

FEDERAL ALMANYA: 2,50 DM  
FRANSA: 7.-FF  
BELÇİKA: 50.-BF  
HOLLANDA: 3.-G  
İNGİLTERE: 70 Pence  
DANİMARKA: 10.-KRN  
İSVEÇ: 8.-KRH  
AVUSTURYA: 20 S  
İSVİÇRE: 2,5 Sfr

# Türkiye Postası

Postvertriebsstück Gebühr bezahlt A1319D

27. JANUAR 1984  
NUMMER: 23  
15 GÜNLÜK GAZETE  
Adres: Donau Str.1  
1000 Berlin 44  
Tel.: 030/624 60 92

30 Ocak'taki oturuma cunta parlamentosunun temsilcileri kabul edilmeyecek

# Avrupa Konseyi siyasi af istiyor

Türkiye'nin askıda bulunan Avrupa Konseyi üyeliğinin yeniden işlerlik kazanması için Özal'ın giriştiği siyasal manevra, bir oldu bitti yaratma hevesi Konsey'deki demokrat ve liberal kesimlerin tepkisiyle karşılaştı. Gelişmeler, Ocak ayı otu-

munda, Cunta Parlamentosu üyelerinin konseye kabul edilmelerinin hemen hemen olanaksız olduğunu gösteriyor. Ancak Mayıs ayında da Özal hükümetinin kendi açısından "olumlu" bir sonuç alabilmesi, Konsey çevrelerince kimi şartlara

bağlanmak isteniyor. Bunların başında düşünce suçları için bir siyasal af çıkarılması ve yerel seçimlere SODEP ve Doğru Yol partilerinin kısıtlanmasız girebilmeleri geliyor. Nitekim Türkiye rapor-törü Steiner'in ve Konsey'in Parlamenter

Asamblesi üyesi Dejaridin'in gazetemizin Fransa ve Belçika temsilcileriyle yaptıkları özel görüşmelerde Konsey'in bu eğilimi açıkça yansıdı.

● Yazısı 3. Sayfada

Sosyalist ülkeler  
silahsızlanma yönünde  
"söz değil iş" istiyor

Güvenlik  
ve Karşılıklı  
Güven Yaratıcı  
Önlemler  
Konferansı  
Stockholm'de  
başladı

● Yazısı 9. Sayfada

Özal, kamu  
sektörünü  
tasfiye  
etmeye  
başladı

"Terfel talebimiz sendikalar  
özgürlükler üstündeki  
yasakların kalkması olmalıdır"  
Yücel Top'la söyleşi  
Sayfa 5'de

Kürt edebiyatı tarihine  
kısa bir bakış

Mehmet E. Bozarslan

Turgut Özal hükümeti, arandaki  
aldığı bir dizi ekonomik kararlara  
başlamıştır.



4 yıldızlı NATO generali  
Kießling için emelî edildi ?  
Sayfa 9'da

Özal'a bazı holdingler neden  
karşı çıkıyor?  
Sayfa 10'da

● Yazısı 11. Sayfada

"Göçmen işçi miyiz, misafir işçi mi?  
Kalıcı mıyız, gıdici mi?" 21 Ocak gün  
Hamburg'da okurlarımızla yaptığımız  
söyleşi toplantısında bu konuda ne dü  
şündüğümüz soruldu ve zaman darlığı  
yüzünden ne yazık ki sürdürmedikimiz  
canlı ve ilginç bir sohbet geçti.

Bu sorunun her seferinde böyle geniş  
tartışmalara yol açması şaşırtıcı değil.  
Çünkü verilecek yanıt, bulunduğumuz  
ülkede yabancılar olarak karşı karşıya  
olduğumuz sorunlara nasıl el atmamız  
gerektiğinden, Türkiye'deki farklı dikta  
törlüğe karşı verilen savaşımıza katkı  
mızın ne olabileceğine kadar bütün he  
deferimizi beirleyecektir.

Kalıcı mıyız, gıdici mi? Tek tek kişiler  
olarak elbette hepimizin bu soruya ver  
diği bir yanıt vardır. Ama burada önemli  
olan bireysel düşüncemiz, bu konuda  
birey olarak aldığımız karar değildir.  
Soru tek tek kişilere sorulmuyor. Yurt  
dışında, çocuk-cocuk 2,5 milyonu bulan  
bütün Türkiye'li için soruluyor. Soruya  
yanıt vermeleri gerekenler ise geniş işçi  
yiğini değil, bu yığınlar arasında  
çalışmaya yürüten Türkiye'li partiler ve  
demokratik yığın örgütleridir. Soru çok  
açık ve kesin bir yanıtı gerektiriyor.  
"Hem gıdiciyiz hem kalıcı", "biraz göç  
meniz biraz misafir" gibi ne dediği bel  
li olmayan yanıtlarla ne yapılacak fazla  
birşey vardır, ne de yapılacak herhangi  
somut bir hedef.

Kanımızca gerekeli yanıtı yaşamın ken  
disi çoktan verdi. "Gelecek yıl öncece  
ğim", "Üç yıl sonra önceceğim" diye  
diye 10 yıl, 15 yıl, 20 yıl geride kalmış  
tır bile. Artık üçüncü kuşak Türkiye'lerin  
den söz ediyoruz. Kuçuk yaşta buraya  
gelen, ya da burada doğan çocuklar

## Kalıcı mıyız, gıdici mi?

Ahmet KARDAM

İçin Türkiye, olsa olsa iki-üç yılda bir  
"turist" gibi gittikler, belki ilginç ama  
her halde olanakları çok kısıtlı, yaşama  
sı zor, geri ve fakir bir ülkedir. Genç  
Türkiye üniversitelerinin kapıları  
na değil, buralardaki meslek okulları  
nı kapılarına yığıyorlar. Koç'un ve Sa  
bancı'nın fabrikalarında değil, "Arbeits  
amt"ların önlerinde, Opel'in, Siemens'  
in kapılarında iş arıyorlar.

Geri dönüşüze kanunla önlemleri ve iş  
sizlik yüzünden, Federal Almanya'da  
olduğu gibi, birinci kuşak Türkiye'li  
aralarında kesin dönüş yapanların sayısı  
geçtiğimiz yıllara göre önemli miktarda  
artabilir. Ama 2,5 milyonluk yığın  
daki 100 binlik, 200 binlik, hatta 500 binlik  
dağlanmalar -Türkiye açısından değil,  
Batı Avrupa'daki göçmen işçi yığını aç  
ısından- neyi değiştirir ki?

Unutulmaması gereken bir nokta da  
hava var. Dünyada işsizlik yüzünden yığın  
sal göçe zorlanan ilk insanlar Türkiye'li  
değildir. Geri kalmış ülkelerde daha  
ileri sanayileşmiş kapitalist ülkelere işçi  
göçünün tarihi en az yüz yıllıktır. Yurt  
dışındaki Türkiye'lilerin kalıcı mı, gıdici  
mı olduğu konusunda birinciye söyler  
ken, bizden önce aynı şekilde başka  
ülkelere çalışmak için göçmek zorunda  
kalmış olan diğer uluslardan işçilere  
ne olduğunu araştırmak gerekmez mi?

# Stahlindustrie verstaatlichen

## Sendikalar, yabancıların işçi temsilciliği seçimlerinde etkin olmalarını istiyor

Federal Almanya'da 1 Mart - 31 Mayıs tarihleri arasında İy  
yeri İşçi Temsilciliği seçimleri yapılacak. Sendikal savasımın  
daha da keskinleşerek süreceği bu yılın seçimleri, üç yıl önce  
ki sonuçlardan daha büyük önem taşıyor. Bu yıl seçilecek  
temsilciler, her zamankinden daha zorlu görevler üstlenecek  
ler. Krizlin belirtilerinden yerli işçiler kadar etkilenecek kal

mayp, dil sorunu yüzünden şikayet ve istemlerini Alman tem  
silcilere iletemeyen, yabancı işçilerin ise bu yılki seçimlerde en  
aktif, en yetenekli yabancı temsilcisi adaylarını seçmeleri gereki  
yor. Yabancı temsilcilerin Alman temsilcileri kuncaklar bağ,  
işçi temsilciliğinin çalışmalarna yeni boyutlar kazandıracak.

● Yazısı sayfa 6'da

## Biz halkız, yeniden doğarız ölümlerde !



Her yılın Ocak ayında bir gözü ağlarken bir gözü güler Türkiye  
işçi sınıfının. Her yılın 28 Ocak'ta tezgah başlarında, işçi  
mahallelerinde 1921 yılında Trabzon çalışkanları katledilen  
Türkiye Komünist Partisi'nin ilk önderleri "15'ler",  
Mustafa Suphi ve 14 yoldaşı anılır... Ve her yılın Ocak ayında  
ÜKP Merkez Komitesi üyesi büyük ozan Nazım Hikmet'in  
doğum yıldönümünü kutlar, onunla övünür, kıvanır...

● Yazısı 4., 12 ve 13. Sayfada

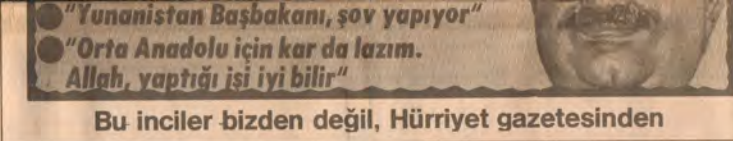




Pot kırmızı kralı ve Türkiye İsvetren Sendikaları Konfederasyonu Başkanı Halit Narin ağlamaya devam ediyor. Narin son olarak "Biz fabrikatör olarak yaşayamıyoruz, bittiksel hayatıyız, kimse bize elini sürmüyor" dedi. Narin'in derdi başka, bankalarla bütünleşmemiş ve en büyük olanamış sermayenin sözcülüğünü yapmaya çalışıyor. Hepsini iyi de, bu el değme-mişlik yakınlamış anlamak güç. Türkiye sermayesine değmeyen yabancı el, sermayenin el değmemiş yeri mi kalmış?

## Sabancı hırbo mu?

Yabancı şirketler Türkiye'de Marlboro ve benzeri yabancı sigara üretmeleri çalışmaları ilerliyor. Türkiye'nin önde gelen birkaç holdinginden biri olan Sabancı Holding'in başı "büyük işadamları" Sabancı da Philip Morris firmasıyla ortaklaşa sigara fabrikası kurma teşebbüsünün son aşamasına gelmiş durumda. Ancak Sabancı şimdi güç bir soruyla karşı karşıya. Çünkü bir yıl önce, kendisi gibi "büyük patron"lardan Yakup Kefeli ile birlikte sigarayla bırakmaya karar verirken iddia-yı tutuşmuşlar. Sabancı dayanamaz da ağzına sigara alırsa Kefeli'ye 1 milyon lira vermesi taahhüt etmiş. O yandan, yıl-larca önce, Türkiye'de yabancı sigara yapımı izni çıkarsa bir keyif Marlborosunu tırtırmış sözünü de, Philip Morris şirketi temsilcisi vermiş... "Şimdi ne olacak" sorusuna Sabancı şu cevabı veriyor: "Ben hırbo değil işadamlıyım. Bir sigara içirim ama sözleşme de durumum. Ya-puk'un 1 milyonunu çıkarmayacağım, helal olsun..." Büyük baskın derdi büyük, büyük hırbonun (paşon idamının) bahsi de 1 milyonluk olur tabii...



Bu inciler bizden değil, Hürriyet gazetesinden



## Yakana bakma yaktırana bak

TRT Genel Müdürü Macit Akman'ın televizyon için 540 milyon lira harcanarak çevrilmiş olan "Yorgun Savaşçı" filmi "zararlı ve yanlış ideoloji peşinde" görüldüğü için bizzat yaptığı açıklamalarının yankıları sürüyor. Paşa eskisi Akman, marifetini övünerek açıkladuktan sonra kendisine yönelen eleştiriler karşısında da geri-lemiş. Son olarak yeni hükümetin Devlet Bakanı tarafından çağrılıp kendisinin bir daha film yaktırmaması rica edildiği yolundaki söylentiler yalanladı. "Kimses bir daha film yaktırmamış demedi. Benim film yaktırmaya da kimses karışamaz" dedi. Bu gidişle demek ki daha çok film, çok kitap, çok kültür ürünü yaktılacak... Bu film yakma olayında asıl önemli sorun Akman'a Yorgun Savaşçı'yı yakma emri-ni kimin verdiği. Yakma emrinin altında Cunta'nın başbakanı Uluşu'nun imzası var. Uluşu ise herhalde gözünden kaçmış olabileceğini, bakmadan imzaladığını falan söylüyor. Kısaca, aslında, yakana değil yaktırana bakmak, işi bu yönden derinleş-tirmek gerek...

## Vesikalı hayat

Özal'ın, dar gelirdi halkın ağzına çaldığı bir parmak baldan biri de faturayla belgelenen giderilerin vergiden düşürülebilmesi... Bu güne kadar nelere, ne oranda, nasıl fatura almacağı ve daha sonra bu faturaların vergiden nasıl düşürüleceği açık-kazanmış değil. Ama "faturalı" hayat gazetesinin birinci sayfalarından düşüyor. Herkes neye ne kadar fatura alabileceğini hesaplar, fatura vermek ve en küçük alışıverişte bile bir sürü bürokrasiyle uğraşmak zorunda kalacak olan esnaf telaş içinde. Türkiye'de, dar gelirinin kaderi fatura-ya, vesikaya bağlanıyor.

## Bankalar "yuva"nızı yapıyor

Türkiye'de her geçen gün baş döndürücü hızla artan hayat pahalılığı karşın-da evlenmek de günden güne zorlaşıyor. Maddi olanakları elvermedigi için yillar-ca nisnani kalan çiftlere yave evlendikleri halde her biri kendi aileleri yarıncı kalmak zorunda olan gençlere gün geçtikçe daha sık rastlanıyor. Son zamanlarda bankaların "evlilik kredisi" vermeleri talebi duyulmaya başlandı. İşi ciddiye alıp "yuva yapmaya" niyetlenen bankalar ise faiz ve kârlılık hesapları yapıyorlar.

## Bir gecede 4 yıllık asgari ücret

Ajda Pekkan, Yüksel Üzel ve Müjde Ar Bebek Park Gazinosu'nda birlikte sahneye çıkıyorlar. Bir gecelik "çalışmaları" karşılığında da, 200 binini Ajda, 150 binini Yüksel Üzel ve 50 binini Müjde Ar olmak üzere toplam 400 bin lira alıyorlar. Yüksek dereceli bir memurun bir yıllık geliri, asgari ücretle çalışan bir işçinin 4 yıllık gelirin eşit olan bu "gecelik" ücret de-ğirmeninin suyunun nereden geleceği, Park Gazinosu'nda müşterilerin ne ödeyeceği bir başka merak konusu...

verdiği diğer işleri...

Ortadirek konusunda açılık

Sanayicilerin de "Ortadirek" olduklarını iddia etmeye başlamaları-ndan sonra, Özal'ın "Ortadirek"ine açık-kırmak getirmek gereğini hissettirdi. "İşçi, memur, çiftçi, emekli ve esnaf dışında kimses ortadirekliğe soyunmasın" dedi. Açıklık jani de, Özal bir de "aşaa-ğ"da kalkanların kim olduğunu söylese...

## Yığılğın yansı kaçmak...

Yerel seçim tasarısı görüşülür-ken Meclis'te terken "İnci" üsta-da MDP Genel Başkanı Sunalp, "yumuşak" muhalefet yaptıkları eleştirilerine karşı "Top tük kullan-lacaksa bunu en iyi ben yaparım. Ama gördüğünüz gibi en et-kili muhalefet Meclis'i terket-mektir" dedi.

## Namussuz ve moruk

MDP Başkanı Sunalp yerel se-cimlerle ilgili olarak "Namulus, genç, enerjik belediye başkanı seçin. Ben gelsem de beni seç-meyin. Beni genel başkan seçin" diyerek MDP'ye nasıl bir genel başkan gerektiğini açıklıyverdi.

## Sunalp'e göre Türk milleti...

"Milletimizin iki ezeli yanılgısı vardır. Unutkandır, bu safiğın-dan gelir. Köklüklük ünutuğu gibi iyilikleri de unutur. İncisil çabuk kandırılır. Kim çok vaad ederse ona kanar." Sen şu mi-lelete budaladır demek istiyorsun Paşa ama bir türlü söyleyemiyor-sun.

## Narin bey yine yumurtladı

Türkiye İsvetren Sendikaları Konfederasyonu Başkanı Halit Narin incilerine yenilerini kattı. Na-rin "Biz fabrikatör olarak yaşa-mıyoruz. Bittiksel hayatıyız" de-di, ardından da "Vatandaşın ya-saması ile fabrikatörün yaşama-sı aynı paralele" diye ekledi. Bari işçiler şu fabrikatöre acıyıp arala-rında iane toplayıp verseler de, ha-yat düzeyini biraz yükseltse...

...SACMALAR

## 25'de "hayır" var!

Yeni engellemeler olmazsa 25 Mart'ta yapılacak olan yerel seçimlerde 25 yaşını bitiren her 25 kışın bir aday olacak. Toplam 51 bin 709 belediye başkanlığı ve mahalle muhtarlıkları seçimlerine yerel yönetimlerde görev alacak 705 bin kişisin girmesi, bunlardan 500 bin 775 kişisin yedek veya asıl olarak görev almış beklemleri. Türkiye nüfus haritasına bakıldığında, bunun anlamı 25 yaşını bitirmiş her 25 kışın birinin aday olması... Yerel seçimlere katılacak 6 siyasal partiden her biri 39 bin 853 aday belirleyecekler.





## 30 Ocak'taki oturuma cunta parlamentosunun temsilcileri kabul edilmeyecek

## Avrupa Konseyi siyasi af istiyor

Türkiye'nin bir kez daha Avrupa Konseyi gündemine geldiği bu günlerde Türkiye Postası'nın Paris ve Brüksel temsilcileri Avrupa Konseyi Politik Komisyonu Türkiye Raporörü Steiner ile Avrupa Konseyi Parlamento Asamblesi üyesi Belçikalı milletvekili Claude Dejardin'in görüşlerini paylaşdılar. Aşağıda Konsey'de önemli ve etkili yeri olan iki politikacının gazetemize verdikleri özel demeçleri ayrı ayrı sunuyoruz.

## STEINER

(Avrupa Konseyi Politik Komisyonu Türkiye Raporörü)

"Türkiye'den gelecek parlamentoların Ocak oturumuna katılabilirliği söz konusu değildir. Mayıs ayında yapılacak oturuma katılmasına gelinecektir. Olgulara bakacağız. Önce yerel seçimlerin gerçekleşen demokratik olarak, tüm partilerin katıldığı bir biçimde yapılması sorunu söz konusudur. Öte yandan, daha da önemli olarak, düşünce suçları için genel af sorunu vardır. Ayrıca sürdürülmekte olan haksız düşünce davalarının durdurulması söz konusudur. Bütün bunları Mayıs ayına alacağımız karar için bize ipuçları vermektedir."

## DEJARDIN

(Avrupa Konseyi Parlamento Asamblesi üyesi)

"Türk parlamentoları hepsi Ocak ayında toplantıda temsil edilmeyecektir, sonuç olumsuz olacaktır. Böyle bir davranış Türkiye ile Avrupa Konseyi arasındaki ilişkileri sona erdirir. Türkiye'deki etkili çevreler Avrupa'dan konuşak istemiyorlar."

- Yurtdışında bulunan Türkiye'den 32 temsilcisi Avrupa Konseyi parlamentolarına 6 Kasım seçimlerinden sonraki durumu ayrıntılarıyla ele alan bir mektup gönderdiler.

Avrupa Konseyi'nin 30 Ocak günü yapılacak ve 3 Şubat'a kadar sürecek olan toplantısına Türkiye'nin gönderileceği temsilcilerin katılması sorunu, hem Avrupa Konseyi organlarında hem de Türkiye kamuoyuna geniş tartışılacak ve ilginç gelişmelere yol açtı. Başbakan Özal, 6 Kasım seçimleriyle birlikte Türkiye'de parlamenter demokratik bir rejime geçirildiği savunarak Konsey toplantısına gönderilecekleri Türkiye delegasyonunun kabul edilmesi gerektiğini, aksi takdirde Türkiye'nin Konsey'den tümüyle ayrılmaya tehdidini savururken, MDP ve HP sözcükleri ve sosyal demokratlara kadar uzanan geniş bir kesim, Ocak ayında toplantıya delegasyon göndermekte ısrar edilmemesi savunuyor. Bunlara göre, "Konsey Türkiye'nin aleyhine olabilecek bir karara zorlanmamalı, Mayıs ayındaki toplantıya kadar zaman kazanılmamalıdır".

## Avrupa Konseyi'nin eğilimi

Avrupa Konseyi Asamblesi geçtiğimiz Eylül ayında yaptığı oturumda, "Türkiye'de yapılacak olan 6 Kasım seçimlerinde seçilecek parlamentonun Türk halkının demokratik temsilcisi olarak kabul edilemeyeceğini ve bu parlamentonun gönderileceği milletvekilleri delegasyonunun Avrupa Konseyi çalışmalarına katılmayacağına" kararlaşmıştı.

Özal'ın, Konsey'nin bu kararına rağmen 30 Ocak'ta yapılacak toplantıya delegasyon göndermekte ısrar etmesi ve bir anlamda Konsey'i tehdit etmesi, Avrupa Konseyi organlarında geniş tepkilerle yolaştı. 9 Ocak'ta Kanarya adalarında toplanan Avrupa Konseyi Politik Komisyonu, Türk delegasyonunun gelmesini

Ocak ayındaki toplantıya Türk delegasyonunun kabul edilmemesi halinde Konsey'den tümüyle ayrılmaya tehdidini savuran Özal, bu arada Avrupa Konseyi çevrelerine el altından "haber vererek" Konsey Asamble Başkanı Ahrens'in, Türkiye'ye gelmesini istedi. Eğer Ahrens Türkiye'ye gelip kendisiyle görüşecek ve Ankara'nın, Ocak ayına delegasyon göndermesinden vazgeçmesini isteyecek olursa, bunu kabul edilebileceğini belirtti. Böylece Özal, hem Konsey başkanı "ayayına getirerek" Türkiye kamuoyu karşısına "zevalih" kurtaracak hem de Türk delegasyonunun Mayıs ayındaki toplantıya kabul edilmesi için pazarlık yapacaktı. Nitekim 18 Ocak günü Paris'te yapılan Türkiye Alt Komisyonu toplantısına bu yönde karar alındı. 19 Ocak günü yapılan Konsey Başkanlığı Divanı toplantısına da Konsey Başkanı Ahrens'in 24 ve 25 Ocak tarihlerinde Türkiye'ye giderek Özal'la görüşmesi de Ocak ayındaki toplantıya Türkiye'nin delegasyon göndermemesi istemesi kararlaştırıldı.

## Mayıs ayında ne olacak?

Avrupa Konseyi'nde bugün için esen hava ya bakırsın, Özal'ın Ocak ayındaki toplantıya delegasyon göndermekten vazgeçmesi halinde Türkiye sorunu, Mayıs ayındaki toplantıya bırakılacak. Komisyon Mayıs ayındaki kararı ise o zamana kadar görülecek gelişmelere bağlı kalacak. Eğer 25 Mart'ta yapılacak olan yerel seçimlere SODEP ve Doğru Yol partilerinin katılmasıyla olanak sağlanırsa, politik suçları ve düşünce suçlarını kapsayan bir genel af çıkarılırsa, süyümcenlik kaldırılırsa, işkenceler durdurulursa ve bundan böyle insan haklarına saygılı davranılacağına dair sağlam garantiler verilirse, Konsey'in Mayıs ayındaki kararı olumlu olabilecektir. Kendileriyle görüşme olamıyabilir bulundukları çeşitli Konsey üyesi Avrupalı parlamenterin belirttiği gibi, bu konularda Konsey vadilerle yetinmek istememekte, "lafı edip iş yapmak" eğilimi

12 Eylül darbesinden sonra yurtdışına çıkmak zorunda kalan ve Avrupa'nın çeşitli ülkelerinde yaşayan sendika ve yığın örgütlerinin 32 temsilcisi Avrupa Konseyi parlamentolarına Türkiye'de 6 Kasım seçimlerinden sonra ortaya çıkan durumu anlatan bir mektup gönderdi-

ler. Mektubun "Demokrasiye dönüşün ilk kanıtı" başlıklı bölümünde, Türkiye'de demokrasiye dönüşmekte olduğunun ilk işaretinin ancak, derhal bir genel af çıkarılması, görülmekte olan davaların derhal durdurulması ve idam cezalarına son verilmesi olabileceği belirtilmiştir.

## OYA BAYDAR Yorum

## Bayramlık gömlektir idamlık gömleğe

Bu günlerde Türkiye'de olup bitenleri yorumlamaya, anlamaya çalışan biri, eline sınıf pusulasını sağlamca almazsa, afallayıp yanlış düşebilir. Öyle bir söz duman yaratır ki Türkiye'de, kim ne yapıyor, neredeyse geliyor, kim memnun kim sıkışıyor, amaçları nedir, muhalefet edilen nedir, bütün bu sorular, elinde sınıf pusulası bulunmayanlar açısından cevapsız kalmaya veya yanlış cevaplandırılmaya mahkum.

KAYSERİLİ'nin çaldığı eşeği boyayıp sahibine yeniden satması misali "Türkiye'yi kurtaracak ihtilali, dinamik başbakan" diye ortaya çıkarılan eski MSP'li, İsvetren Sendikaları eski başkanı ve IMF'nin Türkiye'deki birinci adamı Özal, yaptıklarıyla, söyledikleriyle, bu söz dumanını daha da koyulaştırma yardımı oluyor. Özal'ı "sınıf mücadelesini körüklemek", "sol sloganlar kullanmak" suçlayan Nazi ilçak, Rauf Tamer gibilerini mi istersiniz! "Yaktın bizi Özal" diye feryad eden sermaye çevrelerini mi istersiniz! Bir kağıt havada gezmeze bağlayan anlaşılan holdinglemler mi istersiniz! Özal'ın "denize düşen yılanı sarılır" misali sandıkta "mecburiyetten" çıkmasını "1950'deki Demokrat Parti olaylarına benzet bir halk hareketi" olarak yorumlamaya çalışan "halkçıları", "demokratlar" mı istersiniz. Bu Özal öyle bir yaratık ki "Gündüz insan gece kurt" romanındaki adamlar denar biter!

PEKİ mesetlerin aklı nedir? Sınıf pusulasını nereden işaret ediyor? Bunca gürlü patlı nedir? Özal, kimlerin inddı ettiği gibi "komünist" mi? Kimi sermaye çevrelerini kuşkuyla basını gibi miyalamlarının nedeni ne? Öte yandan IMF'nin, ABD emperyalistlerinin, uluslararası mali merkezlerin Özal'a tam destekleri, övgüleri nereden kaynaklanıyor? Son olarak Özal-Evren bir başka deyişle Özal hükümeti-12 Eylül ilişkisi nedir? Bu soruların cevabının doğru verilmesi, yığınların bu doğru cevap etrafında hareketlenmelerini, bilimsel biçimde parlatılan "Özal efsanesi"nin ve

Aşırda dan kopmak istiyorlar. Aşırda Türk hükümetini de Aşırda dan kopmak istiyorlar. Özal kopma-ya göze almadı. Kendi kamuoyunda puan toplamak için bılıf yapıyor. Ma-ysa adına kadar yeni hükümet ne yapıp-ın göreceği. Bizim için önemli olan laf değil iştir. Bakalım yerel seçimler tüm partilerin katılı-ma-ya yapılacak mı? İşçilerce, da-va-ler duracak mı? Politik af çıkacak mı? Sıkıyüzün kalkacak mı? Eğer bunlar olursa, Türkiye'ye yeni bir heyet gönderip inceleme yaparız. Tabii kısıtlılaşır mı inceleme...Bu incelemenin sonucuna göre, olumlu ya da olumsuz bir karar alın-ır."

## Türkiye'nin bölgede gerici rejimlerle işbirliği gelişecek

# Ortadoğu'da ABD adına yeni ekonomik konumlara doğru mu?

İslam Konferansı Örgütü'nün 4. devlet ve hükümet başkanları zirvesi Fas'ta Ka-zablanka kentinde 16-18 Ocak tarihleri arasında toplandı. Toplantı, Türkiye aç-sından uluslararası diplomasi alanında, özellikle Kıbrıs sorusunda, "Yunan Lobi-si"nin de yer aldığı ve etkisinin sınır-ı olduğu koşullarda rahatlıkla gündeme getirilebileceği ve Kıbrıs Türk Cumhuri-yeti'nin bağımsız devlet olarak kabulünü isteyebileceği bir platform değişimi nitelikli. Nitekim Türkiye başını Evren'in Kıbrıs konusundaki Türk tezini zirveye gözlemci olarak katılan B.M. Genel Sek-reteri Perez de Cuellar'a ilk elden anla-ma olanağını bulması konusuna önem verdi.

### Ekonomik ilişkilerde önemli gelişmeler

Cunta'nın öne çıkardığı bir diğer konu da İslam ülkeleri arasındaki ekonomik işbirliği ve bu konuda geliştirilecek yeni İslam stratejisinde Türkiye'nin yetkili bir konuma gelmesi oldu. Toplantıda Türki-ye, İslam ülkeleri arasındaki ekonomik ilişkileri canlandıracak ve İslam ülkeleri-ne sağlanan tüm mali desteğin geçtiği komisyonun başına getirildi. Bu durum-da Kuveyt yardım fonu ile Suudi Arabis-tan, yardım sandığını denetimini Türki-ye'nin elinde olması, cunta yönetimini

yenisi Türkiye ekonomisi gelişme-sine katkı sağlıyor. 17 ve 18 Ocak günleri yapılan Türkiye Alt Komisyonu ve Hukuk Komisyonu'nun ortak toplantısında, Türkiye raporörü İsviçreli Claudius Alder'in Türk delega-syonunun toplantıya katılmasını önören raporu şiddetle eleştirildi. Sonuçta bu komisyonlarda da Politik Komisyon'un eğilimine paralel bir tutum benimsendi. Avrupa Konseyi çevrelerinde genel olarak söylenen şu: Eğer Türkiye Kon-sey'e delegasyonu göndererek olursa, bu durum Konsey içinde yoğun tartışmalara ve belki de şimdiki kadar görülmemiş ça-ğışmalarına neden olacaktır. Böyle bir durum karşısında İsveç ve Danimarka delega-syonlarının Konsey binasını dahi terk etme-leri beklenmektedir.

ve sermaye çevreleri tarafından Türkiye'-nin İslam ülkeleriyle ilişkileri açısından çok önemli bir gelişme olarak kaydedil-di, çünkü komisyon başkanlığına getiril-mesi sonucunda İslam Kalkınma Ban-

### İslam Konferansı örgütü nedir?

42 ülkenin üye olduğu İslam Konfe-ransı Örgütü 1974 yılında Birleşmiş Milletler tarafından onaylanan 14 maddelik amaçlar çerçevesinde üyeleri arasında ekonomik, toplu-sal, kültürel, bilimsel alanlarda iş-birliğini güçlendirmeyi, ırk ayrımı ve sömürgecilik tasfiye etmeyi amaçlamaktadır. Örgütün Türkiye'deki üyeleri şunlardır: Arap ül-kesi: Cezayir, Cibuti, Bahreyn Bir-leşik Arap Emirlikleri, Filistin Kurtu-luş Örgütü, Irak, Katar, Kuveyt, Lib-ya, Lübnan, Mısır (üyesi askıda), Moritanya, Somali, Süder, Suriye, Suudi Arabistan, Tunus, Umman, Ür-dün, Kuzey Yemen, Güney Yemen. Afrika ülkeleri: Çad, Gabon, Gine, Gine-Bissau, Kamerun, Mali, Nijer, Senegal-Gambie, Sierra-Leone, Uganda, Yukarı Volta. Asya ülkeleri: Afganistan (üyesi askıda), Bangla-deş, Endonezya, İran, Maldiv adala-rı, Malezya, Pakistan.

ketenleştirilmeye, tarafların hakları eği-limi göstermektedir. Ama, öte yandan, Konsey çevrelerinde, Sosyal Demokrat üyelerle bile, dikkate alınması gereken bir "Özalizm" havası da görülmekte-dir. Gözlemciler bunun "yeni bir eğilim" olduğunu dikkatli çekiyorlar. Gözlemler bu "yeni eğilim"ün, SODEP ile Doğu-Yol'un yerel seçimlere katılması olma-larıyla yetinip, Mayıs oturumunda "Türki-ye'de demokrasiye dönüş gerçekleştiril-miş" yaransı benimsemelere yol açabi-leceğini özellikle vurguluyorlar. Aynı kaynaklar, Konsey'de bu tür bir "yumu-sama"nın önünü alabilecekle te olanagın, Batı Avrupa'daki Türkiyeli demokratik örgütlerin ve kuruluşların Mayıs ayına kadar gösteracekleri etkinliklerden iba-ret olduğunu da görüş birliği içindeler.

kası ve diğer yardım fonlarından sağla-nan kredi ve yardımların Türkiye'den alınacak mallar için kullanılması söz-konusuydu. Bu yeni ekonomik strateji-den Türkiye'nin Pakistan ile ortak bir çağışma girmesi sözkonusuydu, ancak planın ayrıntıların toplantıda gündeme gelmedi.

Öte yanda bilinen birşey varsa o da Türkiye'nin bir süre önce ABD ile im-zaladığı F-16 projesine göre ABD'li tek-ellerle birlikte larım ve tarıma dayalı sanayi sektörlerinde çeşitli projelere gire-ceceği ve bu sektörlerde üretilen malların Ortadoğu, Asya ve Afrika ülkelerinde pazarlanacağı idi. Bu gelişmeler içinde ele alındığında, İslam Zirvesi'nde Cum-hurbaskanı düzeyinde temsil edilecek İslam ülkeleri arasında sözümoma taraf tut-mayan, "dengeleyici" tavır ile dikkatleri çeken Türkiye cuntasının, ABD temel-leri adına, hem de İslam ülkeleriyle çok yönlü ilişkileri geliştirme adı altında, ekonomik alanda yeni görevlere hazırlanmış söylemek olanağıdır. Ortado-ğu'nun gerici ülkeleriyle birlikte Türki-ye, ABD tekellerinin İslam pazarlarına dalmasında, İslam ülkeleriyle tarihi iş-lişkileri geliştirilmeye rol oynayacak-tır. Zirvedeki gelişmeleri de bu yönde atıl-mış adımlardan dolayı kazançlı bulmak-tadır.

ketlendirilmeye, ikinci birinci yararılan "Özal efanesi"nin de "Özalık" etrafındaki toz dumani dağıtılmasa, faşizm den, tüm biçim ve geçişlere karşı savaşında, kısaca demokrasi için savaşında, büyük önem taşıyor.

"ÖZAL" denilince, sınıf pusulası solu, ortayı, halkı, işaret etmiyor. Pusula, ısrarla sağa, en sağa, emperyalizmin en gözü kara, en saldırgan en antikomünist kesimlerine ve onların Türkiye'deki en bağımlı, en sadık temsilcilerine, bir avuç oligarşiye, faşizmin des-tekçilerine dönüyor, bu mihrakları işaret ediyor: "Özal'ın yönü de, kaynağı da burasıdır" diyor.

PUSULA böyle diyor, böyle gösteriyor da, bunca çelişik uygulama, bunca çelişik tepki nereden kaynaklanıyor? Sınıf pusulasını bir kez yiti okuyup Özal'ın arındıkları sınıfal güç ve çıkarları yiti be-lirledik mi, ötesi kolay. Cevap kendiliğinden geliyor: Özal, Orta-doğu'da yeni ve müslüman bir İsrail yaratmak çabalarını, Or-tadoğu'daki ekonomik ve siyasal çıkarlarını kaba da olsa koru-maya çalışan ABD emperyalizminin ve onun en gözde ommuş, faşizm yanısı iç uzantılarının GENEL ÇIKARLARI'nın temsilcisi. Ne yaporsuza bu genel çıkarlar adına yapıyor. Ve kuşkusuz, bu gibi durumlarda her zaman görüldüğü gibi, kapitalizmin genel çıkarları kimi zaman, kisa dönemler için bazı orta ve küçük ser-maye sahiplerinin, hatta bazen kimi büyük sermaye grupların ÖZEL ÇIKARLARI'yla çatışabiliyor. Türkiye'de kapitalizm, tüm gerilimi ve çarpıklığı içinde, tekeli devlet kapitalizminin kapıları zorlamaya çalıştığı, kapitalizmin kuruluşunun bu kapıları faşizm altında süngü desteğinde açılmasında görüldüğü bir dönemde, buralarım tüm halkın perşan olmasını, kimi sermaye kesimleri bile kapitalizmin genel kurtuluşu uğruna kendi özel çıkarlarını bir ölçüde zedelenmesini görebiliyorlar.

Bu bakımdan, seçimler öncesinde, "İki gömleğim var, biri bayram-lık, biri idamlık" diyen Özal, bir bakıma gerçekten de bir "kah-raman" (k). En gözü dönmüş emperyalist mihrakların ve onların Türkiye'deki kan emici, vatan hain, halk düşmanı uzantılarının kahramanı... İdamlık gömleğe bu yüzden bir gün ihtiyacı olacak kuşkusuz.

ÖZAL'da simgelenen, Türkiye'de kapitalizmi bir çeşit faşist siyasal model içinde "kurtarmak" ve tekeli devlet kapitalizmine tırmın-dırmak, öte yandan Avrupa'yı ların boylayıp, doğrudan ABD ile sarmas-olması, Ortadoğu'da siyasal ve ekonomik tasanaroluğa, ma-sağla soyunup, bal tutup parmak yalamak çabaları her aynı sürecin, yani 12 Eylül askerel darbesiyle bağlatılan sürecin par-çaları. Yolu 12 Eylül 1980'de askerler açtı. O sırada süngü ge-rekliydi. Açılan yoldan Özal devam ediyordu. Simdi, daha hızla daha güçlü gidilebilmek için Özal faşizm harcı döğensmiş durumda. Bu yoldan Evren yürüdü önce, şimdi Özal önde yürür görünü-yor. İkisi de aynı yolun yolcusu; ikisinin de sonunda konaklaya-cakları lan aynı; her ikisini de aynı mihraklar yönlendiriyor, ef-en-diler aynı.

Bu yolu tıkamak bizlere, Türkiye devrim ve demokrasi güçlerine düş-üyor. Bunun için önce tozu dumani dağıtmak, oyu biteni piri piri görebilmek ve yıgırlara göstermek zorundayız. Aman sınıf pusulasını elden bırakıp yolumuzu şaşırılmayalım. Pusulayı şaşırın yiti arkadaşlarımızı uyarmaktan geri kalmayalım. Özal'da, Evren'de simgesini bulan barış, halk, demokrasi düşmanlarına, bayramık gömleklerini değiştirip idamlık gömlekle giydirmek, işçi anfinin ön-çülüğündeki demokrasi ve devrim savaşının gücüne bağlı olacak.



## Yerel seçim "vetosu"yla Evren bir taşla iki kuş vurdu

Başbakan Turgut Özal, MDP ve HP'nin protesto için parlamentoyu terk etmelerine rağmen yerel seçimler yasasının çözümlük oylan ile ve yildırım hızıyla meclisten geçirdikten sonra kendisinden pek memnun görünüyordu. Ertesi gündeki Evren'in yasayı veto ettiği haberi, Özal ve ANAP'lılar üzerinde küçük bir şok yarattı. Özal "Olur böyle şeyler, düzeltir bir daha getiririz" derken, Evren-Özal ilişkisinin niteliğini, ikisinin aynı çıkarlarını ve hedeflerini uygulayıcı olduklarını pek iyi anlamamış olan bazı "sıkı" ve "sık" ANAP'lılar "Eğer haysiyetimiz varsa, tasarrufla kılma dokunmadan bir daha onaya yollamalıyız" diyorlardı.

Cuntabaşı, aslında yerel seçimler yasasının özüne dokunmamış, tasarıyı sadece teknik yönlerden veto etmişti. Böylelikle bir taşla iki kuş vurmuş oluyordu: Birincisi ANAP'ın alacale ve bir çok teknik aksaklık, Anayasa ve yasalarla pek çok yandan çelişkiler taşıyarak çıkardığı, bu yüzden de sert eleştirilere hedef olan gayri ciddi bir metni geri çevirerek kendi "ciddiyetini" gösteriyor ve daha sonra ortaya çıkabilecek pürüzleri önliyordu. Diğer yandan ise dünya ve iç kamuoyunun gözünde Özal ile kendisinin bir paranın iki yüzü oldukları kanısını çürütmeye çalışıyor ve ANAP'lılara, köyü o kadar köpekşik görmemelerini hatırlatıyordu.

Bu vetonun daha öte bir anlam taşıdığıdır, yasa tasarısının yine ANAP oylarıyla Meclis'ten geçip Cumhurbaşkanı onayına geçeceği sırada Evren'in, İslam Konferansı'na katılmak üzere yurtdışında bulunacağı bilmesinden ve işin kendisine vekalet edecek olan ANAP'lı Meclis Başkanı Karaduman'a havale etmesinden anlaşılmaktadır. Nitekim ANAP'lılar yine canlarını dişlerine takıyor, tasarıda üç gün içinde teknik düzeltmeler yapılar ve yine kendi oylarıyla Meclis'ten geçiren Meclis Başkanı'na, Evren'in dönüşünden bir gün önce onaylatarak tasarıyı yasalastırıyor.

### 15'ler cinayeti çok ortaklıdır ve tüm Türkiye burjuvazisinin eli kanlıdır

# Belgelerin ışığında 15'ler cinayeti

28 Ocak 1921'i, 29 Ocak'a bağlayan gece, 15'er lin Karadeniz'in karanlık sularında boğdurulması, sadece Türkiye işçi sınıfının en acılı anlarından biri değildir. 15'er olayı, aynı zamanda, Kurtuluş Savaşı sırasında kendi tarihinin en "ile-rici" dönemini yaşayan Türkiye burjuvazisinin işçi sınıfına, özellikle onun siyasi örgütlenmesine karşı tutumunu; işçi sınıfı hareketinin örgütlenip güçlenebileceğini gördüğü her yerde ve her dönemde onu kanla, cinayete bastırmaktan bir an bile çekinmeyeceğini en iyi gösteren olaydır.

15'er cinayetinin bilinmeyen, araştırılmamış, karanlık yanları hâlâ çok. 15'er cinayeti, Karadeniz'in karanlık sularında boğdurulmuş bir



Karakabir ile Mustafa Kemal arasında şifreli telgraflar Ocak ayı boyunca sürer. Bu durumda Kazım Karabekir ile gerici Muhafaza-i Mulkaddesat Cemiyeti yanlısı Erzurum Valisi Hamdi'nin kurdukları plan yürürlüğe sokulur. Erzurum'dan bir bölük Muhafaza-i Mulkaddesatçı ve toplanmış bir kaç yüz işçi sarpsı. Mustafa Suphi ve yoldaşlarına karşı, gerçekleri bütün yollarla yüzlerine tükürmekten tavaklamaya kadar gösteriler düzenler. Vali Hamit, 2 Ocak'ta, Karabekir'e şöyle yazmaktadır: "Bendenize memleketteki dayanışmayı ve ahenk iletecek bu kişilerden şüphelenmişsinizdir. Bunu Kar's'ta, Rus'ların gözlerinin önünde vukubulması mahzurlu bulunduğum mü-

### Kapatılan CHP'nin kadroları SODEP'te birleşiyorlar

# Sosyal demokratlar, demokratlık sınavını kazanabilecekler mi?

"Sosyal demokrat"lık iddiası ile siyasal arenada bugün üç ciddi kanat var: SODEP, Cunta partilerinden Halkçı Parti ve Ecevit'in arka planda liderlik ettiği "Yeni Sosyal Demokrat Oluşum" denen örgütlenme

kezdin orta sola doğru çeşitli kadroları çatısı altında toplayarak bu kesimlerin taban oylarına sahip çıkmaya hazırlanıyor.

### Halkçı Parti'de telaş

SODEP'teki gelişmeler "cunta partisi" olmanın doğuşu anlamına taşıyan, 6 Kasım seçimlerinde işe yığılanlar, alternatifizlik yüzünden "chvenci yer" diye oy alan ve böylece Cunta parlamentosunun ikinci büyük partisi olan Halkçı

Parti'de telaş yarattı. Bir süre Halkçı Parti ile SODEP arasında yerel seçimler öncesi birleşme gündeme geldiğinde çeşitli araclardan gayretlerine rağmen özellikle Çal'ın ve Halkçı Parti yönetici kadrolarının "Onlar bize iltihak eder. Üstelik de hepsini almaz. İçlerinde asırı uclar, anarşi destekleri bile var" gibisinden, Cunta görevlisi olduklarını unutturmayan sözleri ve tutumları yüzünden bu birleşmenin hiç deşide simdilik gerçekleşmeyeceği anlaşıldı.

Geçtiğimiz hafta içinde Halkçı Parti'de kargaşa daha da arttı. Halkçı Parti'den bir kısım il ve ilçe yöneticilerinin SODEP'e geçecekleri söylentileri ağır bir tempo ile de olsa doğrulanmaya başladı. Halkçı Parti'nin "doğuş gününü" bir türlü ilerlemez sindiremeyen ve gönülleri SODEP'te olan kimileri ise parlamentoda ana muhalefet partisi olmanın avantajından vazgeçmeye henüz pek yanaşmıyorlar. Halkçı Parti'nin geleceği yerel seçimlerde alacağı oylara bağlı. Bu yüzden de yerel seçimlerin 25 Mart'ta yapılması konusunda muzakalık yapıyorlar. Yerel seçimlerde SODEP karşısında yeniliğe uğramas, partinin giderek çözülmeye ve bitişinden "resmi" parti haline gelmesi sonucunu doğuracak.

### Tunç'tan sonra ne var ne yok?

Uzun süredir gerek HP, gerekse SODEP'ti "sosyal demokrasi" adına sert bir şekilde eleştiren ve geçtiğimiz günlere kadar Halil Tunç liderliğinde görünen "yeni sosyal demokrat oluşum"dan Halil Tunç hastalık bahanesiyle ayrıldı. Bir süreden beri Tunç'un öne çıkmasının, keskin konuşmalarını ve umulan sosyal demokrat sendika tabanını sağlayamayacağına anlaşıldığını yeni partileşme girişimi içindeki diğer "liderleri" huzursuz etmekle ödüllü biliyorlardı. Tunç'un şimdi harekatin liderliği onaylayan 12 Eylül öncesinde CHP'nin en sağında yer almış Sedat Akman ve çevresindeki bir grup batıcı-liberal eski üniversite men-



rilimaysı, karakul yarıları hâlinde 15'lerin tümünün kimlikleri, cinayet emrini asıl kimin verdiği, Kafkaslar'dan başlayarak Trabzon'da Sürmene açıklarında sona eren "vatana dönüş" yolunun nere-lerden geçtiği hâlinde bilimeyenler hane-sine yazıldığı. Ancak eldeki kaynaklara dikkatli bir gözle bakıldığında yine de burjuvazinin bu kanlı cinayetin kim kim karakul görünüş yönlerini aydınlatmak olanaklıdır...



**MUSTAFA SUPHI**  
TKP'nin ilk Başkanı

geride yapılabilecek önemli bir iş kâliyordu: Ankara TKP, (ya da gizli TKP) diye bi-lilen Anadolu komünistleri, Bakü'deki kongreye katılmamışlardı. Mustafa Suphi özellikle bu kanatla buluşabilmeyi ve birliğin tam sağlanmasını amaçlıyordu. Böylece 1. Kongre sonrasında Türkiye'-ye dönen TKP yöneticilerinin ilk amaç-ları yurtiçinde sağlama örgütlenihil-mek ve birliği sağlamaktır. Diğer amaç ise, TKP'nin 1. Kongresi'de alınan karar-gerçeğine Kurtuluş Savası'nı, onu yüre-tiren Ankara Hükümeti ve lideri Mustafa Kemal'i desteklemek, anti-empyalist ortak cephede yer almaktır.

### Cinayet emrini kimler verdi?

Mustafa Suphi ve 14 arkadaşının öl-dürülmesi emrini kimin ya da kimlerin verdiği 15'er olayının en tartışılan yan-dır. Eldeki veriler, özellikle, o sıralarda Doğu Cephesi Komutanı olan ve Kurtu-luş Savası'na destekleyenler arasında en sağı temsil eden Kazım Karabekir (Paşa) ile Erzurum Valisi Hamit arasıdaki gıf-ri-rel yazışmalar, Karabekir ile Mustafa Kemal arasındaki gıfiri telgraflar konu-üzzerinde esrar perdesini aralamakta-dır.

Mustafa Suphi, yarındaki TKP yöneti-cileriyle birlikte Türkiye'ye gelmeden önce, TKP'nin Bakü'de yapılan kongre-sinden hemen sonra, Mustafa Kemal'e yazdığı mektupta şöyle demektedir: "TKP, Büyük Millet Meclisi Hüküme-ti'nin, emperyalist devletlerle savaşta mücadele bütün gücünü desteklemeye, savaş cephelerinde zafer ve zağlamaya se-bep olacak her türlü asrilihtan kaçınmaya karar verdiği gibi, zulüm ve igtisaba kar-şı mücadele hislerini halk sinesinde de-rişirmesini sağlamak üzere parti faaliyet-le meçmeye lüzum görmüştür ki bunun kanunî şekilde cereyan etmesi için Büyük Millet Meclisi Hükümeti'nin gereken mibadecini esirgemeseyceği ümid edil-mektedir."

Bu mektuba olumlu cevap, bizzat Mustafa Kemal'den gelmiştir. O dönem Mustafa Kemal'in "bolşeviklerdi" önemli yardımlar ve destek beklediğini bildi. Ancak gene o günlerde Mustafa Kemal, Moskova'ya elçi olarak tayin edildi Ali Fuat Paşa'ya şöyle yazmaktadı-r:

**ETHEM NEJAT**  
TKP'nin ilk sekreteri

"Bolşevikler, aynı zamanda memleke-timizde bolşevik teşkilatı kurmak için ola-ganüstü faaliyette başlamışlardır. Bakü'ye gönderdikleri Mustafa Suphi ve arkadaş-ları vastasıyla Türkiye Komünist Genel Merkezi'ni meydana getirdiler.... Kayıtsarız Rus tabiiyle demek olan dahile-kil komüniz teşkilatı amaç olarak tam-men bizim aleyhimizdedir. Gizli komünist teşkilatları her surette durdurmak ve uzak-laştırmak zorundayız. Tabiatıyla kümi-nizm ve bolşevizm açık aleyhî birlik şü-durda uygun olmaz." (Kaynak: A.F.C.M. M.:472/5).

Yine aynı günlerde Mustafa Kemal di-şarda "bolşeviklere karşı durumu kutar-mak", içerde işe girmek komünist örgüt-lenmelerini önüne geçmek için bolşevik-likle ve ihtilale karşı oluşturan açıklayan resmi "Komünist" Fırkası'nı kurdurtmuş ve en yakın arkadaşlarını bu fırkaya ka-yıttırmıştı. Amacı açık, kendi deyi-mi ile: "Dişardan gelecek akımlara karşı..."

Daha Mustafa Suphi'ye Türkiye'ye gel-mesi için olumlu yanıt gönderdiği dö-nemde durum buytu, gönderdiği tüm Türkiye'ye girdiği Ocak ayı başında Mustafa Kemal ve kadrosunun içerdeki komünizme karşı tutumları büsbütün sertleşti. Örneğin meclisin sol kana-dini meydana getirenlerin örgütlenmesi sayılabilecek olan "Yeşil Ördü" yasaklan-mış, Ankara'daki komünist örgütlenme-ler en ağır baskılar altına alınmıştır. Artık son gelişme Mustafa Kemal'i ürküt-mektedir. Oye yandan Çerkes Ethem ola-yındaki gelişmeler havayı büsbütün ağır-laştırmıştı. Ancak Mustafa Suphi ve ya-nındakı yoldaşları, 2 Ocak 1921'de Kars'a gelmişlerdir. Burada kendilerini İsta-nbula Kemal adına yarı resmi bir görüşme yaptılar. Mustafa Suphi'ye geri dönmese gerektiğini, dönmeyişi takdirde taşılar ola-yı labileceğini ima etmişlerdir. Ama o yolunda devam etmiştir.

### Belgeler, belgeler

Çeşitli belge ve yazışmaların karşılaştı-rılması, 1921 başında Mustafa Ke-mal'in daha önceki izne rağmen arka-ki Suphi Yoldaş ve TKP heyetinin Ankara'ya gelmelerini istemediğini ortaya ko-ymaktadır. Heyetin en fazla Erzurum'dan geri döndürülmesi konusunda Kazım

Bunun Kars'a, Rusların gözlerini önle-mede vakuhulması mahzurları bulunduğ-u malahazıya keyfiyetin hendezine haval-e buyrulması en iyi yoldur". Ama Karabekir, keyfiyeti Hamit'e haval-e etmiş, neler yapılabilecek gerektiğini ayrıntıları ile yazmıştır. Karabekir'in, Vali Hamit'e çektiği telgraf aynı şöyledir: "Memle-kece zararı Mustafa Suphi ve yarındaki şahsiyetlerin aşadıkları terfihin ıcrası ile şımdımsa çıkarılmaları doğru olacaktır." Daha sonra terip ayrıntıları ile anlatıl-makta, her gerçekleri yere halkın "gale-yanı getirilecek" üstlerine saldırmış ve özellikle Trabzon' yoluyla sınırdışı edilmeleri istenmektedir.

### ... ve son durak: Trabzon

Heyet, Erzurum'daki olaylardan sonra Trabzon'a geldiğinde, orada da "halkın galeyana gelmesi oyun" sahneye kondu. Ve kendilerine İncobul'dan Ankara'ya gönderilecekleri şöylenecek, 28 Ocak, geceyarısı, 15 yoldaş bir tekneye bindirilirler. Ardından bir tekne daha hareket e-der. Her iki teknede de, Trabzon'un Kayıkçılar Kahyası ve o sıralarda Türki-ye'ye girmeye çalışan Enver'in (Paşa) adamı İthalıç Yahya'nın birkaç katilipleri vardır. Cinayet denizin ortasında işlenir. Burjuva kaynakları cinayeti, Kayıkçı Ağası Yahya ve İthalıçlar'la yüklemek için özel gayret göstermekle beraber de tüm veriler bu arada konuşma ihtimali olan tek kişi durumundaki Yahya'nın ve tah-kikat için yöreye giden sorumluun öl-dürülmesi şu gerçeği ortaya koymaktadır:

### Katil değil, katiller var

Ocak 1921'de Mustafa Kemal, TKP önderlerinin Türkiye'ye gelmelerine, özellikle Ankara'ya varmalarına kesin-likte karşdır. Ve geri döndürölmeleri için emir vermiştir. Kazım Karabekir, Vali Ha-mit gibi kişileri, emri uygulamakla görev-li olduklar. Ancak onlar bu "komünistler be-lasından" toptan kurtulurak bu işi bitir-mek niyetindedirler ve böyle bir durum-da Ankara'dan ciddi bir suçlama ile kar-şılaşmayacaklarına da güvenmektedir-ler. Bunlar Kayıkçı Kahyası Yahya ile çoktan temasa geçip yapılabilecek an-lattımlardır. Nitekim olaydan sonraki ya-zışmalar bunu ortaya koymaktadır. Olayı haber alan Mustafa Kemal'den bir tep-ki gelmemiştir. Kısaca 15'er cinayetin-den Enver Paşa, ne de İthalıçlar, ne Ka-rabekir Kanada, ne de Mustafa Kemal tek başına suçlu tutulamaz. Cinayet çok or-taklıdır ve 15'er olayında tüm Türkiye burjuvazisinin eli kanlıdır.

almış Sedat Akman ve çevresindeki bir grup batıcı-liberal eski üniversite men-burubı tarafından uzlaşmak zorunda bi-rakıldığı söylenir. Bu hareket 5-6 bin kişilik bir toplantıda partileşceğini söy-lemiş olmakla birlikte, son zamanlarda bu sayı Anayasa ve Katiller Yasası ba-hane edilerek 5-6 yüz'e kadar ilmi. Ar-ka planda kalmayı tercih eden Bülent Ecevit'in "İskandinav modeli tabandan sosyal demokrat oluşum"un Türkiye ko-sullarında ne derece olanağı olduğu tar-tışılır.

### Sosyal demokratiğin anlamı

Türkiye demokrasi güçleri açısından önemli olan nokta "sosyal demokrat", "sol" kavramlarını şu günlerde adeta yapılaşmalar... Sosyal demokratik iddiasıyla siyasal yelpazede yer almay-a yönelik örgütlenme ve çevreler, Türki-ye'de geniş bir sol tabanı bulundugunu, daha da önemli toplumsal gelişmele-rin bu tabanı daha da güçlendirmekle olduğunu bilincindedir.

"Sosyal demokrat" kesimde gözlenen siyasal yarış, kuskusuz bu kesimlerin "de-mokratik sosyal"dan alacakları "not'a" bağlı. Bugün sosyal demokrat siyasal çiziyi temsil eden sosyal demokratlar, daha da önemli toplumsal gelişmele-rin bu tabanı daha da güçlendirmekle olduğunu bilincindedir. "Sosyal demokrat" kesimde gözlenen siyasal yarış, kuskusuz bu kesimlerin "de-mokratik sosyal"dan alacakları "not'a" bağlı. Bugün sosyal demokrat siyasal çiziyi temsil eden sosyal demokratlar, daha da önemli toplumsal gelişmele-rin bu tabanı daha da güçlendirmekle olduğunu bilincindedir. "Sosyal demokrat" kesimde gözlenen siyasal yarış, kuskusuz bu kesimlerin "de-mokratik sosyal"dan alacakları "not'a" bağlı. Bugün sosyal demokrat siyasal çiziyi temsil eden sosyal demokratlar, daha da önemli toplumsal gelişmele-rin bu tabanı daha da güçlendirmekle olduğunu bilincindedir.

Sosyal demokratik iddialarının tarih ve halk önündeki sınavlarında denek taşı, alınan oylar değil, iş ve sorular ola-caktır.

Bu sorulara yanıt aramaksızın, sorula-rın ortaya koyduğu ödevleri yerine ge-ricek program düzeyinde çalışmalar yü-rütölmeksizin kapatılan CHP'nin "ta-banı"na sahip çıkabilmek, en azından bu partiyeye geçmişte oy vererek destek sağ-lamış kitlelerin bu tercihlerini değerlen-dirememek olacaktır.

### 15'er gerçekçe kaç kişiydiler?

Türkiye Komünist Partisi'nin ilk Baş-kanı Mustafa Suphi ile birlikte 1921 ba-sında Ankara Hükümeti'nin izni ve da-vetiyle Bakü'den Türkiye'ye gelen heyet-le kaç kişi vardı, kimlikleri neydi, Sürmene açıklarında kaç kişi göğdürüldü? Çeşitli kaynaklardan derlenen bilgilerin bir-leştirilmesi, kendilerine Kars'ta 25 kişilik yer hazırlanmış, buraya, yanlarında Sovyet yetkililerin de olduğu, 23 kişilik bir heyetle geldikleri, bu heyet içinde TKP heyetinin 19 kişi olduğunu göste-riyor. Bu 19 kişi arasında Mustafa Suphi'nin eşi Semra (Semiramis) ile sonradan ayrılan olduğu ortaya çıkan ve Bayburt'ta hastalık bahanesiyle heyetten ayrılan, bi-rinin adı Ağal olan iki eski subay daha vardı. Öte yandan Mehmet Emin de heyeti, Mustafa Suphi'yi ihbar ettikten son-ra Erzurum'da terkemiştir. Cinayetin iş-lenceceği Trabzon'a gelen heyet 16 kişidir. Cinayet geçesi Mustafa Suphi'nin eşi "Arkadan kadınları motoru gelecek" di-yerek alkonmuş ve ölüm teknesine 15 kişi bindirilmiştir. Sürmene açıklarında vahşi şekilde öldürülen Türkiye Komü-nist Partisi yöneticisi 15 komünist ad-ları kesinlik kazamış olanlar: Mustafa Suphi, Ethem Nejat (TKP Sekreteri), Hil-mi ağıo Hakkı, Topra İsmail Hakkı, Kazım Ali Şefik'tir. Kesinlikle bilimeyenler arasında: TKP'nin ilk Merkez Komitesi üyeleri arasında Yusuf Kemal, Salih Zeki, Se-him Midhat ve Abdurrahman'ın bulunma-sı olanaklı görülmektedir.

### TKP heyeti Türkiye'ye ne amaçla geliyordu?

10 Eylül 1920'de yurtdışı ve yurtdışı ko-nünist örgütleri birleştirilerek Enter-nasyonal'e bağlı Türkiye Komünist Par-tisi'nin kurulduğu TKP 1.(kuruluş) Kongresi'nde İstanbul TKP, Ethem Ne-jat'la temsil edilmiş; Şefik Hüsnü'nün onayıyla kongreye gelen Ethem Nejat'ın verdiği bir öngörü ile yurt içi ve dışı tüm komünist örgütlenmelerin TKP çatısı al-tında birleşmelerini sağlamıştır. Ancak



DISK'in yurtdışındaki temsilcisi Yücel Top sorularımızı yanıtladı

# Yücel Top: "Temel talebimiz sendikalar özgürlükler üstündeki yasakların kalkması olmalıdır"

Türkiye Postası: Türk-İş Genel Kurulu yapıldı. Genel Kurul'un niteliği ve sonuçları hakkında ne düşünüyorsunuz?

Yücel Top: Türk-İş kongresi, Türk-İş'in geçmişine ve özellikle kongre öncesi çevrelenen dolapları yakıştırdı. Sonuçlandı. Kongre öncesinde yeni sendikalar yasasına uyma bahanesiyle yüzbinlerce işçi sendikalar bölge ve genel kurullarına katılma olanağı bulamadılar. Kongrede ise, zaten herhangi bir şeyin değişmesi mümkün değildi. Bizler de milyonlarca işçi gibi kongreyi seyredirken sahneye konuştuk şenar-yoşuna dışarıya tanınan olduk. Ama tüm bu aksamlara rağmen oyun senaryoya uygun biçimde sonuçlandı.

Türk-İş genel kurulu işçi sınıfının ve ülkenin acil sorunlarını tartışacak bir yapıda değildi. Çünkü 12 Eylül'den bu yana alışına her şey terbedir. Türk-İş yönetiminin yasa bu ölçüde katkısı vardır. Genel sekreterimizin hükümetteki görevi, 9 kişilik Yüksek Hakem Kurulu'ndaki 2 üyesinin varlığı Türk-İş'e bu konularda söylemeye söz bırakmamıştır. Türk-İş üst yönetiminin zaman zaman bazı konularda yapılan çıkışları ise, "zevahirî kurtarmak" çabalarından başka bir şey değildir. Ancak bu çıkışlar öyle gösterişli bir biçimde gerçekleştirildi ki, olayın dışındaki çoğu kişiye Türk-İş yönetiminin sanki bir şeyler yaptığı imajına kapıldı. Örneğin Anayasa ve sendikal alanı ilgilendiren yasalar tartışılırken Türk-İş toplantılar, basın açıklamaları ve sert demecilerle tasarlanıyordu. Ama Anayasa oylamasından bir gün önce Türk-İş Genel Başkanı bir demecisi işçileri Anayasa'ya "evet" demeye çağırdı. Türk-İş'in karşı çıktığı maddeler, tasarılardan çekerten anti-demokratik yanları değil, sendika yöneticilerinin durumlarını sarsan sözlerle ilişkin



YÜCEL TOP  
Yurtdışındaki DISK temsilcisi

geç de olsa ortak davranmaya itti. Sonuç olarak, Türk-İş'te hamam da, tas da değişmemiştir.

Türkiye Postası: Sendikal savaşımın yakın örgütsel hedefleri ve güncel talepleri ne olmalıdır?

Yücel Top: Sendikal hak ve özgürlükler üzerindeki baskı ve sınırlamaların kaldırılması temel talebimiz olmalıdır. Sendikacılık veya tüm fonksiyonları ortadan kaldırılmış sendikalarla ne satınalma gücünü yükseltmek, ne de iş yerlerini demokratikleştirmek mümkün değildir. İşçi sınıfının enflasyona karşı tek garantisi toplu pazarlık ve grev hakkıdır.

Diğer yandan sendikaların demokratik işlevleri ve görevleri en az satınalma gücünün korunması ve yükseltilmesi kadar önemlidir. İşçi sınıfı kendi sendikal örgütlenmelerini yokson olduğu için 12 Eylül'den sonra onbinlerce işçi işten çıkarılmış, iş yerlerinde baskı ve terör atmıştır. Öyle ki, Yüksek Hakem Kuruluna yeniden yürür-

sek Hakem Kurulu oluşturularak sendikalara yapılmış olan sözleşmelerin yenilenmesi yetkisi bu kurula devredilmiştir. Ancak Mayıs 1983'te yürürlüğe giren 2821 ve 2822 sayılı yasalarla 274 ve 275 sayılı yasalar yürürlükten kaldırılmış ve sendikaların 1 Ocak 1984 tarihine kadar kendilerini "bir türük bir de olağan kongre toplayarak" bu yeni yasaları uydurmaları istenmiştir. Aksi halde geçici birinci madde uyarınca sendikalar kapatılmış sayılacaktır.

Ne var ki, bu geçici maddenin DISK'e ve bağlı sendikaların uygulanma olanağı yoktur. Çünkü, evvela bu yasanın geçici 1. maddesi "yasanın yayın tarihinde faaliyette bulunan sendikalar" bu koşulu gerektirir. Oysa DISK faaliyette değildir. Diğer yandan DISK'in kongre toplayamayaacağı gene aynı yasanın geçici 5. maddesinde belirtilmiştir. Kaldı ki, bugün artık DISK'in kapatılmış sayıldığı iddiaları son bulmuş, tartışma açıklaşa kavuşmuştur. DISK, dava sonuçlanıncaya kadar "hüküken" var olacaktır.

İlk başta bu sözler yasaların su veya bu yorumuna dayanma çabaları gibi gözükebilir. Oysa bu varlığını sonuna kadar savunmakla görevlidir.

DISK'e bağlı sendikaların işyeri yapılmış bulunan sözleşmelerden yararlanmak için mutlaka bir sendikaya üye olmak zorunda değillerdir. İlk başta bu sanki örgütlenişli savunmak gibi gelebilir. Ancak bunu gerçekleştirmek de, yani Türk-İş'in DISK'e bağlı sendikaların işyerlerini kendisine çekme niyetine engel olmak da bir örgütlenişli gerektirmektedir.

Bana göre, işçilerin kendi varlıklarını örgütlerini yöneticileri idare etmeye yareğiller ve örgütlerini savınırlarken, işçilerin görev de odur. Koşulsuz bunu söylerken işçilerinize konuşuz bir sitem hakke-

AYDIN ENGİN Tirmış

## Düşmanımızın "düşman"ları

1965'ten sonra Herbert Marcuse birden ön kazandı. Batı Avrupa'da kurulu düzene karşı "ayaklan" deli fişek gençliğin peygamberi oldu. Kitapları milyonluk baskılara, satışlara ulaştı. Konferanslarında yer bulabilmek için millet bir-birini çığır oldu.

Marksizmden esinlendiğini söylüyor; Lenin'le yetinmiyor; yeryüzünün değişen koşullarına uygun yeni ve özgün bir "devrim teorisi" üretmeye çalışıyordu. Bütün Batı Avrupa başkentlerini çalkılayan, sarsan "1968 öğrenci eylemleri" sırasında Marcuse, Cohn-Bendit'lerin (Fransa), Tarık Ali'lerin (İngiltere), Rudi Dutschke'lerin (Federal Almanya) "ideolojik önderi" idi.

Ne diyor bu yaşlı sosyoloji profesörü?

"Leninizm, diyor, yüzyılımızın başından devrim teorisi. O günün koşullarında işçi sınıfı devrimciydi ve devrimde öncülük etmeye yeteneğini taşıyordu. Ama şimdi, yüzyılımızın bu üçüncü çeyreğinde, işçi sınıfı devrimci barutunu tüketti. Şimdi devrimci sınıf kitlelerdir, sokakları, alanları dolduranlardır. Yığınlar..."

Ardından ekliyor: "Sokaklara bakın, ne kadar kalabalık. Onlarca yıldır barındıkları deliklerinden çıp sokaklara dolaşan bu yığınlar artık o bannakınlara dönmeceklerdir. Onlar şimdi devrim istiyor..."

Bu cıfalcı, gözalcı ve gözboyaçı sözler, kanı delirimsi delikanlılar genç kızları tutuşturuyor, Batı Avrupa'da "bir tür devrim yapmayan su yusuşuk işçi sınıfının yerine" harekete geçiriyor.

Paris, Londra, Batı Berlin, Frankfurt, Hamburg, Brüksel, Roma gibi Batı Avrupa'nın büyük üniversite

çöhrer, rütbe, manşep sağıyordu. Herbert Marcuse işte böyle ve bu yüzden "peygamber" oldu...

\*\*\*

Türkiye kapitalizmi için boşuna çarpık, güdük, bağımlı denmedi. Türkiye tekeli sermayesinin başına boş yer konmadı. "İşbirlikçi" nitelmesi. Ve sosyalistler, komünistler boşyere hakaret etmediler Türkiye burjuvazisine: Kültürsüz, görğsüz, hüdük ve güdük diye...

Başka türlü açıklamak mümkün mü Kemal Tahir'in romanından uygulanan Yorgun Savacı filminin, TRT Genel Müdürü diye ve tekeller adına iktidara el koyan Cunta'nın Başbakanı'nın emriyle yakılması? Ancak hüdük ve güdük bir burjuvazi Kemal Tahir kendine düşman beller, romanından uyarılması filmleri yaptırır.

Haksızlık mı ediyoruz? Komünizm propagandasından yapmaktan galiba-on yıl hapislerde yatmış, romanları onbinlerce öçülen tirajlara ulaşmış, beşinci, onuncu baskıları yapılmış bir romancıya haksızlık mı etmekteyiz? Nazım Hikmet'in bağına bastığı, hep desteklediği öğrencisi için ağır bir suçlama mı bu?

Hiç de değil. Komünizm propagandasından on yıl mapus damında yatmış Kemal Tahir, sonraları çok ince bir anti-komünizmin ölmektedir dedi belki başı önderi oldu. Sınıflar gerçeği yerine, kendi uydurduğu, "kerim devlet" palavrasıyla Osmanlı feodalitesinden sınıfları ve koruyucu, kollayıcı (kerim) bir devlet keşfeden Kemal Tahir'in hangi romanında işçi sınıfının, sonuna kadar devrimci olan tek sınıfın yerli oldu? İşçi sınıfının sözu bu etmeye değer bulunmayan bu "ideolojik-roman-

İnsan durumlarmın sarsan sürelerle ilişkin maddeler gibi olayın tümü karşısında deyim sayılabilecek noktalarla. Ama temelde sendikal örgütlerlini sürünmeye veya yok eden, devlet kontrolünü artırarak, genç işçileri sendika yönetimi dışına iten ve hiç maddelere karşı çıkılmadı. Kısaca, kongre bu geleceğe uygun bir yöntem çıkarmak üzere planlanmıştır ve öyle bitti.

Ne var ki, kongrede gene de yönetimi sıkıntıya sokacak gelişmeler meydana geldi. Genel Başkan 349 geçeri yılın 192'sini, Genel Sekreter ise ancak 171'i ayrılarak kamuoyu önünde oldukları zor duruma düştüler. Ayrıca kongrede devran başlanğılı sızan Ş. Yılmaz, "sosyal-demokrat" sözcüğüne karşın da gidenen çıkaren "sağcı" sözcüğüne ve hatta faşist Agah Oğuz Güner'in kongrede "icab etmeden" söz almasını olabildiğince hoşgörüldü davranmıştır.

Sosyal-demokrat diye bilinen sendikalar kongreyi etkileyecek o potansiyele sahip değillerdi. Anararında birlik de yoktu. Ne var ki, Şevket Yılmaz'ın bu tavın olan

Yüksek Halk Kuruluna yeniden yürünür-lükse konan sözleşmeler bile uygulanmadı. Kazanılmış hakların çok önemli bir bölümü kaybedildi.

Bu bakımdan, temel görevimiz patronlara aları boş bırakmamaktır. Örgütülüğümüzü kurtarmak diğer taleplerin gerçekleşmesinin ön koşuludur. Aksi halde deyim yerindeyse taleplerimizi "yakınma"-nın ötesine geçemez.

Kısaca, önce örgütülüğümüzü kurtarmak zorundayız. Ama bu görevi kuşkusuz diğer taleplerimiz bazında gerçekleştirebiliriz.

**Türkiye Postası: DİSK'in ve DİSK üyelerinin yeni yasalar karşısındaki haksız durumunu nedir? DİSK üyelerinin sözleşmelerden yararlanmaları için ne yapılmalıdır?**

**Yücel Top:** Bilindiği gibi DİSK'in faaliyetleri 12 Eylül'de birlikte durdurulmuş ve sendikalara kayıpların atılmıştır. Daha sonra da 2364 sayılı bir "yasa" ile de Yü-

cel Top'un görevi kaldırılarak yeniden yapılan işyerlerinde sözleşmeler bir süre belirsiz değil, kendi ötekilerinde ile birlikte bu konuda bir karar vermez ve onu uygulamayı savunuyoruz.

**Türkiye Postası: Bugün DİSK ve bağlı sendikaların üst düzey yöneticilerinden bir bölümü yurt dışında bulunuyor. Çıkarılmaları ve ama görevlerini konusunda bilgi verebilir misiniz?**

**Yücel Top:** Şimdiye dek çeşitli kereler bir araya gelerek dağılmış olmaları, tüm DİSK yöneticisi arkadaşların dayanışma eylemine katılması gibi görürlüğüne varılmıştır. Geçekten de dayanışmasını örgütlenmesinde her arkadaşın cabasına ihtiyaç vardır. Bunun biçimi ve programı, her sendikadan bir yürütme kurulu üyesi, DİSK Merkez Yürütme Kurulu üyeleri ve DİSK'in seçimi bölge temsilcilerinin bir araya gelmesiyle oluşacak karar bir toplantı önümüzdeki Şubat ayında tartışılacaktır.

Batı Avrupa'nın büyük üniversite kentlerinde devrim (1) ateleleri yarı-narken, ihtiyar profesör Marcuse'nin çağrısı yükseliyordu: **Ayaklanın... Yanırlara umudunu yitirmiş gençler ayaklanın!.. Yıkın kurulu düzeni!..**

\*\*\*

Batı Avrupa'nın emperyalist-kapitalist metropollerinde, ABD'de iktidardılar bu yaşlı profesöre ne yaptılar dersiniz?

Hayır, Hapislere atmadılar. Kitaplarını yaktılar. Peşine gizli servisleri musallat edip dünyasını karartmadılar.

Emperyalist ülkelerin burjuvazisi başına bastı **Marcuse'yi**. Frankfurt'tan Brüksel'e, Paris'e, oradan Washington'a, Detroit'e, Boston'a kadar uzanan büyük üniversiteler kürsüler ayırdılar onları. Konferanslara binlerce dolar öder oldular. Çöküşte sermayeye yön vermekle görevli "bilimsel" araştırma enstitüleri onu istidham edilemek için yangırlar...

Marcuse'nin "Ey alanları, sokakları doldurun -kuru- kalabalıklar, ey baba parasıyla, devlet bursuyla okuyan öğrenci milleti, ey lumpen proletarya, ey işsizler, güçsüzler, ey düzeni beğenmeyenler ve sadece beğenmeyenler: **Ayaklanın! Ayaklanın!..**" çağrılarını taşıyan kitapları, broşürleri emperyalist kitle haberleşme araçlarıyla yayıldı, yaygınlaştırdı.

Neden? Neden "**ayaklanın**" çağrılarında **ceza değil de ödüller** biçti emperyalist burjuvazi?

Çünkü çıkarının, gerçek çıkarının, "**sınıfsal çıkarının**" bilincindedir. Düşmanını ve ne kadar düşman görürse de gerçek "**dost**"unu pek iyi tanır. Düşmanına ölüm, ihanet, zulüm ve acı yağdırırken, "**düşman görünüşten dostu**"na ödül, para, şan,

şer bulmaban bu "**ideolog-romançı**", itihaf ve Terakki atıklarının saray entrikalarını bizlere tarih diye yutturmak için az mi dil ve uşup cambazlığı yapar...

Ve ey hüküm Türkiye burjuvazisi, böyle bir "**dost**"un esdesi yasakları, filimleri yakılır, kendisi mapus damlarına atılır mi hiç?

\*\*\*

Bunca lahı yine ettik? Sorun salt Kemal Tahir'in Yorgun Savaşçı'nın yakınlamışından ibaret oluydu belki de bu yazılan yazmadık bile. Ama son günlerde İşveren Sendikaları Konfederasyonu Başkanı **Halit Narin'den**, Odalar Birliği Başkanı **Mehmet Yazarcı**, kırk yılın **Yehüi Kök'undan**, "**Orta direk bizi**" diye fetva veren **İbrahim Bodur'a** kadar belli başlı tekelci sermaye sözcü ve elebaşları yana yakıla, ağlıya Oza'dan siyaset etmeye başladılar ya kimsilerin de kafası karıştırdı. Oza'da gerçekten halkçı, anti-tekel, demokrat çizgiler ve hatta "**misyonlar**" evham etmeye başladılar.

Bize kalırsa tekelci elebaşlarının yakınmaları bir ölçüde **dağıldık** düştür, ama büyük ölçüde **sınıfsal körlükler**. Gerçek dostlarını gene seçemiyor bu siyasal miyoplar. Türkiye tekelci sermayesinin çıkarlarını **sınıfsal olarak** koruyup kollayan Oza'da, arada batıp çıkan bir kaç firma, banka ve sanayiciler bakıp karşı çıkarının siyasal miyopluktan başka açıklaması mümkün mü?

Yani ağaçlara takılıp kaldıkları için ormanı göremiyor bunlar. Tıpkı Kemal Tahir'in Yorgun Savaşçı'nı yazmışlar gibi... Bari ağababalarından bir kez daha ders alsalar... Örneğin Herbert Marcuse örneğini bir kez daha gözden geçirebilir diyeceğiz ama tüyü bitmemiş yetim haksızla semirir bir sömürçüler cetesine akl vermek bize dümdüzi ya... Ber-ter olsunlar...

## Adalet Bakanı Nejat Eldem itiraf etti: "Sıkıyönetime sözümüz geçmez"

# Diyanbakır cezaevinde direniş sürüyor

Diyanbakır Cezaevi'nde yeni yılla birlikte başlayan direniş sürüyor. Eylül ayında girişilen ağırlı grevi sonucu elde ettikleri hakları geri almazı üzerine politik tutumlarına başlamış oldukları direniş, duruşmalarına gitmemek, görüşmelere katılmamak ve dayak atma, yaralama ve haksız biçiminde kendilerine yönelen baskılara aynı şekilde karşılık vermek biçiminde yürütülüyor.

6 Ocak günü askerlerin, direniş yapan koğuşlara saldırması sırasında çıkan yangında 4 kişinin yarararak yaralandığı ve halen hastanede bulundukları bildiriliyor. Tutukluların seslerini dışarıya duyurabilmek için cezaevinin yüksek bölümünde bulunan pencerelerden bazıların kumalandıran sonra, sıkıyönetim komutanlığı askerlere öteki pencereleri de tümüyle kırdırması bulunuyor. Ayrıca cezaevinin kalırlariferi de yakılmıyor. Soğuk yüzünden hastalanan tutuklular hastahaneye kaldırılmıyor.

Avukatların, baronun ve tutuklu yakınlarının girişimleri sonucu Diyanbakır'a gelmek zorunda kalan ANAP milletvekili **Özgür Barutcu**, MDP milletvekili **Akar** ve HP'li bir milletvekilinden oluşan üç kişilik meclis heyeti Diyanbakır

Sıkıyönetim komutanlığı ile görüştüler. Bu görüşme sırasında Diyanbakır sıkıyönetim komutanı, "cezaevinde direnişin politik amaçlı bir direniş olduğuna ve Türkiye'nin itibarını sarsması için yapıldığından verilen talimata başlatıldığını" iddia etti. Yapılan bu görüşmeden sonra ANAP milletvekili Barutcu tutuklulara avukatlarla yaptığı konuşmada, konuyu Adalet Bakanı Nejat Eldem'le görüştüklerini ama bakanın kendilerine "Bu

sorun bizi ayıyor, onlara müdahale edemiyoruz" dediğini açıkladı.

Öte yandan Diyanbakır Sıkıyönetim Tu-tukevi'ndeki direniş desteklemek amacıyla Batı Avrupa'daki Türkiye örgütleri de çeşitli etkinlikler gösteriyorlar. Yayımlanan bildirilerde direnişle ilgili olarak Batı Avrupa kamuoyuna bilgi aktarıldı ve dayanışmaları istendi. Bu arada Batı Avrupa'daki örgüt ve kuruluşların etkinliklerinin ağırlıklı olarak Batı Avrupa kamuoyuna yönelmesi istenmekte. Bu

pa kamuoyuna yönelmesi istenmekte. Bu yönde ki etkileşimlerin Türkiye'de olumlu sonuçlar verdiğini ve yararlar sağladığına dikkat çekiliyor.

Bu arada Diyanbakır Sıkıyönetim Tu-tukevi'ndeki ilericilerle dayanışma eylemlerinin genel siyasi al istemiyse bağlanması gereğini dikkat çekiliyor. Nitekim bu amaçla yayınlanan bildirilerde bu isteme yer verildi ve "İnsan haklarını savunucusu demokratik kişi ve kuruluşları, politik tutuklulara yönelik işkence ve baskılara karşı çıkınaya, tutuklular ve aileleriyle dayanışmaya, tüm politik tutukluları kapsayacak genel al istemini desteklemeye çağırıyor" dendi.



## İşçi Temsilciliği Seçimleri

RİDEF YAYINLARI BROŞÜR DİZİSİ

İsteme Adresi: Lichtstr. 31 4000 Düsseldorf 1



## Paris'teki France Modele işçileri 20 gündür direnişte

● Ödenmeyen aylıklarını isteyen 4'ü Türküyle 16 işçi patronun sınırışı ettirme tehditlerine karşın direniyorlar.

### Hulusi DURMUŞ

Birkaç aydan beri aylıklarını almayan Paris'teki France Modele işçileri 6 Ocak'tan beri grevlerde. Fabrikada hepsi yabancı olan 16 kişi çalışıyor.

Hafta sonları da dahil olmak üzere günde 10-12 saat çalışılan France Modele işçileri aylıklarının ödenmesini ve çalışma koşullarının düzeltilmesini isteyince patron hepsini sınırışı ettirme tehdidini savurdu. İşçilerin durumu illetiği CGT'ye bağlı konfeksiyon işçileri sendikası yaptığı araştırmalar sonucunda patronun banka hesap işlemlerini durdurduğu, vergi dairesine ve sosyal sigortaya uzun süredir ödeme yapmadığı ve 10-15 gün içinde ortada kaybolma hesapları yaptığını ortaya çıkardı. İşçilerin 15 Mülteflisi'ne ve mahkemeye başvurulana bir sonuç vermedince tek yolun direniş olduğu görüldü. Ancak henüz bir işçi sağlanamamış olduğundan, salırlık il indirenlerin sayısı yalnız 3'tü. Patron önce fabrikaya polis çağırdı. Grevin yasal olduğunu gören polis çekip gitti. Bunun sömüldüğü gören patron bir de bu üç işçiyi satın almayı yeltenince işçilerin tümü direnişe geçti.

Tek çare olarak fabrikadaki 250 bin Franklık bitmiş malı kapıp ortadan kaybolmaya deneyen patrona karşı da sendika gereken önlemleri aldı. İşçiler, 23 Ocak'ta mahkemeye çıktktan sonra da haklarını almaya kadar direnmeye kararlılar.

## Federal Almanya'da işyeri işçi temsilciliği seçimleri Mart ayında başlıyor

# Sendikalar, yabancıların işçi temsilciliği seçimlerinde etkin olmalarını istiyor

● Bu yılki işçi temsilciliği seçimleri, sendikal savaşımın daha da keskinleşeceği gerçeğine dayanarak, üç yıl önceki seçimlerden daha büyük bir önem taşıyor. DGB bir çağrı yaptı ve tüm çalışanları, DGB sendikalarının gösterilen adaylara oy vermeye çağırdı

sından bu yıl olağanüstü önem taşıyor. İşsizliğin 2,3 milyona ulaşmış olduğu, çalışma koşullarının son derece ağırlaştığı, uzun süreli mücadeleler sonucunda elde edilmiş sosyal kazanımların yok edilmeye çalışıldığı, işten çıkarmaların yoğunlaştığı, sendikaların haftalık çalışma saatinin kısıtlanması için savaşım veriyor olduğu bugünkü koşullar, son seçimlerin yapıldığı 1981 ilkbaharındaki koşullardan çok daha ağır. İşte bu nedenle bu gelişmelerle ilgili olan zor görevleri üstlenerek işçi temsilcilerine bugün her zamankinden daha fazla gereksinim var. Hele işçiler emekçi düşman hükümetlerin ve patronların yasalarla işçi temsilcilerinin yetkilerini, alınacak kararlardaki söz haklarını asgariye indirmeye çalışıldıkları bir dönemde

de işçilerin haklarını gözetken temsilcileri seçebilme hakkına bugün daha fazla sayılmak gerekiyor.

Yabancı işçilerin ise işyerlerinde işletme yönetimine ve patrona karşı işçi haklarını savunan temsilcilere, özellikle yabancı temsilcilere daha da fazla gereksinimleri var. Yabancı işçiler krizin yukarıdaki belirtilerinden yerli işçiler kadar etkilenmekle kalmıyor, hem de düşük ücret gruplarında ve en ağır işlerde çalışıyorlar, hem de işten çıkarmalarda ilk olarak ellerine çıkış verilen onlar oluyor. Ve en önemlisi, dil sorunu yüzünden yabancı işçilerin istem ve şikayetlerini temsilcilere iletememeleri, seslerini duyuramamaları, haklarını gerektiği ölçüde savunamaları ve çoğu kez bu haklarını tanıma-

yor bile olmaları. Bu açıdan yabancı işçilerin işyerlerinde aralarında en yetenekli, en aktif arkadaşları temsilci olarak seçmeleri onların özel sorunlarına eğilimlerini sağlayacağı gibi, yabancı temsilcilerin Alman temsilcileriyle kurdukları bağ, bütünüyle işçi temsilciliğinin çalışmalarıyla yeni boyutlar kazandırabilir.

### İşçi Temsilciliği'nin görev ve yetkileri

İşyeri İşçi Temsilciliği, sendikali olsun olmasın tüm çalışanların patrona karşı temsilcisidir. Son olarak 1972'de belirlenen temsilcilik ilişkin yasaya göre, işyeri temsilcisi çalışmaları toplu sözleşmeler, işyeri anlaşmalarına, karamamelere ve kazadan korunma yönetmeliklerine göre yürütür. İşçi temsilcisi ayrıca ise yine yasalarla belirlenmiş olup her işyerine göre değişir.

İşyeri İşçi Temsilciliği'nin görevleri sosyal, personel ve ekonomik olmak üzere üç ana noktada toplanabilir.

● Sosyal konular: İş saatlerinin başlaması, bitimi, dinlenme anları, kısıtlı çalışma veya fazla mesai, iş kazaları, iş hastalıklarından korunma, bursi ilkin önlemlerin alınması, genel iş kurallarının saptanması vs. konularında işçi temsilcisinin patronla birlikte karar verme hakkı vardır.

● Personelle ilişkin konular: İşyerinde personel planlaması, gelecekteki personel gereksinimi, işe alma, işten çıkarma gibi konularda temsilcinin patronun kararına katkı hakkı vardır.

● Ekonomik konular: İşyerlerinde ekonomik komisyona kurulması, komisyona görevlerinin saptanması, işyerinin kısıt veya tamamen kapatılması, üretimin durdurma, üretimin biçiminin değiştirilmesi gibi konularda ise temsilcinin söz hakkı vardır.

Tüm bunlara göre temsilciliğin görev ve yetkilerine bir kaç örnek verecek olursak:



Seçilecek yabancı işçi temsilcilerinin. Alman temsilcilerle kuracakları bağ, işçi temsilciliğinin çalışmalarına da "etkililik" kazandırabilir.

**Kamm direnişi, işçi temsilciliği seçimlerinde adayların sendikası olmasının önemini bir kez daha gösterdi**

# Kamm işçileri işten atılan temsilcilerini grevle yeniden işe aldirttilar

Remmingen'de 120 işçi çalıştıran ufak bir alüminyum döküm fabrikası var. Kamm Döküm Sanayi diye anılan bu işletmede çalışan işçilerin 70'i Türkiye'li olmak üzere hepsi yabancı.

Patron, İşyeri İşçi Temsilciliği Başkan Yardımcısı Suat Gürses'in işine son verince geçtiğimiz ay bu işyerinde bir direniş yapıldı. Bir hafta süren direnişten sonra Suat Gürses tekrar işe alındı.

Direniş sırasında kiralık işçi veren bir firma tarafından gönderilen işçiler ise grev kırıcılığına reddederek Kamm işçileriyle birlikte direnişe katıldılar. Gazetemiz, İşyeri İşçi Temsilciliği Başkan Yardımcısı Suat Gürses ile bir söyleşi yaptı.



**SUAT GÜRSES**  
Kamm fabrikası İşyeri İşçi Temsilciliği Başkan Yardımcısı

**Suat, önce biraz fabrikadaki koşullardan söz eder misin?**

İşyerinde 1979 yılına kadar ne sendika vardı, ne de bir toplu sözleşme yürürlükteydi. Ne olduysa, iş kazası yüzünden bir arkadaşımızı yitirdiğimiz gün oldu. Tüm işçiler çaresizdi, hepimiz içindeki patronu boğazlamak geliyordu. Hemen ertesi günü üye olarak sendikayı işyerine soktuk. Daha sonra sendikamızın seminerlerine katıldık, savasım deneyimimiz arttı. Haklarımızın neler olduğunu öğrendik ve patrondan bu haklarımızı istedik. Bizimle mücadele edemeyenleri anlayan patronlar firmayı iki kere sattılar. 1983 yılının son aylarında yeni gelen patron ise bana

sudan bir gerekçe ile çıkış verdi. İşçi arkadaşlarımız benimle dayanışmaya geçerek üretti mi durdurdular. Patron bu defa tüm İşyeri İşçi Temsilciliği üyelerine çıkış verdi. Bunun üzerine direniş, fabrikayı işgale dönüştü. Sonuçta benimle birlikte tüm işyeri işçi temsilcilerine verilen çıkışlar geri alındı.

**Bir iş kazasının sendikal örgütlenmeye gitemizin yolunu açtığını söyledin. Senin önceden sendikal deneyimin var mıydı?**

Daha önce başka bir fabrikada sendika temsilcisidim, ancak büyük bir firmam olduğundan bir türlü sorunların üstesinden gelebilecek çoğunluğu oluşturamamıştık, o yüzden karamsarlığa ka-

pılıp çekilmistim. Kamm patronu ise sendikali olmak istediğini öğrenince köpürmüştü. "Sizi işten çıkarmın" tehditlerini savuyordu. Bu yüzden 70 kişi sendikaya gitme kararı vermişken sayımız 23'e düşmüştü. IG-Metall Sendikası işyerine girdikten sonra işçi temsilciliği seçimlerini örgütledi, ben de seçildim. Patronlar bundan sonra işçileri söyleyeceklerini işçi temsilcileri üzerinden söylemek zorunda kaldılar. Eski den meisterler konuşurdu. Önceki işyeri işçi temsilcilerinde bir başkanı ki o da sendikali olduğunu kordukun hep saklamış, sonra çıktı meydana bir de ben sendikalydık. İşyeri işçi temsilcilerindeki diğer arkadaşlar patronun baskısı sonucu istifaya ettikten sonra yerlerine gelenlerin hepsi ise sendikalydık. Böylece daha da güçlenmiş olduk. Uzun uğraşmalar sonucu patron IG-Metall'in imzalıdır toplu sözleşmelerini imzalamak zorunda kalınca daha önce sendikaya girmeyen işçi arkadaşlarda da bir hareketlilik görüldü. Bir ara yeni yıl parasının memurlara tam, işçilere ise yarısı olarak ödenmesini öğrendik. Sendika derhal harekete geçti. İşçiler üretti mi durdurdular ve sonunda bu haklarını elde ettiler. Bu arada patron bana "Bu işlere karışma, sana daha fazla para vereyim" dedi. Bunu hem sendikaya, hem de işçilere anlattım. Kim daha da büyüdü.

**Sana çıkış verilmesi, son direniş nasıl oldu?**

Ben, parçaların son kontrolünün yapıldığı kısımda çalışıyordum. Kontrol ettiğim parçalar için de bir protokol yazıyordum. "Parçaların kontrol etmeden protokol dolduruyorsun, bilerek firmaya zarar veriyorsun" diye çıkış öncesi

gerekli yasal süreyi tanımadam süresiz çıkış verdiler. Haber hemen çığ gibi yayıldı. Sendikayı da durumdun haberdar ettik. Ertesi sabah işçiler çalışmaya başlamadılar. İşyeri İşçi Temsilciliği Başkanı arkadaş da benim çıkışı onaylamadı. Bu arada Sindelfingen'deki Mercedes fabrikalarında da durum görülmüş, dayanışma eylemi yapan işçiler. Daha sonra tüm işçiler fabrikam önünü bloke etti, patronu bile sokmadık içeriye. O da polis çağırdı. Barikatlarımız yıkıldı, polisin denetiminde patron ve bazı memurlar fabrikaya girebildiler. Ertesi günü çevre fabrikalardan dayanışma için gelen işçilerle birlikte daha güçlü olarak tekrar bloke ettik fabrikamın önünü. IG-Metall Stuttgart şubesi tüm çalışanlarını bize ayırdı o günlerde. Bu sefer sayımızın çok olması ve televizyonda, gazetelerde de orada bulunmaları yüzünden polis saldıramadı. Patron bizim anlamaya oturabileceğini söyleyen diğer taraftan da tüm işyeri işçi temsilciliği üyelerini işten attı. Hemen İş Mahkemesi toplandı. Fabrikamın önünde toplanan işçiler bu defa mahkeme salonunu doldurdular. O gün karar alınmadı. Ertesi günü yine bloke eylemi. Bu arada sözde grevi kırılmak için Münih'ten o işçileri gönderdiler. Onlar da durumu öğrenince bizimle birlikte direnişe katıldılar. Patron bizi yine polislerle tehdit etti. Bu arada bir yolu bulup içeri girdik ve fabrikayı işgal ettik. Patron lokavt ilan etti. IG-Metall'in tuttuğu otobüslerle Stuttgart'a gidecek orada bir miting yaptık. Artık direnmemeyi patron lokavt kararını, bütün çıkışları geri aldı. Bu arada istenmeyen Personel Seçiminde İşyeri Teşkilat Yasası'nın 104. maddesine dayanarak işine son verilmesini sağladı.

- İşçi Temsilciliği'ne ne ilgi verilmeyen hiçbir çalışan çıkış verilemez.
- Temsilciler, sendikamın yaptığı sözleşmelerin işyerinde uygulanıp uygulanmadığını kontrol eder.
- Yabancı işçileri her tür ayrıma karşı korur.

Yukarıdaki örnekler bile işyeri işçi temsilcilerinin görevlerinin ne denli zorlu olduğunu göstermeye yetiyor. Bu açıdan seçimlerde gözönünde bulundurulması gereken en önemli nokta, temsilcinin sendikali olan olmamasıdır. Çünkü yalnızca sendikaya dayanan bir temsilci işçi haklarını gerçek savunuculuğu olabilir, görevlerini tam anlamıyla yerine getirebilir. Sendikayla ortak çalışmayan bir işyeri temsilcisinin seçilmesi, patronun ekleğine yazı sürmekten başka bir anlam taşımaz. Çünkü çalışanların işçi temsilcilerinden beklentileri iş patronunun beklentileri birbirine taban tabana zıttır.



İşyerindeki 18 yaşını doldurmmuş her yerli ve yabancı işçi ve memur seçme hakkına sahiptir. Seçme hakkı olan, seçim günü işyerinde en az altı ay çalışmış olan işçi ve memurlar ise seçime hakkına sahiptir. Seçimler "birlikte seçim" (işçi ve memurların birlikte, ortak yapacakları seçim) ve "grup seçimleri" (işçi ve memurların kendi grupları arasında ayrı yapacakları seçim) olarak ikiye ayrılmıştır. DGB seçimlerle ilgili olarak bu yıl yaptığı çağrıda da grup seçimlerinden kaçınmış, işçi ve memurların bir arada kullanıldığını ortak seçimlere ağırlık verilmesini istiyor.

Seçimler hakkında teknik bilgiler, sendikaların Türkiye olarak da çıkardıkları broşürlerde yer almaktadır.



## ÖZETLE

## Fransa'da sığınmacılar

Bir hükümet sözününün yaptığı açıklamaya göre, Fransa'daki Sığınmacılar Dairesi önümüzdeki döneme ilişkin uygulamalarına sert kurallar getiriyor. Buna göre sığınmacılar için şimdiye kadar üç yıl olan bekleme süresi bir yıl indirilecek. Ayrıca başvuru bulunanların sığınma istemine ilişkin gerekçelerinin ve kimliklerinin daha sıkı kontrol edileceği bildiriliyor.

## IG-Metall'in anketi

IG-Metall Sendikası Yönetim Kurulu, haftalık çalışma süresinin 35 saate indirilmesi konusunda, geçtiğimiz yılın Ekim ayından beri sürdürdüğü anket çalışmasının sonuçlarını yayınladı. 4 bin 100 işyerindeki 610 bin işçi anket formlarını doldurdu. Anket sonuçları, işçilerin yüzde 72'sinin ücret kaybına uğramadan kısa çalışmadan yana olduklarını gösteriyor.

## DISK'le dayanışma

DGB Baden Württemberg eyalet merkezi, 15 Ocak günü yaptığı bir toplantıda DSK'den sendikal özgürlüklerin sağlanması ve tualuk DISK sendikalarının serbest bırakılmasını istedi. ÖT Sendikası eski başkanı Kluncker, Türkiye'deki izlenimlerini söz ederek, yapılan sahte seçimlerden sonra da sendikal özgürlükler alanında hiç bir şeyin değişmediğini söyledi.

## Demokratlara baskı

Hannover'de Türk faşistlerine karşı bir gösteriye katıldıkları gerekçesiyle 25 demokrat sınırışı edilme tehlikesiyle karşı karşıya. Faşistlerin, geçtiğimiz yılın Mayıs ayında bir toplantı düzenledikleri bina, polis tarafından korunmuş, bu arada toplantıya protesto eden anti-faşistler (utuklanımlar). Şimdi bu, gerekçe gösterilerek 25 kişisinin oturma izinleri uzatılmıyor.

Türkiye Postası: 6 Aralık 1983 gününden bu yana grevdesiniz. Bu direnişinizi geçen sayımda kamuoyuna duyurmuştuk. Şimdi de sizlerle bir söyleşi yapmak istiyoruz. Kendinizi tanıtır mısınız?

Bizler Erdoğan Duman, Erdoğan Ak, Zekiye Çoban ve Fatma Altundağ. Norddarm grev komitesindeyiz.

TP: Norddarm'da kaç kişi çalışıyor?

43 kişi. 2 Yugoslav, 4 Alman, 3 Lübnanlı, 14 Türküydü işçi.

TP: Niçin greve çıktınız, istemlerinizin hakkında bize kısaca bilgi verir misiniz?

Herşeyden önce günü belirtelim ki, çalışma koşulları çok kötüydü ve sosyal haklarımız yoktu. Örneğin, iki aylık paramız ödenmedi, sorduğumuzda bankaya gönderildiği söylendi. "Sizler banka ile bir konuşun" dedi patron. Bankadan sordumuz zaman paranın gelmediğini söylediler, patrona tekrar sorduğumuz zaman ise "param yok" dedi. Kasım ayı için bizlere 500'er Mark avansı verdi. Zaten bizler 1000 Mark brütte çalışmaktaydık. Havalandırmaya, soyunma ve yıkanma yerleri yoktu, kadın erkek aynı yerde elbise değiştirmek zorundaydık. Biz kadınlar tuvalette elbise değiştiriyorduk, tuvaletin kapısı bozuk olduğu için çatalla kapatıp açıyorduk, kimi zaman ise içeride kilitli kalyorduk. Dayanılmaz kadar pis koku ve soğuk vardı. Biz de tüm bu nedenlerden her türlü zorluğu göze alarak greve çıktık.

TP: Greve nasıl ve kaç kişi ile başladınız?

Kendi aramızda bir komite kurduk, 28 kişi toplantı Arbeitsamt'a gittik, durumu bildirdik. Arbeitsamt "İş mahkemesine gidin" dedi. Bu arada bir arkadaşımız önerisi

## Toplu çıkış verilmiş işçiler 1 Şubat'ta işbaşı yapıyor

## Norddarm grevi hedefine ulaştı

Gazetemizde daha önce de duyurduğumuz gibi, Hamburg'daki Norddarm firmasındaki Türkiyeli işçiler, aylıklarının ödenmemesi ve son derece ağır çalışma koşulları yüzünden 6 Aralık 83 günü greve çıkmışlardı. Grev başladıktan hemen sonra NGG sendikasına da üye olan Norddarm işçileri, sendikalar ve yerli-yabancı demokratik örgütlerin desteğinden de güç alarak haklı istemlerini kararlılıkla, uzlaşmasız savundular, her ne pahasına olursa olsun direnişi sürdürdüler. Ve sonunda iş mahkemesinde kaybeden patron, kazanan Norddarm işçileri oldu. 10 Ocak günü mahkeme kararına göre patronun çıkış verdiği işçiler 1 Şubat günü tekrar işbaşı yapacaklar. Ayrıca iki ay ödenmeyen ücretleri de ödenecek. Türkiye Postası Hamburg temsilcisi grev komitesindeki işçilerle 7 Ocak günü, yani mahkeme kararından önce bir söyleşi yapmıştı. Norddarm işçilerinin kararlılığını, sendikada örgütlenmenin önemini göstermesi açısından -direniş sona ermiş olsa da- söyleşinin güncelliğini yitirmeye diğine inanıyoruz.



NORDDARM GREVCİLERİNDEN BİR GRUP

Soldan sağa: Erdoğan Duman, Erdoğan Ak, Zekiye Çoban, Fatma Altundağ. Geride ayakta duran Fatma Altundağ'ın kızıardığı

ile avukata gidip danıştık. Avukat "Greve sizler karar verin, ben hukuksal olarak sizleri savunur, yedim ederim" dedi. Daha sonra bizlere 4 arkadaşımız katıldı. Grevçilerin tümü Türkiyeli işçilerdir.

TP: Pekli bu gelişmelerden sendikamız haberdar ettiler mi?

Maalesef hiçbirimiz sendikada değildik. Bunun nedenleri işyerinde baskıların oluş-

tu, yaş ortalamamızın 18-22 oluşu, hepimizin çalışma hayatına yeni almış olmamız. Ancak grevimizin ikinci gününde yaptığımız bir toplantıda sendikamızın desteği olmadan hiç bir işin başlanamayacağı düşünüldü. Sendikaya müracaat ettik, çoğumuz NGG sendikası üye olduk. Şimdiye kadar iki defa sendikaya toplantı oldu. Sendika temsilcisi arkadaşlarımız için bazı işyerleriyle görüşüğünü, Ocak ayı ortasında bizlere bazı işyerlerinin verebileceğini söyledi. Şunu da söyleylim, DGB'ye bağlı başka sendikaların da maddi ve manevi dayanışmaları oldu grevimizle.

TP: İşverenin greve karşı tavır ne oldu, şu andaki durum nedir?

Grev süresince işyerindeki üretim durdu, patron hırçınlaştı, bizlere toplu çıkış verdi. Bizler de öğrendik ki, firma illegal bir işyeri, yani ticaret odasına kaydı yok, aynı zamanda değişik üç isim altında çalışıyor. Bizleri hastalık kasasına kaydettirdiği halde, kesintileri de kasaya ödememesi. Grev devam ederken, 3 Ocak günü iş mahkemesine çıktık. Mahkemeden önce patronun avukatı, bizim avukatımıza patronun şu önerileri geldi: "Kasım ayının maaşlarını ödenerek, verilen çıkışlar geri alınacak, çıpa veriler ve diğerleri çalışmaya devam edebilirler." Bizler bu önerileri geri çevirdik. İş mahkemesi uzlaşma teklif etti, bizler uzlaşmaya yanaşmadık. 10 Ocak günü tekrar mahkemeye çıkacağız. Şunun bilincindeyiz: patron çıkışları geri alsa bile, sonra tekrar taker çıkışı verecek. Grevimiz, ödenmeyen paraların tümünün ödenmesine, çıkışların geri alınmasına, çalışma koşullarının iyileştirilmesine ve ücretlerimizin toplu pazarlıkla sağlanmasına kadar devam edecektir. Bizler, sosyal haklarımızı elde etme mücadelesi verirken, aynı zamanda çalışmaya teşvik yasağını 19. maddesinin de kaldırılması gerektiğini, insanlık dışı olduğunu kamuoyuna duyurduk. Grevimizin başarıya ulaşacağına inanıyoruz, davamızda haklıyız.



DGB'nin Wiesbaden seminerinde soldan sağa İsmail Kahraman, Gerhard Schäfer, Karl Heinz Göbels

## DGB, işsizliğin sorumlusunun yabancılar olmadığını yineledi

Alman Sendikalar Birliği (DGB) Baden Württemberg eyalet temsilcileri, 14-15 Ocak günlerinde düzenledikleri bir toplantıyla, DGB'nin 16 Eylül 1983 günü yabancılar politikasına ilişkin olarak aldığı kararları açıkladılar. Wiesensteig kentinde yapılan toplantıya, eyaletteki yabancı işyeri işçi temsilcileri ve sendikacılar katıldılar.

DGB Genel Merkezi Yabancılar Dairesi'nde görevli olan Karl Heinz Göbels, yaptığı konuşmada Türkiye'li işçilerin prim aidatındaki aldatmacalarla geri gönderilme planlarına şiddetle karşı çıkarak "Türkiyelilerin Federal Almanya'dan alınacağı en düşük emeklilik maaşı dahi uzun vadede, primlerinin geriyeye alınmasından daha iyidir" dedi. Göbels, DGB'nin, itibarlık sigortası primlerini geri ödeme suretiyle işçileri geri gönderme girişimlerine de karşı olduğunu belirtti ve şöyle dedi: "İtibarlık sigortasına neden aidaat ödenir? Çalışmamızda yaşa geçmiş insanların yaşamlarının güvene altına alınması için. Bu hak da uzun vadede sonuçta elde edilmisdir. Şimdi ise ömrünün en verimli çağına çalışarak geçirmiş olan insanların 'emeklilik hakkından vazgeç' deniyor. Ama yine de çeşitli basın-yayın organlarının verdiği 'özendirici bilgiler'e dayanarak sözünü ettikmiş sakıncaları göremeyen çok sayıda Türkiye'li ve Portekizli işçi olduğunu biliyoruz. O yüzden de emeklilik sigortasında birikmiş aidatları geri almak isteyenlere 'hiç olmazsa bekletmeden alın' demek zorunda kalıyorum."

Mannheim'dan gelen bir sendikacı da basın-yayın organları-

nın geri dönüşü özendirerek için sürdürdüğü yalana dayalı propaganda kampanyasına işaret ederek şöyle dedi: "Radyo ve televizyonlarda 31 Aralık akşamı, geriye dönüş primlerinden yararlanmak için 30 gün içinde 50 bin kişinin başvuru yaptığı haberi verildi. 50 bin kişinin başvuru yapılabilmesi için 30 gün içinde o kadar çok işyeri iflas etmiş veya kapanmış, o kadar çok Alman işçinin işsiz kalması gerekir ki. Bu kesinlikle olanaksızdır."

Yine Göbels, yaptığı konuşmada, yerli ve yabancı işçilerin sorunlarının birbirinden kopuk olmadığını söyledi ve "İşsizliğin sorumlusu yabancı işçilerdir" diyenlerin konuyu bilinci olarak çarpıttığını söyledi: "1955 yılında, yani Federal Almanya'nın imzalamış olduğu ilk yabancı işçi çalıştırma sözleşmelerinden 1 yıl sonra, Federal Almanya'daki işsiz sayısı 1 milyon üzerinde idi. İşçi göçünün başladığı yıl olan 1956'da ise işsiz sayısı 1 milyon 600 bini. Yani bu ülkede, daha yabancı işçiler gelmeden önce de işsizlik vardı..."

Toplantıdaki tüm konuşmacılar Federal hükümetin yabancılar politikasını, bilinci yönlendirilen yabancı düşmanlığını, geriye dönüş teşviki yasası ile entegrasyon olanaklarının önüne set çekildiğini eleştirerek sendikalar çok büyük görevler düştüğünü belirttiler. Göbels, "Biz 'Almanların sendikal birliği' değil, 'Alman Sendikalar Birliği'yiz. O yüzden yabancı işçi arkadaşlarımızın çıkarlarını koruması bizim ana sorunlarımız arasındadır" dedi.

### Tanık ifadeleri "cinayet"i ortaya koyuyordu

## Batı Berlin tutukevi yangınının tanıkları sınırdışı ediliyorlar

6 kişinin ölümlüyle sonuçlanan Batı Berlin Augustplatz sınırışı tutukevinde çıkan yangının perde arkası, tanıklık edecek 7 tutuklunun sınırışı edilmesi ve diğer tanıkların açıklamalarıyla yeni boyutlar kazandı.

Tanıkların savcılıkta ifadeleri ve Alternative Liste'nin düzenlediği bir basın toplantısında konuşan iki tanığın anlatıkları, olayın korkunç bir cinayet olduğunu su yüzüne çıkarttı. CDU Senatosu ve Batı Berlin polisi bir yandan yangının nedeni, 6 kişinin ölümünden kimlerin sorumlu olduğu konularına hala hiç bir açıklama getirmediği gibi olayın küllenmesi için elinden geleni yapıyor. Geçtiğimiz günlerde polis, "tutukevinde tutulmaları için hukuksal gerekçe kalmadı" diyerek 7 tanığı birden apartaport sınırışı etti. İşçiler Senatörü Lummer, bunlardan birinin hemen yangının ertesi günü, yani bir kere bile tanıklığına başvurulmadığını sınırışı edildiğini itiraz etti. Hukuk dışı gerekçelerle aylarca Augustplatz sınırışı tutukevinde tutulan sığınmacıların, tam tanıklıklarıyla cinayetin aydınlanmasına yardımcı olacakları bir sırada izleri yokedildi. Yangın çıkan hücrelerin kapısını kilitleyerek anahtar yetkilerini gerekçesizle savcılığa haklarında soruşturma açılan 4 polis henüz ifade vermediler, onların vereceği ifadeye göre tanıklıklarına başvurulabilecek olan 7 sığınmacısı sınırışı edilecek polis, savcılığa "bilgi" verdiğini söyledi. Savcı ise gazetecilerin ısrarlı sorular üzerine sığınmacıların sınırışı edilemeleri için aslında kendisinin "onay" vermediğini, "amaç yende bunun polisin işi olduğunu, kendisini ilgilendirmedik" söyledi.

Alternative Liste'nin düzenlediği basın toplantısında konuşan Lübnanlı bir tanık ise şunları anlattı:

"Yangın çıkmadan önce tüm hücrelerin kapıları açıkta. Yangının çıktığı A ve B hücrelerinin kapıları ise, içerdeki sığınmacılar tarafından giyecek eşyaları ve yaklarla bloke edilmişti. Alarm düğmesine basmamıza karşın görevli memur yangın çıktıkdan tam 35 dakika sonra geldi ve hemen yangın çıkan hücrelerin kapılarını kilitlemeye başladı. Dumanın boğulmaları üzerine olan A hücrelerinde bulunanlara karşı kapıyı açmamakla direnen memura vuran sığınmacılar, ancak böylelikle dışarı çıkmayı başardılar ve mutlak bir ölümden kurtuldular. Daha sonra gelen diğer memur ve polisler de B hücrelerinde kurtulmak yerine, sözümün bizim kaçmamızı önlemek için basımızda nöbet tutup bizi hücrelere kilitlediler."

Polisin ve Senato yetkililerinin 6 sığınmacının dumanın boğularak öldüklerini söylemelerine karşın, cesetlerin kömürleşmiş olduğunu, yani sığınmacıların uzun sürede yanarak öldüklerini belirten ölenlerin yakınları, tanığın yukarıdaki anlatıklarını doğrulamış oluyorlar. Diğer taraftan yukarıda sözü geçen A hücreesindeki sığınmacılar hakkında "yangın çıkmamak, ayaaklarını teşebbüs" suçlarından dava açılmış durumda.

Diğer tanıklar da savcılığa bu yönde ifade verdikleri halde, haklarında soruşturma açılmış olan görevli memurların nedenele hala ifadeleri "alınmıyor."

Polis, ayrıca ölen sığınmacıların, hukuk dışı gerekçelerle sınırışı tutukevinde tutulmuş olduklarının bir göstergesi olan pasaportlarının kanıt olarak ortada da daha fazla bulunmasını için cezaları bir an önce memlekete geri gönderme çabasında.



## ÖZETLE

FRANSIZ Kültür Bakanı Jack Lang'ın önerisiyle ünlü romancımız Yazar Kemal'e tüm edebi çalışmalarını ödüllendirmek amacıyla "Legion d'Honneur" yüksek nişanı verildi.

BERTOLD Brecht'in ünlü oyunu Galileo Galilei Türkiye'de aynı anda iki tiyatrodan birden sahneleniyor. Oyunu Ankara'da Rutkay Arız'ın sahne düzeni ile AST, İstanbul'da ise Genço Erkal'ın sahne düzeniyle Destlar Tiyatrosu oynayacak. Oyun bilim ile bağnazlığın savaşını konu edilmektedir.

TÜRK kanikatürünün yüzüke sanatçılarınca, Türk Selçuk, otuz yıllık bir aradan sonra bir sergi açtı. Sergi, Selçuk'un geçen yıl yaptığı çalışmaları kapsıyor.

SOMUT dergisinde yayımlanan 'Cumhuriyet'in 60. yılında bir genel aç gereklidir' başlıklı yazıdan dolayı yazar Erol Toy 16 ay hapse mahkum edildi. Karar gerekçesinde "suç olan bir fiilin övüldüğü" belirtiliyor. Yani genel aç istemek, askeri yargıçlara göre: Suç!



BATI BERLİN'de Theater Karawane'de 17, 18 ve 19 Şubat günleri Kürt sanatçı Nizamettin Ariz'in de katılımıyla bir müzik ve dans gösterisi sunulacak. Gösteride Ariz'in yanı sıra çeşitli ülkelerden profesyonel müzik ve dans sanatçıları da yer alıyorlar. Gösteri "Begegnungen zwischen den Welten" adı altında sunuluyor.

## Brecht'in ünlü oyununu Mehmet Ulusoy yönetiyor

# Özgürlük Tiyatrosu'nda "Kafkas Tebeşir Dairesi" bir kez daha sahneleniyor

Türkiyeli sanatçı Mehmet Ulusoy, Bertold Brecht'in "Kafkas Tebeşir Dairesi" adlı oyununu Paris'te tekrar sahneye koyuyor. Özgürlük Tiyatrosu'nun (Theatre de Liberte) sergilediği bu oyunu Mehmet Ulusoy daha önce Paris'te bir kez daha sahneye koymuştu. Sözkonusu sergileme de Mehmet Ulusoy'un oyununun gerek bir halk tiyatrosu niteliğini yitirmeden yeni arayışlar içinde oluşu, Brecht gibi çok kez sahnelenmiş bir yazının anıtanın yapıtlarından birini seçmesine karşın yepyeni ve taze soluklu bir gösteri oluşturmaya çalıştığı yeni eleştirmenlerin övgüsünü toplamıştı.

Artık yaşamayan Türkiyeli yontu ustası Kuzgun Acar'ın maskelerinin ayrıca güçlü bir görsel etki yarattığı bu oyunu, Ulusoy Türkiye'de de sahnelenmiş ve Zeliha Berksoy gibi sanatçıların yorumlarıyla bu oyun bir sanat olayı oluşturmıştı. Kuşkusuz bugünkü sansür ortamında Türkiye'de sanatseverler artık böylece özgün yapıtları izleme olanaklarından yoksunlar.

"Kafkas Tebeşir Dairesi" Brecht'in 1943-45 yılları arasında yazmış olduğu ve ilk kez 54'de yayımlanan yapıtı. Brecht oyunun ana teması olan, bir çocuğun iki kadın tarafından paylaşılmaması imgesini eski bir Çin oyunundan, "Tebeşir Dairesi"nden almış. Aslında yapıt içiçer iki oyundan oluşuyor. Sahnedeki İkinci Dünya Savaşı sonrası yıllarda bir kolhozun içiçer ünlü bir müziyenin katli-dığı gösteri, bir tiyatro gösterisi düzenli-

yorlar. Oynadıkları yapıt: "Kafkas Tebeşir Dairesi". Çarlık Rusyası'nda, derebeylik ayaklanmalarının içinde oluşan, sonu iyi biten bir dram bu. Tüm oyun boyunca feodal ilişkiler, toprak adamının sağduyusu, zayıf ve güçlü, görkemli ve zavallı yönleri çok ince, ince olduğu kadar da açık biçimde gözler önüne seriliyor. Yer yer destansı, yer yer efsanevi yönler var. Özellikle Yargıç Azdak (bu rolü Ulusoy üstlenmiş) kişiliğiyle oy-

nun bu "destansı" yönünü pekiştiriyor.

Brecht'in birçok diğer oyununda olduğu gibi bu yapıtında da şarkılara yer verilmiş. Bunlardan bir tanesi, savaş yıllarında Sovyet askerlerinin sık sık dinlediği, sözlerini Simonov'un yazdığı "Bekle beni" şarkısına bir yanıt: "Seni bekleyeceğim". Diğer şarkılarda ise Slovak ve Estonya halk şarkılarından esinlenmiş. Yalnız "Savaş şafakla başlar" şarkısı eski bir Mısır şiirinin müziğe uygulanmış...



Özgürlük Tiyatrosu'nun Mehmet Ulusoy'un sahne düzeni ile sunduğu Kafkas Tebeşir Dairesi oyununun afişinde de Doğu sanatından izler var...

Ortaçağ gravitörlerini andıran, ancak içiçer sosyalist kültürün en özgün yapıtlarından birini oluşturan "Kafkas Tebeşir Dairesi", Bertold Brecht'in en anıtanın yapıtları arasında yer alıyor.

Oyun Paris'te 1 Şubat-31 Mart tarihleri arasında Cité Universitaire sahnesinde sergileyecek.

Uzun süredir sanatsal etkinliklerine Paris'te devam eden Mehmet Ulusoy, bildiği gibi daha önce de Özgürlük Tiyatrosu'nda sahneliği oyunlarla, özellikle Nazım Hikmet'in Sevdalı Bulut'undan yaptığı tiyatro uyarlaması ile çok başarılı bir sanatçı olarak ilgi ve beğeni toplamıştı. Ulusoy'un başkanı sadece Türkiye'de bir sanatçının, dünyadan sanat merkezi sayılan bir kentte kendini kabul ettirmesinden ibaret değildi. Özgürlük Tiyatrosu'nda gerçekleştirdiği sanatsal etkinlikler de Mehmet Ulusoy, tiyatrosunun son yıllarda girdiği tıkanıklıktan aşma yönündeki cesur arayışları ile övgü topluyor. Ulusoy'un özellikle oyunu, sahne denen "Bahışane"den kurtarıp, daha salomon duvarlarını da aşıp, tiyatrosunun "tümüne" yayması ilginç ve etkili bir sanatsal katkı olarak değerlendirilmekte.

Bati Avrupa'da sanatsal üretkenlikleri gösteren sanatları folklor ve türkü arasında kısıp büyük göçmen çiray kitlesinden, kendi özgün sanatçıları ortaya çıkartırken Ulusoy'un deneyiminden alacakları dersler var.

## Atina Notlarından

Atina'nın göğünde zehirli gaz Asfaltında ateş harelânen  
Ve insanı deli eden  
Yaz ortası sağdırğın  
Yazıyorm

Saat öğle sonrası üç  
Ve bu saatte herkes uyukda  
Cigara ateşi almak için bile  
Kimse yok  
Platla imitos'ta

Belki sadece  
Üniversite bahçesinde oturan  
gençler

Yarı uryan dolayan turistler  
Ve miting hâzırğın içindeler  
Yani bizimkiler

Değerli Kürt edebiyatçısı, araştırmacısı yazar Mehmet Emin Bozaslan Kürt edebiyatını tanıtıyor

# Kürt edebiyatı tarihine kısa bir bakış

# Kürt edebiyatı tarihine kısa bir bakış

Kanımca Kürt yazını üç ana bölüme de inceleyebiliriz. İlki "klasik" diyebileceğimiz dönemdir. Bu dönemin ve belki tüm dönemlerin en büyük şairi Melayê Cizîrî'dir. Kürt halkı arasında enşanelmiştir. Kurmanca lehçesi ile tasavvuf ve aşk şiirleri yazmıştır. Yapıtlarından çıkarılabildiğimiz sonuca göre 15. yüzyılın sonları ile 16. yüzyılın başları arasında yaşamış olsa gerektir. Ünlü "Divan"ını ilk kez 1904 yılında bir Alman Kürdolog olan von Hartman yayımlıyordı. 1922 yılında, "Jin" dergisi yazarlarından Şeyh Arvasî de İstanbul'da baskıya veriyor. Daha sonra, 1958'de Kamışlı müftüsü Mala Ehmêd Zwenî, Arapça ağızla yazımlıyordı. 1970'lerde Irak'ta, 1983'de ise İran'da ünlü Kürt şairi Hejar tarafından Kürtçe ağızla sunuluyor.

Bu dönemin diğer bir şairi de, az önce sözünü ettiğimiz Faquye Tayran, yani "kusların fakih'i". Halk ona bu adı takıyor. Yapıtlarında doğaya selesenmesinden olsa gerek. Melayê Cizîrî ile aynı dönemde yaşadığı mektuplaşmalarından (müsaere) anlaşıyor. Faquye Tayran daha sade bir dil kullanıyor. Destan "Şêx san'anıyan-Sanan Şeyh" Sovyetler Birliği'nde Kiril alfabesi ile basılmıştır. Başkaça şiirleri de vardır. Diğer bir destan olan "Dilo Rabe-Uyan Gönül"ü Dante'nin "İlahi Komediya"sına benzetilebilir. Kabir azabını tasvir eder, ölümünden sonraki gelişmeleri anlatır. "Qewê hêspê res-Doru anî kavil" adlı yapıtı ne yazık ki edile kalmamıştır. Sovyetler Birliği'nde basılmış olabilir.

Yine önemli şairlerden biri de Melayê Batî'dir. 1417-1491 yılları arasında yaşamıştır. Hakkarî'nin Batî köyündendir. Kürtçe "Mevlûd"un yazarıdır. Bazi şiirleri de vardır. Ne yazık ki toplu halde değildir ve basılmamıştır. El Kürdistanı sekkilindir. "Mevlûd"u tüm Kürdistan'da ünlüdür.

Bir diğer şair Aliyî Harîrî'dir. Onun da "Divan"ı vardır. Kimi şiirleri Irak Kürdistanı ve Sovyetler Birliği'nde yayımlanmıştır.

Bu dönemin önemli bir başka şairi, Ehmêd Xanî'dir. Hakkarî'nin Han köyünde 1651'de doğmuştur. 14 yaşında yazmaya başlamış Xanî. En önemli yapıtı "Mem û Zîn-Mem ile Zîn" 1695 yılında tamamlandı. İlk kez Kürt halkının sosyal, ekonomik, kültürel yaşamını, Mem ile Zîn'in aşkı etrafında ele alan bir yapıttır. Kürtlerin içinde bulunduğu



**BİR YAZAR - BİR DERGİ**  
Halen çalışmaları varıdışında sürdüren M. Emin Bozarslan bu sayımızda bir de belge sunuyor. Sağda Jin dergisinin 7 Teşrin-i Sanî 1934'te (7 Kasım 1918) yayınlanan ilk sayısının ilk sayfası görüldüğü



durumu anlatırken Osmanlılardan, İranlılardan kurtulmak gereğini savunur. Doğaldır ki bu bağımsızlık düşüncesini o günkü anlaşılmaz gerek defaferimeleri gerekir. Kürtlerin de bir padişahı olması istemektir. Kürtçe-Arapça çok küçük bir de sözlük hazırlamıştır. Bir de "Risale"si vardır. "Ben bunları reva fakiler için değil, Kürt çocukları için yazdım" sözleri ünlüdür.

Bundan sonraki dönem için "Orta dönem" denebilir. Kürt ulusal bilincinin başladığı dönemdir bu. İlk kez "Kürdistan" adlı bir dergi, 1898'de, Musîr'da, Kahire'de yayımlanmıştır. Mesrutîyet'ten sonra da (1908) İstanbul'da basılmıştır. 1912 yılında Ruji Kurd-Kürdî güneşî/günü ile Hetavî Kurd-Kürdî güneşî, 1918-1919 yılları arasında Jin-Hayat, 1919 yılında ise Kürdistan ve Jin dergileri çıkmıştır. Bu dönemdeki çeşitli Kürt yazar ve şairlerine topuca bakacak olursak Pîzer-Mêrd takma adı ile yazan Süleymanîyê Terfîk'i görüyoruz. Newroz Marsiyenin gıflısı onundur. Kürdîye Bîlîstî takma adıyla yazan dilbilimci Halil Hayalî, tarih ve mitolojinin toplumlardaki etkisi

üstüne yazılar yazmış, dil üzerine program hazırlamıştır. Yine bu dönemde "Memdul Selimî" sosyal konuları içeren yazılarıyla tanınmıştır. Ayrıca en popüler Kürt şairi ve yazarı, Türkçe de yazan Abdurrahman Rahmî, Cemîl Fevzî, sosyolojik araştırmaları ve vecizeleri ile tanındığı Sîverekî Hîlmî, Kadîzade Mustafa Şevkî, Adîl Yemlîkî, Süleymanîyê ve Kadîzade Latîfî sayabiliriz.

Dönemin özelliklerinden biri, Osmanlı Kürdistanı bir bütün olduğu için, tüm Kürt entellektüellerinin birarada çalışması ve zaman zaman öne çıkan bağımsızlık düşüncesidir. Bunun yanı sıra Kurmanca ve Soranî lehçeleri yanyana yazılıyor ve yaklaşımları sağlanıyor. Tasavvuf ve aşk temaları, toplumsal-ulusal içeriklere dönüşüyor. İlerleme, birlik, dayanışma temaları işleniyor.

Günümüzde dek uzanan son bölüme yeni dönem denebilir. Bu dönem Kürdistan'ın yeniden parçalanması ile dilde ve yazıda başkalaşım değişimleri, yansımaları içerir. Çeşitli yönlere en önemli dergi 1930'lar-1940'lar arasında Süreyye'de yayımlanan "Havar" dergisidir. Bu

dergide Kürdistan'ın bağımsızlığı daha net ele alınıyor, dilbilgisi kuralları getirilip yazılıyor ve öğretiliyor. Latin harfleri gündeme getiriliyor, öğretiliyor ve dergi giderek Latin harfleriyle çıkmaya başlıyor. Böylelikle Kürtçe'ye en uygun alfabenin Latin harfleri olduğu ispatlanıyor.

Bu dönemin değerli kalemleri arasında ise Celadet ve Kamuran Alî Bedirhan kardeşleri, Seyda Cigerxwîn, Osman Sabîrî, Hasan Şîyar, Kadîr Can ve Nureddin Zaza'yı görüyoruz. Şeyh Mahmud Hükümetî döneminde Arap harfleriyle "Ümîdî Sükkâl" dergisi çıkıyor. Süleymanîyê Tefvîk Irak Kürdistanı'nda "Jin" dergisini çıkartıyor. Kürtçe dilinin serbest olmasını gelişmelerin önünü açıyor. Kimi yazı saklama çabaları da tepki görüyor. Havar'la başlayan Latin harfleriyle çalışma gelenekleşiyor. Irak-İran haric tüm Kürt bölgelerinde bu gelişmeyi görüyoruz.

Türkiye Kürdistanı'na gelince; Burada çok az sayıda Kürtçe yazan yazar yetiştini görüyoruz. Hepimizin bildiği ya saklama iki etki yaratıyor: 1. Yasadışı çileme riski, 2. Bu risk gözde alına bile yapılmamış ama ulaşılması. Halkın eline çok az, gizlice ulaşılıyor. Bunun için zorunlu olarak Türkçe yazılıyor. Çoğunun Kürt yazdığı olduğu ancak anlaşılmadıkları doğum yerlerinin Türkiye Kürdistanı'nda bir kent ya da kasaba olduğu okununa ortaya çıkıyor.

Kürt yazınında önemli bir gelişme elbette Sovyetler Birliği'nde oluyor. 1930'larda başlıyor bu gelişme. Kürler buraya 19. yüzyılda ve 20. yüzyılın başlarında göç etmişlerdir. Sovyetler Birliği'nde azınlıklar, Kadroları yoktur. Diğer Kürt bölgelerindeki Kürtlerle alışverişleri yoktur. Buna rağmen, olumlu bir ortamda gelişmenin önu açıyılır. 5-6 yıl önce ölen dilbilimci yazar Arap Semo, Kürt folkloru ve sözcükleri üstüne değerli incelemeleri bulunan Kanatî Kurda, Kürt folkloru üstüne "Zar Gotma Kurda" adlı 4 ciltlik (2 cildi Latin, 2 cildi Kiril alfabesi) ile yayıptı veren Casmê, Cellê, Ordîhanê ve Cemîla Cellî kardeşler gibi yazarları görüyoruz. Bunlardan Leningrad'da çalışmalarını sürdüren Kanatî Kurdo ile sözlük üstüne yaptığım çalışmaları ilişkin yazışmaları sürdürüyorum.

Te mîting hazîrîkî ilindekiler  
Yunanî emekçilerin kaçan  
Bir de toprağın son damla suyunu  
çekenler

Okalıptos yaşşor

Platia İmitos  
Ben ve Okalıptos  
Einde fenerler gelen  
Sinop'lu Diyojen

Okalıptos güneşin altında  
Ben okalıptosun  
Ve dünya Diyojen'in

Gözleri kördür beni görmeden  
gidinin  
Gözleri köri Diyojen'in

Saat öğle sonrası beş  
Gönülsüz giden güneş  
Braktı Okalıptosu  
Ben ve Diyojen  
Benim de, zamandır,  
Çekip alıyorum kavrumu  
bedenimi

Bizimkiler  
Yani mîting hazîrîkî ilindekiler  
Çekimci BARİS-DAYANİŞMA-  
ÖZGÜRLÜK bayrağını  
"Latin Amerika halkların  
Boğacekar şahinler saltanatını"  
Diye bağıyor herkes  
"SALVADOR-NIKARAGUA  
GUATEMALA  
El ele varacağız özgürlük  
yarnırları"

Bir sendikacı  
Yunanî emekçilerin traktör  
hediye ettiği söylüyor  
Nikaragua toprağına  
Bir işçi amatör grubu  
Latin Amerika garbları  
söylüyor

Türkiye diktatoryasından kaçan  
Şimdi daha yüksek bir sığınca  
savaşan

Onlarca insan  
Biz kızıllaşan güneşie  
Kalpimizizi gönderiyoruz  
Latin Amerika'ya  
Şu karanlı meydanda  
Platia Dimarhiyan

Şivan İRGAT



# Sosyalist ülkeler silahsızlanma yönünde "söz değil iş" istiyor

Arnavutluk dışında 33 Avrupa ülkesi ile ABD ve Kanada'nın da katıldığı Avrupa'da karşılıklı güven ve güvenlik sorunlarına ilişkin Konferans 17 Ocak 1984'de Stockholm'de başladı. İsveç başkentinin şimdiye dek sahne olduğu en büyük toplantı olan konferans çeşitli ülkelerden gelen 1300 gazeteci tarafından izleniyor.

Konferansın ilk günü bir konuşma yapan İsveç Başbakanı O. Palme konferansın başını sürdürebilmesi için olanaklar yaratacağını vurgulayarak, Avrupa'nın iki blokla ayrıldığı koşullarda karşılıklı ilişkilerde tarafların temel ideolojik görüşlerine saygı gösterilmesi gerektiğini söyledi.

Amerikan Dışişleri Bakanı Shultz ise konuşmasına Doğu Avrupa ülkelerinde insan haklarının çiğnendiği iddiasıyla başlayarak, Almanya'nın bölünmesini anlamadıklarını ve kabul edemediklerini belirtti. Silahsızlanma konularında ise, ABD yönetiminin "ilk saldırı" potansiyelini arttırmakla birlikte, silahlanma yönünde hiçbir üstünlük sağlama niyetinde olmadığını da belirtti.

Konferansın ikinci günü bir konuşma yapan Sovyetler Birliği Dışişleri Bakanı Gromiko ise silahlanmanın ve militarizmin aklı başını yitirdiğini, bunun durdurulamaz haliinde sonuçların çok ciddi olacağını söyledi. Gromiko sözlerine, sonuçta silahsızlanma önerilerinin yavaş yavaş belirlenerek, Stockholm Konferansı'nın bu amaç için bir platform yaratıldığı vurguladı. Konuşmasında ise Shultz ile yaptığı ikili görüşmede Avrupa'ya yerleştirilmesi başlatılan orta menzilli roketler konusu üzerinde duran Gro-

**Konferans öncesi ABD'de yaptığı televizyon konuşmasında Reagan ABD'nin silahlanma politikası sayesinde dünyanın güvenliğini artırdığını iddia ederken, Sovyetler Birliği Dışişleri Bakanı Gromiko, konferansta yaptığı konuşmada ABD yönetiminin izlediği silahlanma politikasının dünya barışı açısından başlıca tehlikeyi meydana getirdiğini vurguladı, değişik toplumsal sistemlere sahip ülkeler arasında barış içinde birarada yaşama ve işbirliğinden başka alternatif olmadığını söyledi.**

miko Cenevre silahsızlanma görüşmelerinin ancak bu roketlerin geri alınması koşulu ile başlayabileceğini ifade etti. Gromiko, roketlerin yerleştirilmesi başlanmasından önceki dönemde geri döndüğü koşullarda, Sovyetler Birliği'nin de daha önce önerdiği herşeyi yapmaya hazır olduğunu bir kez daha belirtti.

## Kim ne istiyor?

Konferansın ilk haftasında yapılan görüşmelerde Sovyetler Birliği'nin ve di-

ğer sosyalist ülkelerin somut silahsızlanma önerilerini görüşmek istedikleri, nükleer silahları ilk kullanıma yönünde anlaşmalar imzalanmaması öngören Sovyet önerilerinin bugün de geçerliliğini koruduğunu ve Avrupa'nın kimyasal silahlardan arındırılması, nükleer silah depolarının dondurulması, nükleer silahlardan arındırılmış alanlar yaratılması yönündeki Varşova Paktı önerileri üzerinde önemle duruldu. Bu durumda konferansın sonuç alıcı bir forum olmasını özellikle ABD'den ve NATO ülkelerinden gelecek öneriler ve tavrı belirleyecek. Konferans sonuçları önümüzdeki dönemde dünya barış hareketinin bedellerinin saptanması ve roketlerin yerleştirilmesi ortaya çıkan gerilimin ne gibi önlemlerle giderilebileceğinin belirlenmesi açısından önem taşıyor.

Stockholm'deki silahsızlanma konferansında Türkiye'yi Özal hükümetinin Dışişleri Bakanı Vahit Halefoğlu temsil ediyor.

Silahsızlanma toplantısı öncesinde Stockholm'deki NATO Dışişleri Bakanları toplantısına katılan Halefoğlu, Türkiye'nin Stockholm Konferansı'na izleyeceği tutumun NATO'nun Avrupa güvenliği ve silahsızlanma konularındaki tutumu doğrultusunda olacağını belirtti.

Halefoğlu, Kıbrıs Cumhuriyeti ve Yunanistan Dışişleri bakanlarının Türk tarafının bağımsızlık ilanı etmesinin Kıbrıs sorununun çözümünü zorlaştırdığı biçimindeki görüşlerine, bu konunun Konferansın amacı dışında kaldığını söyleyerek hiçbir yanıt vermedi.

# Türkiye Postası

15 GÜNLÜK GAZETE SAYI: 23, 27 OCAK 1984

**kısa kısa...kısa kısa kısa kısa... kısa kısa...**



## Nikaragua'ya yeni bir saldırı planı

Ocak ayının ikinci haftasında Nikaragua'nın kuzeyinin Honduras'dan gelen saldırılarından korunmak için altından tutulmasından sonra, 17 Ocak günü yaptığı açıklamada Nikaragua Savunma Bakanı Ortega, ülkesine yönelik CIA kaynaklı bir saldırı planını açıkladı. Plana göre Somoza yanlısı karşı devrimci çeteler ve Honduras birlikleri Nikaragua'nın kuzeyindeki Jalapa bölgesini işgal ederek bir "geçici hükümet" kuracaklar ve hükümetin "cağını" ile ABD birlikleri Nikaragua'ya doğrudan işgal edecekler.

## ABD-AET arasında ticaret savaşları

Ocak ayı ortasında Ortak Pazar, ABD'ye karşı ekonomik yaptırım kararını aldı. Washington yönetiminin Ortak Pazar üyesi Batı Avrupa ülkelerinden çekildi ithaline getirdiği sınırlandırmalar konusunda Ortak Pazar ile Beyaz Saray yetkililerinin arasında ayartırdı süren görüşmelerin sonuç vermemesi üzerine alınan karara göre bir dizi ABD malına Ortak Pazar ülkelerine ithali sırasında ek gümrük vergileri uygulanacak. 1 Mart 1984'ten itibaren yürürlüğe girecek olan karar diğer yıl geçerli olacak. Bu karar üzerinde açıklama yapan ABD hükümeti sözcüğü, Washington'un bu yaptırıma gerekli yanıtı vermek için yeni önlemleri görüşmeye başladığını söyledi. Ajanlar, Batı Avrupa ile ABD arasındaki ticaret savaşının önümüzdeki dönemde daha da kızışacağını belirtiyorlar.

## İsrail'de grevlerin sonu gelmiyor

Korunmuş Arap ülkelerine karşı yürüttüğü savaşlar sonucu silahlanma harcamaları sürüyor. Bu karışık sosyal harcamaya ve yardımlara hazırlanan İsrail, yeni bir saldırı planı...

## F-16'ların düşme oranı çok yüksek

Geçtiğimiz günlerde yaptığı açıklamada Belçika Savunma Bakanı, Türkiye'nin de üretmeyi planladığı F-16 uçaklarının...

# Dünya Barış Konseyi Prezidyumu Batı Berlin'de toplandı

**ABD roketlerinin yerleştirilme kararının iptali istendi**



## Anlaşmazlık ve çekişme Federal Almanya'da değil NATO'da

# 4 yıldızlı NATO generali Kiessling niçin emekli edildi

● Kiessling, konuyla ilişkin olarak verdiği demeçte kendisinin uzun süredir askeri istihbarat örgütüne izlendiğini belirtti.

Federal Almanya Savunma Bakanı Wörner'in, NATO Avrupa Müttelik Kuvvetleri Başkomutanı Rogers'in yardımcısı Federal Almanya Kiessling'i emekliye sevkettikten sonra homoseksüelliği vb. konularla ileri sürdüğü gerekçelerin de birer birer çürütülmesi olayın politik bir skandal niteliğine bürünmesine yol açtı.

Bonn'dan yapılan açıklamalara göre Washington'un ısrarlı isteği üzerine emekliye sevk edilen Orgeneral Kiessling'in 1 Nisan 1982'den beri NATO Başkomutanı Rogers ile aralarındaki görüş ayrılıklarından ötürü emekliye sevk edildiğine kesin gözüyle bakılıyor.

Briksel'deki NATO karargahında yetkililerce verilen dayanışma, Rogers ile yardımcısı arasındaki başlıca görüş ayrılığının Pentagon tarafından hazırlanan ve Varşova Pak'ti üyesi ülkelere karşı konvan-



siyonel, kimyasal ve nükleer ilk vuruş gibi silahlanma stratejileri konusunda olduğu belirtiliyor.

Orgeneral Kiessling de konuyla ilişkin olarak verdiği demeçte kendisinin uzun süredir askeri istihbarat örgütü tarafından izlendiğini ve son dönemde "bir risk unsuru" olarak damgalandığını belirtti. Kiessling kişiliğini zedelemeye yönelik suçlamaları sorunun ciddi tarafının üzeri-

Dünya Barış Konseyi Genel Yönetim Kurulu, 21-24 Ocak tarihleri arasında Batı Berlin'de toplandı. DBK'nin 18 katlı komisyonu ve çalışma gruplarında dünyanın çeşitli bölgelerinde barışa ilişkin özel konuların ele alındığı toplantının ana konusunu Batı Avrupa'yı ABD roketlerinin yerleştirilmesiyle dünyadaki gerginliğin tehlikeli bir biçimde artması ve bu konuda alınacak önlemler oluşturdur. Toplantı öncesi yaptığı basın açıklamasında DBK Başkanı Ramesh Chandra, roketlerin yerleştirilmesi kararının geri alınmamasının, nükleer silahların dondurulmasının ve atom silahlarından arındırılmış bölgeler oluşturulmasının olanağı olduğunu söyledi. Toplantıya 80 ülkeden 200'ün üzerinde temsilci katıldı.

Şi sosyalistlerin, İsrail yönetimine karşı azaları İsrail yönetimine karşı emekçilerin direnişleri sürüyor. İsrail'de enflasyonun yüzde 190'ı bulması, ve ücretlerin arttırılmaması nedeniyle 60 bin devlet memuru, 7 bin demiryolu işçisi ve 5 bin kadar PTT görevlisi talepleri hakları elde edene dek işi bıraktılar. Bir süre önce de İsrail'in güneyinde devlet işletmelerinde çalışanlar ile hakları madenlerindeki işçiler direnişe geçmiş, işletmelere geçici olarak el koymuşlardı.

## Lübnan'da politik bir çözüm için

Ocak ayının ikinci haftasında yaptığı bir açıklamada Suriye Devlet Başkanı, Hafız Esad Suriye'nin Lübnan sorununu politik olarak çözümlenmeye yana olduğunu açıkladı. Lübnan'daki sorunların ABD topplanıyla çözülemeyeceğini belirten Hafız Esad, İsrail'in işgal ettiği topraklardan kopulsuz olarak çekilmesi gerektiğini açıkladı.

Öte yanda aynı günlerde yaptığı açıklamada Dünya Barış Konseyi de İsrail'in saldırılarını protesto etti ve İsrail'den Lübnan'daki birliklerin kopulsuz olarak geri çekmesini istedi.

Orta Doğu sorununun başlıca, hakça ve tümden çözülmesi ve bu yönde uluslararası bir Filistin Konferansı'nın acil bir gereklilik haline gelmesi Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri J.P. Cuellar tarafından da geçitmiş günlerde gündeme getirildi.

## Daha çok para, daha çok silah

Beş ay kadar önce Reagan yönetimi tarafından kurulmuş olan ve içinde eski ABD Dışişleri bakanlarından H. Kissinger'de bulunduğu Latin Amerika Komisyonu'nun hazırladığı raporun ana noktasını Orta Amerika'ya daha çok para vermek oluşturmaktadır. Raporda 1990 yılına kadar El Salvador, Guatemala, Kostarika, Honduras ve Panama'ya ABD'nin bu ülkelerdeki etkisini arttırmak üzere 24 milyar dolar verilmesi öneriliyor. ABD bu yardımlarla Orta Amerika'daki ilerici rejimleri yavaşlatmayı, gelişen yurtdışı hareketlerini sosyalist ülkelere, özellikle Sovyetler Birliği ve Küba ile ilişkilerini engellemeyi hedefliyor. Bir süre önce ABD'nin Newsweek dergisi ile yaptığı mülakatla Küba Devlet Başkanı Castro'nun nitelendirildiği gibi, Kissinger raporu Reagan'ın saldırgan Orta Amerika politikasının bir aynasıdır başka birşey değil.



## Uruguay'da 18 Ocak'ta genel grev

Askerel diktatörlüğün ekonomiyi derin krize soktuğu Latin Amerika ülkelerinden Uruguay'da 18 Ocak'ta ülke-

nin 150 sendikasının bağlı olduğu Sendikalar Koordinasyonu'nun çağrısına uyan işçiler on yıldır ilk kez bir genel grev başlattılar. İşsizliğin oranının yüzde

30'a, enflasyonun ise yüzde 50'ye ulaştığı koşullarda greve katılanlar baskıların kalkmasını, aralarında sendikacıların olan politik tutukluların serbest bırakılmasını, temel yiyecek maddelerinin fiyatlarının ucuzlatılmasını istiyorlar. Uruguay'da altı fabrikalardan birkaç gündür işgal altında bulunduruluyor.



## ABD patentli para girişi artırıyor

## Türkiye IMF'den ve Dünya Bankası'ndan "tam not" aldı

- Hükümetin IMF ve Dünya Bankası'na imzaladığı taahhüt mektuplarında, Türkiye yeni ve çok ağır yükümlülüklerin altına sokuldu. Anlaşma metninde yeralan bir hükmüne göre, gümrük duvarları kademeli olarak kaldırılacak ve dışalım bütünüyle serbest bırakılacak. Ayrıca, KİT'ler desteklenmeyecek ve gümrük duvarlarıyla korunmayacak.

Türkiye ekonomisini denetlemeye gelen Uluslararası Para Fonu (IMF) ve Dünya Bankası, yeni Hükümet'in kararlarını takdirle karşıladı ve Özal hükümeti, ilgili emperyalist kuruluşlardan tam not aldı. IMF geçtiğimiz yıla oranla kredi miktarını yüzde 43 oranında arttırdı. Dünya Bankası da Türkiye'ye "uyum kredisi" adı altında 300 milyon dolarlık yeni bir kredi açtı. Ayrıca, Özal Hükümeti'nin 1984 yılında ihtiyaç duyduğu 4 milyar dolar dış borç konusundaki da her iki kuruluşu yardımcı olacak. Bunlara karşılık, Hükümet'in Dünya Bankası ve IMF'ye verdiği "taahhüt mektuplarında" Türkiye yeni ve çok ağır yükümlülüklerin altına sokuldu. Anlaşma metninde 24 Ocak 1980'den bu yana uygulanan ekonomi politikaları ve Özal Hükümeti'nin son ekonomik kararları anlatılacak bu uygulamaların sürdürüleceği belirtilmiştir. Ayrıca, anlaşma metninde

yeralan bir hükmüne göre, çok uzun olmayan bir dönemde gümrük duvarları kademeli olarak kaldırılacak ve dışalım bütünüyle serbest bırakılacak. Bir başka hükme göre ise, KİT'lere Hazine'den hiç destek verilmeyecek ve devlet işletmeleri gümrük duvarlarıyla korunmayacak.

Öte yandan, IMF ve Dünya Bankası'na verilen taahhüt mektuplarında yeralan bir başka hükmüne göre, kamu yatırımları düşürmeye devam edilecek ve toplam yatırımlarda da öncelik tarım, enerji ve tarıma dayalı hafif sanayiye kollarına verilecek. Bunların yanı sıra, IMF ve Dünya Bankası'yla imzalanan anlaşma metnlerinde, sıkı para ve yüksek faiz politikalarının sürdürüleceği, özel sektörün verimliliğini artırma desteklenmesi, dışatımın teşvik edileceği ve "kemer sıkma" politikalarına devam edileceği belirtilmiştir.

## Türkiye gırtlığa kadar borçlanıyor

Bilindiği gibi, 1979 sonunda Türkiye IMF ile anlaşarak "24 Ocak Kararları"na uygulamaya koyduğunda, bu politikaların savunucuları, 4-5 yıl sonra dış ticaret açıklarının ortadan kaldırılarak Tür-

kiye'nin döviz bunalımını aşacağını, sürekli dışardan borç para arayan bir ülke olmanın kurtuluşu olduğunu söylüyorlardı. Oysa, gelişmeler tam tersi doğrultuda oldu. IMF ve Dünya Bankası'nın reçetelerine dayalı olarak 1980 başından beri uygulanan ekonomi politikaları, ulusal ekonomiyi çökertme, sanayiye politikasından vazgeçme ve ekonomiyi ABD tekelinin talanına açma amacının yanı sıra, Türkiye'yi gırtlığa kadar borçlandırarak ABD'nin her istediğini alabilmesi sonucunu doğurdu. Nitekim, 1973-1979 döneminde Türkiye 3 milyar 147 milyon dolar dış borç öderken, yıla ortalama ödediği dış borç miktarı 450 milyon dolardı. 24 Ocak Kararları'nın uygulanması 1980-1982 döneminde, Türkiye 5 milyar 330 milyon dolar dış borç ödedi ve yıla ödenen dış borç miktarı 1 milyar 800 milyon dolara yükseldi.

Dahası, 1983 yılında 2 milyar 900 milyon dolar dış borç ödeyen Türkiye, içinde bulunduğumuz yıl 3 milyar 200 milyon dolar dış borç ödeyecek. Türkiye'nin bu yıl dış borçlarını ödeyebilmesi ve gerekli dışalımını yapabilmesi için 4 milyar 900 milyon doları yeni dış borç bulması gerekiyor. Özal Hükümeti'nin Programı'na göre, 1984'de 10,5 milyar dışalım, 2,2 milyar turizm ve sermaye transferi, 3,2 milyar dış borç ödemelerine ait olmak üzere, Türkiye'nin 15 milyar 900 milyon doları ihtiyacı var. Buna karşılık, 6 milyar 900 milyon dışatım, 3,5 milyar içi döviz girişi ve 600 milyon dolar turizm gelimi olmak üzere 11 milyar dolarlık döviz girişi olacak ve aradaki 4,9 milyar dolarlık açığı yeni alınan dış borçlarla karşılanacak.

Öte yandan, Türkiye'nin 1979 yılına göre, yıla ödediği dış borç miktarı yaklaşık 7 kat artarak 450 milyon dolar, 3,2 milyar dolara yükselmesine rağmen, toplam dış borç miktarı hızla artmaya devam ediyor. Sözgelimi, Türkiye'nin 1980 yılı başında 12 milyar dolar olan dış borç miktarı, 1983 yılı başında 115 milyar dolara ulaşmış ve 1984 yılı başında 145 milyar dolara ulaşmıştır.

## Şikayet yalnızca "büyük"lerden gelmiyor

## Özal'a bazı holdingler neden karşı çıkıyor ?

Özal Hükümeti'nin son aldığı ve hemen uygulamaya koyduğu ekonomik kararların bir bölümüne başta Koç Holding, Profla Holding, Yaşar Holding Okumuş Holding, Eczacıbaşı Holding ve Narin Holding olmak üzere, Türkiye tekeli sermayesinin önde gelen temsilcileri karşı çıktı. Tekeli sermaye'nin bazı kesimleri ihtiyatlı bir dil kullanarak son ekonomik kararlardan tedirgin olduklarını söylerken, başta Özal Hükümeti'nin dört bakan veren Enka Holding olmak üzere, Hema Holding, Doğuş Holding, Camkırı Grubu ve KulTas Holding gibi inşaat ve dış ticaret sektörlerinde iktisadlaşan ve daha çok 24 Ocak uygulamalarından sonra palazlanan kesimler, uygulamaları desteklediklerini belirttiler.

Ancak son ekonomik kararların bazı büyük holdingler tarafından tepkile karşılanmasında, Türkiye kamuoyunda "beklenmeyen olay" olarak nitelendirildi ve ister-istemez, "Özal ve ekibi tekellerle karşı mı?" sorusu gündeme getirildi. Özal ve ekibi, yeni hükümetin ve dış destekçileri ise, son ekonomik önlemleri "tüketicinin korunuduğu" ve "tekelciğin kırılması"nın amaçlandığı görünümünü vermeye çalıştı.

## Dün destekleyenler bugün neden ve neye karşı?

Özal'ın mimarlığını yaptığı "24 Ocak Kararları"nın sonuna kadar destekleyen büyük holdingler, 24 Ocak'ın bir devamı olan yeni Hükümet'in Programı'nın ana hatlarıyla yeni destekleyicileridir. Ancak, ABD emperyalizminin yıllardır Türkiye'ye dayattığı yeni bir "kalkınma" modeli olan ve Friedmanci-likten kaynaklanan bazı ekonomik kararların Özal Hükümeti tarafından gündeme getirilmesi, daha çok iç pazara üretim yapan ve dayanıklı tüketim malları üreten holdinglerin karşı çıkmasına neden oldu.

Tekeli sermayeye yeni getirilen birçok teşvik tedbirlerine, ekonominin pek çok sektörünün bunların buyruğuna sunulmasına ve her alanda tekelleşmenin irmandırılmasına rağmen, bazı büyük holdingler Özal Hükümeti'nin Programı'na karşı çıkmalarının birinci nedeni, buzdolabı, otomobil, çamaşır makinası, televizyon, radyo gibi dayanıklı tüketim mallarının dışalımının serbest bırakılmasıdır. Özal ve ekibi, Dünya Bankası, IMF ve ABD tekelcilerinin istediğine uygun olarak, bu sanayi kollarının zamanla tasfiye edilmesinden ve bunların yerine, tarım ve tarıma dayalı sanayi alanlarında iktisadlaşmadan yanadırlar.

Özal hükümeti, ağır sanayi kollarında faaliyet gösteren ve holdinglere hammaddede ve ara malı üreten devlet işletmelerini ortadan kaldırarak istiyor. Devlet işletmelerinden ucuza hammaddede ve ara malı alan holdingler, Özal Hükümeti'nin bu kararına da karşıdır.

Türkiye'de montajlıklar yapan büyük holdingler, ekonomik anlamda Avrupa Ekonomik Topluluğu'na ait tekelere bağımlıdır ve onlarla işbirliği içinde. Bu nedenle, bu holdingler montajla dayalı sanayinin sürdürülmesini, AET'ye tam üye olmak için adımı atılmasını istemektedirler. Oysa, Özal Hükümeti'nin ekonomi politikası büyük bir ağırlıkla ABD'ye ve ABD tekelcilerine dayanıyor. Bazı holdinglerle Özal hükümeti arasındaki anlaşmazlıklardan birisi de, bu noktadan kaynaklanıyor.

Yalnız çok büyükler mi?

## ÖZETLE

## Aktürk, Enka Holding'e baş koordinatör oldu

24 Ocak Kararları'nın önde gelen uygulayıcılarından ve Turgut Özal'ın en yakın çalışma arkadaşlarından birisi olan Yıldırım Aktürk Enka Holding'in genel koordinatörük görevine getirildi. Yıldırım Aktürk, 24 Ocak 1980 tarihinden bu güne kadar, bu uygulamaların hayata geçirilmesinde baş rolü oynayanlardan birisi. İşçi ücretlerinin, memur maaşlarının ve tarımsal ürünlerin taban fiyatlarını dondurulmasını önlemleri gelen savunucu-



dondurulmuş ürünler için savunucularından önce gelen savunucularından ve uygulayıcılarından birisi olan Yıldırım Aktürk, son olarak Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlığı yapmaktaydı. Friedman modelinin barometrisi savunucularından olan Yıldırım Aktürk, halen Turgut Özal ekibinin tekişyenlerinden ve "beyin" takımından birisidir. Şimdi Aktürk, bu görevin yanı sıra, ABD Hükümeti'ne 4 Bakan veren Enka Holding'in koordinatörlük görevini de yürütmektedir.

## 25 proje ABD ile anlaşma

F-16 anlaşmasına paralel olarak, 17 ABD tekelile yerli holdingler 25 projeye kapsayan ortak yatırımlar konusunda anlaşmıştır. ABD Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan "Business America" adlı dergi de belirtildiğine göre, Türkiyeyi işadamları tarafından ABD tekelilerine verilen 400 dolayındaki projeden 25'i konusundaki anlaşmaya varıldı ve yatırımlara başlamak için somut çalışmalar içine girildi.

## 2 ABD bankası aana

**BAKANLAR** Kurulu, ABD'nin büyük bankalarından olan The First National Bank ile The Chase Manhattan Bank'ın Türkiye'de şube açmalarına izin verdi. 17 Ocak tarihli Resmi Gazete'de yayınlanan Bakanlar Kurulu Kararı'na göre, her iki banka da Türkiye'nin her yerinde şube açabilecekler. The First National Bank, merkez şube için 9 milyon ve öteki şubeler için 6 milyon dolar ve öteki banka da, merkez için 6 milyon ve şubeler için 3 milyon dolar kuruluş sermayesi getirecek.

## 2 Milyon kişi ıradada

**TÜRKİYE'DE** 1983 yılında, işçi, köylü, memur, esnaf ve zanaatkar kesiminden yaklaşık 2 milyon kişinin borcunu ödeyememesi nedeniyle ıradaya verildiği açıklandı. İlgililerin yaptığı açıklamaya göre, geçitimiz yıl yalnızca İstanbul ilinde 300 bin kişi borcunu ödeyemediğinden ıradaya verildi.

## Bu da borç kuyruğu

**EMEKLİ** Sandığı Genel Müdürü Ateşemiroğlu'nun yaptığı açıklamaya göre, 1984 yılının ilk beş günü içinde 20 bin memur borç para almak için kuruma başvuruda bulundu. Yapılan açıklamada, 1983 yılında 551 bin 111 memurun Emekli Sandığı'ndan 22 milyar 400 milyon lira borç para aldıkları belirtildi.



1980 yılı başında 12 milyar dolar olan dış borç, 1983 yılına gelindiğinde iki katından fazla artarak 26 milyar dolara yükseldi. Yapılan hesaplamaya göre, Türkiye'nin dış borçları, 1984 yılı sonunda 30 milyar doları tırmacak.

IMF ve Dünya Bankası raporlarına dayalı olan bu politikaların kaçınılmaz sonucu olarak, Türkiye 1981'den itibaren, dünyada borçlu ülkeler arasında ilk 10'a girmeyi başardı. Nitekim, 1982 yılı verilerine göre, 90 milyar dolarlık dış borçla Brezilya'nın birinci, 80 milyar dolarla Meksika'nın ikinci, 45 milyar dolarla Arjantin'in üçüncü olduğu sıralamada, Türkiye 23.2 milyar dolarlık dış borçla yedinci sırada yer aldı.

## Avrupa Konseyi ve Türkiye

— "Avrupa Konseyi bize emir veremez, içişleri-mize kaşmaz. Gerekirse Konsey'den çıkarız."

Cunta erke el koyduğundan bu yana, Türkiye'nin durumu Avrupa Konseyi'nde her gündeme gelince, Cunta yetkilileri bu tepkiyi gösterdiler. Ve şimdi Ocak ayı sonunda yapılacak olan Avrupa Konseyi toplantısı öncesinde de Özal aynı şeyleri söylemekteydi. Ancak Özal Hükümeti bir taraftan bunları söylerken, bir taraftan da Türkiye'nin Ocak ayından itibaren Konsey'deki çalışmaları resmen katılması sağlamak amacıyla Avrupa ya parlamentolardan oluşan heyetler göndermektedir. Öte yanda Özal, "bizim için önemli olan Avrupa Parlamentosu'dur, Avrupa Konseyi değil!" diyerek, kamuoyunu yanıltmaktadır. Oysa bilinmektedir ki, 21 Avrupa ülkesi ve bu arada Avrupa Parlamentosu ülkelerini de içeren Avrupa Konseyi'nin etkinliği hem farklı, hem de Avrupa Parlamentosu'na kıyasla daha üstündür. Avrupa Konseyi'nden ayrılmış bir ülkenin ekonomik ilişkilerini AET kanalıyla düzeltmesi çok zordur.

Cunta yetkililerinin ve Özal Hükümeti'nin "içişlemlerimize kaşmazlar, bize diktiler veriyorlar, onumuzla oynuyorlar" yaygaralarının da ciddiye almak mümkün değildir. IMF önünde düş çöküp, emperyalizmin uluslararası kuruluşlarının ekonomik raporlarını uygulayan, Ortadoğu'da ABD çıkarları için jandarma görevi yüklenen Cunta, bunları hiç onur kırılmaz iken, Türkiye'de demokratik hak ve özgürlükler getirilen kısıtlamalar yüzünden eleştirilmesini için bu kadar onur kırılmaz mıydı? Emperyalizmin uluslararası kuruluşlarına dayanarak ayakta kalan Cunta uluslararası bir başka ku-

lulus rejimi eleştirince sahte kabadayılık gösterilerine kalkışmaktadır.

Peki, Cunta erke geldiğinden bu yana Avrupa Konseyi'nin görevi ne olmuştur? 160 parlamentlerden oluşan Avrupa Konseyi Danışma Meclisi Avrupa'da insan hakları ve demokrasinin, Türkiye'nin de imzaladığı "Avrupa İnsan Hakları Konvansiyonu"nun gözetleyicisi ve koruyucusudur. Son üç yıldır Türkiye'deki yönetim biçimi burjuva demokrasisinin kurullarına ters düştüğü için bu kuruluşta ağır eleştirilere hedef olmuştur. Ağır eleştirilere rağmen Türkiye, Konsey'den kesin olarak ihraç edilemez, yalnızca ilişkileri dondurmaya. Bunun nedeni, bu kuruluşlarda kapitalist ülkeler parlamentolarında yer alan muhafazakar, liberal, sosyal-demokrat, komünist tüm siyasi partilerin temsilcilerinin yer alması, ve bunların demokrasi ve insan haklarını farklı ölçülerle değerlendirmeleridir. Konsey içindeki gerici ve muhafazakar partiler, emperyalist rejimi ile ekonomik ve ticari ilişkilerini ne pahasına olursa olsun sürdürmekten yana olanları temsilcileri. Evren rejimini, herhangi bir Avrupa ülkesi için benimseyemeyenleri kriterlere göre eleştirirler. Avrupa'daki parlamentler demokrasi kriterlerini Türkiye için kullanılmayacağını söyleyerek, işkenceleri, yüz karası davaları görmezden gelmişler, Cunta'nın yaptıklarını hoş göstermişlerdir. Sonuçta her toplantı bitiminde alınan karar beklemek, biraz daha beklemek ve süzümüne demokrasi takviminin nasıl uygulanacağını göre daha ilerideki bir tarihte kesin karara varmak olmuştur.

Bu nedenle önümüzdeki günlerde de Avrupa Konseyi önemli bir sorun geçirecektir. Bilindiği gibi

## Yalnız çok büyükler mi?

Özal Hükümeti'nin Programı'nda önde gelen bazı büyük holdinglerin yanı sıra, orta ve hatta yerli banka sahibi olmayan büyük holdingler, dışalım ve dışatımlar da karşı çıktı. İlgili sermaye kesimleri, "yüksek faiz politikası" nedeniyle yıllık kredi faizlerinin yüzde 70 dolayında olduğunu ve bu durumun maliyetleri aşırı derecede artırdığını belirtiyorlar. Ayrıca, para ve kredi musluklarının kısılması, kredilerin banka sahibi holdinglerin kontrolünde olması ve e pazarın daraltılması politikaları da, orta ve bazı büyük sermaye kesimlerinin karşı çıktığı noktalardan bir başkasını oluşturmaktadır.

Bunun yanı sıra, gümrük duvarlarıyla korunmuş olsa bile hemen her şeyin dışalımın serbest bırakılması, dışalım ve dışatım olanağının 20 dalayındaki büyük holdingin tanınması, büyük holdinglerin dışında kalan sermaye kesimleri tarafından tepkiyle karşılandı.

## Filiz KARDAM

Konsey 1983 Eylül Oturum'unda, Türkiye'de 6 Kasım seçimleri sonucu gelecek parlamentonun Türkiye halkının demokratik olarak seçilmiş temsilcisi kabul edilemeyeceği, göndereceği delegasyonun da Avrupa konseyi çalışmalarına katılmayacağı belirtilen bir karar almıştır. Şu anda Konsey'de Türk heyetinin Ocak ayından itibaren çalışmalarına resmen başlamasından yana olanların yanı sıra, ihracını isteyenler de vardır. Ancak Konsey'in hazırlık çalışmalarını sürdüren Siyasal İşler Komisyonu'nda Mart ayında yapılacak yerel seçimler sonrasında ilkbahar toplantılarına Türkiye'nin tam yetki ile katılması yönündeki öneri ağır ağır kazanmış durumdadır.

Oysa Türkiye'de 6 Kasım seçimlerinden sonra demokrasiden yana adımlar atılmadığı, insan hakları ihlallerinde, haksız yargılamalarda en küçük bir değişiklik olmadığı, genel bir politik affın sözünün bile ettirilemediği, tam tersine seçimler sonrası çıkan yasalarla üç yıldan beri süren yasaklar zincirine yenilerinin eklendiği ortadadır. Bu koşullarda Avrupa Konseyi'nin Türk heyetini kabul etmesi, ya da sadece yerel seçimlerin sonrasında karar beklemek karar almaması, bu kuruluşun ilişkileri bağdaşmayan bir karar olmayacak mıdır? Bugün Türkiye'deki uygulamaları hangi Avrupa ülkesinde vardır? Hangi Avrupa Konseyi ülkesinin demokraside kendi ülkesinde bu tür uygulamaları kabul edebilir? Avrupa Konseyi işleri ülkelerin parlamentoları Türkiye'de demokrasinin geçişin gerekçe belirtileri üzerinde durmalı, Cunta'nın dayattığı yasalar kaldırılmadıkça, her türlü düşüncü ve örgütlenme özgürlüğü sağlanmadıkça, Kurt halkı üzerindeki baskılara son verilmedikçe, haksız yargılamalar durmadıkça, zindanlar boşalmadıkça Türkiye'den gönderilecek heyetlerin Konsey'e katılması için verilmedikçe.



## Büyük holdingler dış ticarete "Kartel" oluşturdu

Özal Hükümeti'nin yeni "dış ticaret rejimi"ne paralel olarak, Türkiye'nin en büyük holdingleri "İhracatçılar Derneği" adı altında örgütlenecek dış ticarete "kartel" (fiyat tekel) oluşturuldu. Dışalım ve dışsatım alanında kendi aralarındaki rekabeti önlemek, daha küçük dışsatımcıyı ve devlet sektörünü dış ticaretten "saf dışı" etmek amacıyla oluşturulan "kartel" in kurucuları arasında Enka Holding, Sabancı Holding, Çukurova Holding, Koç Holding, İş Bankası Grubu ve Profilo Holding gibi Türkiye'nin en önemli holdingleri yer alıyor.

1983 yılında 65 ile 300 milyon dolar arasında dışsatımda bulunan 14 büyük şirketin biraraya gelmesiyle oluşturulan "kartel" yetkilerinin yaptığı açıklamaya göre, 1984'de Türkiye'nin dış ticaretinin yansında daha çoğu yeni kurulan kartel eliyle gerçekleştirilecek. "Kartel"i oluşturan 14 büyük işletmenin ve bağlı oldukları holdinglerin adları şöyle:

- 1) Enka Pazarlama-Enka Holding
- 2) Exxa Ekspor-Sabancı Holding
- 3) Ram Dış Ticaret-Koç Holding
- 4) ME-PA Merkezi Pazarlama-İş Bankası
- 5) Çukurova Dış Ticaret-Çukurova Holding
- 6) Pro-Eks Profilo İhracat-Profilo Holding
- 7) Tek-Fen Dış Ticaret-Doğuş Holding-Garanti Bankası
- 8) Süzer Dış Ticaret-Süzer Holding
- 9) Anadolu Ekspor-Anadolu Endüstri Holding
- 10) Cam Pazarlama-İş Bankası
- 11) İzdaş İzmir Dış Ticaret-Ege'li Holdingler

Devletin yatırım harcamaları yüzde 40 oranında düşürüldü

# Özal devlet sektörünü tasfiye etmeye başladı

- Kamu İktisadi Teşebbüsleri ve dış ticarete ilişkin yasa ve yönetmeliklerde yapılan değişikliklerle devlet işletmelerinin ortadan kaldırılması ya da ABD tekelleriyle büyük holdinglere satılması yolunda ilk adımlar atıldı.

Turgut Özal Hükümeti, ardarda aldığı bir dizi ekonomik kararla devlet sektörünü ortadan kaldırmaya başladı. Hükümet, Türk Parasını Koruma Kanunu'nda (TPKK) ve dış ticaret rejiminde yaptığı değişikliklerle özel bankalara ve büyük holdinglere döviz bulundurma ve kullanma hakkı tanıdı. Böylece, eskiden Merkez Bankası aracılığıyla her türlü dövizin alımı-satımı, dış ticaret ve dış borç işlemlerinde döviz kullanma yetkisi devletin kontrolünde iken, yeni değişikliklerle döviz işlemleri özel bankaların ve büyük holdinglerin kontrolüne geçmiş oldu.

Ayrıca, yapılan bir değişiklikle devlet sektörünün dış ticaretki (dışalım-dışsatım) egemenliğine son verildi ve Türkiye'nin dış ticareti 15-20 dolayındaki holdingin kontrolüne geçti. Böylece, 24 Ocak uygulamalarından önce dış ticaretin yaklaşık yüzde 80'i devletin kontrolünde iken, yapılan son değişiklikle bu miktar yüzde 30 dolaylarına indirildi.

### KIT'ler gözden çıkarıldı

Öte yandan, Kamu İktisadi Teşebbüsleri (KIT) ve dış ticarete ilişkin yasa ve

yönetmeliklerde yapılan değişikliklerle devlet işletmelerinin ortadan kaldırılması ya da ABD tekelleriyle büyük holdinglere satılması yolunda ilk adımlar atıldı. KIT yasasında ve dış ticaret rejiminde yapılan bir değişiklikle, bir yandan devlete ait ağır sanayi kuruluşlarının ürettiği malların dışalım serbest bırakıldı ve devlet işletmelerinin dışalım yasağı ve gümrük vergisi araçlarıyla çokuluslu tekelere karşı korunmasından vazgeçildi. Böylece, demir-çelik, alüminyum ve petrokimya gibi çoğunluğu Sovyetler Birliği'nin yardımı ile kurulan devletin, ağır sanayi kuruluşlarının çokuluslu tekelere rekabete dayanamayıp illahı bayrağını çekmelerinin adımları atıldı.

Nitekim, 9-15 Ocak 1984 tarihli Nokta dergisiyle yaptığı söyleşide, bu uygulamaların yürütüleceği ve Özal'ın baş teknisyeni olan Hazine ve Dış Ticaret Müsteşarı Ekrem Pakdemirli devlet sektörünü tasfiye edeceklerini saklamıyor, "petrokimya, demir-çelik ve alüminyum tesisleri gibi ağır sanayi kuruluşlarının, bizde de olsun anlayışıyla kurulduğuna, bunlardan vazgeçileceğini" söylüyordu.

Ayrıca, KIT yasasında yapılan değişikliklere göre, Hazine'nin devlet kuruluşlarına yardım etmesi, kamu yararına çalışan işletmelerin zararlarının Merkez Bankası kaynaklarından karşılanması yasaklandı. Böylece, bu kuruluşların da holdingler ve çokuluslu tekelere rekabete dayanamayıp ya onlar tarafından yutulmaları ya da iflas ettirilerek tasfiye edilmelerinin adımları atıldı. Nitekim, 14 Ocak tarihli Cumhuriyet gazetesinde yaptığı söyleşide Başbakan Yardımcısı Kaya Erdem, "Hazine'nin KIT açıklarını kapatmayacağı, piyasa şartlarına uymayan KIT'lerin tasfiye edileceğini" söyleyerek, Özal Hükümeti'nin devlet sektörüne karşı tavırını açıkça dile getiriyordu.

Öte yandan, yine KIT yasasında yapılan bir değişiklikle, başta TEKEL, Etilbank olmak üzere kârlı çalışan birçok devlet

kuruluşunun da, holdinglere ve çokuluslu tekelere satılabilmesinin olanakları yaratıldı. Böylece, F-16 anlaşmasına paralel olarak Türkiye'nin tamen ve tarıma dayalı sanayi kolları ve madencilik sektörlerinde ithatıslamayı öngören model uyarınca, bu işkolunda çalışan devlet kuruluşları ABD tekelleriyle büyük holdinglere devredilmeye başlandı.

Ayrıca, yine ABD'nin, IMF ve Dünya Bankası'nın dayatmalarına bağlı olarak, alt yapı tesisleri ve bazı sektörler dışında devlet yatırımları durduruldu. Nitekim, Özal Hükümeti'nin geçtiğimiz günlerde açıkladığı 1984 yılı Programı'na göre, 1980 yılında devletin yatırım harcamaları ulusal gelirin yüzde 10'unu oluştururken, 1984 yılında bu miktar yüzde 6'ya indirildi.

## ÖZLEM ÖZGÜR Gündem

### Türkiye'nin yeni misyonu

Dört yıldan bu yana Türkiye'de uygulanan ekonomi politikaları ve Özal'ın bu alanda attığı "yeni adımlar", Türkiye kapitalizminin yıllardır içinde kıvrandığı "yapısız" ekonomik bunalımdan son düşünülmez. 24 Ocak 1980'de yürürlüğe konan ekonomik önlemler, onun sosyal ve politik amaçlarına ulaşım ulaşamadığı noktaya bir yana, egemen sınıflar açısından tek "hedef"te toplanabilir: Mevcut "model" çerçevesinde bunalımı aşmak, Türkiye kapitalizmini "sağlam" bir yapıya kavuşturmak. 1983 yılı ortalarına gelindiğinde, ekonomik bunalıma ilişkin olarak, "24 Ocak Kararları"yla öne konan hedeflerin hiçbirine ulaşılamadığı ortaya çıktı. Bu bir anlamda eski "model" in bütünüyle tıkanması, bütünüyle iflasydı.

Ancak, 24 Ocak'ın buna da bir bahane buldular. Onlara göre,

## Devlet ve küçükler "saf dışı" bırakıldı

# Türkiye'nin dış ticareti 15-20 holdingin kontrolüne geçti

- Sosyalist ülkeler ve Ortadoğu ülkeleriyle yapılan dış ticaret, 1983 yılında 50 milyon doların üzerinde dışsatım gerçekleştiren holdingler tarafından yapılabilecek.

"Dış Ticaret Rejimi"nde yapılan "küçük" bir değişiklikle, çok sayıdaki sanayi, dışsatım-dışalımci firma ve devlet işletmesi saf dışı bırakılarak, Türkiye'nin dış ticaretinin yaklaşık üçte ikisi 15-20 dolayındaki holdingin kontrolüne geçti.

Turgut Özal Hükümeti'nin ilan ettiği yeni "dış ticaret rejimi"ne göre, Sosyalist Ülkeler ve Ortadoğu ülkeleriyle yapılan dışsatım ve dışalım, 1983 yılında 50

milyon doların üzerinde dışsatım gerçekleştiren holdingler tarafından yapılabilecek. 1983 yılı verilerine göre, Türkiye'de 16 büyük holding 50 milyon doların üzerinde dışsatım gerçekleştirdi. Ayrıca, geçmiş yıl Sosyalist Ülkeler ve Ortadoğu ülkeleriyle yapılan dış ticaret, Türkiye'nin toplam dış ticaretinin yaklaşık yarısını oluşturdu. Bu yapılan değişikliğin sonucu, Türkiye'nin dış satımının yaklaşık yarısı

15 büyük holdingin kontrolüne geçmiş oldu.

1. Enka Holding
2. Koç Holding
3. Sabancı Holding
4. Çukurova Holding
5. İş Bankası
6. Ercan Holding
7. Profil Holding
8. Sünmez Holding
9. Okumak Holding
10. Anadolu Endüstri Holding
11. Süzer Holding
12. Doğan Holding
13. Yaşar Holding
14. Demirören Holding
15. Gema Holding

Ayrıca, Özal Hükümeti, "dış ticaret rejimi"nde köklü bir değişikliğin daha yapılarak, dış ticaretle uğraşan firmaların öz sermayesinin en az 500 milyon lira ve yıllık dışsatım miktarının da en az 30 milyon dolar olması şartını getirdi. Yine 1983 yılı verilerine göre, Türkiye'de Özal Hükümeti'nin getirdiği ölçülerle uyan dış ticaret şirketinin sayısı 28'dir ve bunlar, 22 büyük holding mülkiyetinde bulunmaktadır.

Dış ticaret rejimindeki bu iki değişikliğin paralel olarak, yokulsulu tekel ve büyük holdinglere yeni teşvikler, yeni devlet destekleri getirildi. Holdinglerin Türkiye'de ürettikleri malları hammadde ve ara mallarıyla montaj parçalarını dışsatımından oluşan "gömürük vergisi" kaldırıldı. Dışış faizli dış ticaret kredileri, döviz bulundurma ve kullanma haklarını yansıtır, büyük holdinglere dışsatımda vergi muafiyeti, vergi iadesi ve benzeri teşviklerle yeni devlet destekleri sağlandı. Ancak, bütün bu desteklerden, 1983 yılında 30 milyon doların üzerinde dışsatım gerçekleştiren 22 holding yararlanabilecek.

bütün bu olumsuzluklar, "model" in eksik uygulamaları ortaya çıkarmış, bütün belli alanlar dışarda, devlet sektörü "tasfiye" edilmiştir. Dış ticaret serbestleştirilmemiş ve yerli sanayi koruma politikalarının vazgeçilmezidir.

Ama asıl önemlisi, Türkiye eski "sanayileşme" ve "kalkınma" modelini tümüyle terk etmiştir. Yani, "modelci" a dayalı dayanıklı tüketim malları üretken sektörler ve devletlerin ağır sanayi kollarında çalışan işletmeleri tasfiye edilmiştir. Bunun yerine, ABD tekelleriyle birlikte, tarım sektörü, tarıma dayalı sanayi kolları ve hafif sanayi sektörlerine ağırlık verilmiştir. Yani Türkiye yalnızca ve yalnızca, alışılmış deyimlerle söylersek, Ortadoğu'nun "kasabı" ve "manavı" olmuştur.

İşte Özal ve ekibinin, binbir yalan ve demagoji ile şimdiki uygulamaya koyduğu ekonomik önlemler, Friedman modelinin bu eksik kalan yanlarıdır. Daha gerçeği, yeni bir "model" in seçimidir. Bu model, Türkiye'yi yalnızca ekonomik anlamda değil; aynı zamanda sosyal, siyasal ve dış politika anlamında da, bölgede maceracı ve çok tehlikeli yeni bir "misyon" la yükümlü kılıyor. Bu tek kelimeyle, Türkiye'yi kayıtsız şartsız ABD emperyalizminin, Pentagon'un "bekçi köpekliği" ne soyundurmak demektir.

Ancak Özal ve ekibi, bu politikaları gündeme getirince, sermaye sınıfı içinde varolan bir çelişki, daha da yoğunlaşarak Özal'a karşı sert tepki biçiminde ortaya çıkmış; mevcut çelişki bazi çevreleri şaşkırtan bir yenisi daha eklemi. Birinci çelişki, orta ve küçük boy sermaye ile, yer yer bazı büyük boy sermaye çevrelerinin, "24 Ocak Kararları"na ya da en azından, bu politikaların belli noktalarına ta bağından berf karşı olmalarıdır. Ve bu, anlaşılır bir şeydir, tekelci sermaye ile tekel dışı sermayenin çatışmasıdır.

İkinci çelişki, daha çok 'ç' a pazara üretim yapan ve dayanıklı tüketim malları üreten büyük holdinglerle Özal hükümeti arasında ortaya çıkmıştır ve belli bir çıkar çatışmasından kaynaklanmaktadır. Burada da, şaşırıcı bir yan yoktur. Bu holdingler, esas olarak "24 Ocak uygulamaları"nın baş destekçisidirler. Onlar, ABD tekellerine kapıları ardına kadar açılmasına karşı değildirler. Onlar, ABD'nin ve Pentagon'un Türkiye'ye yüklemekte istediği yeni "misyon" a karşı çıkmıyorlar. Onlar, Türkiye'nin tarım ve tarıma dayalı sanayi kollarında ihtisasslaşmasına da karşı değildirler.

Onlar, bütün bunları yapıp, ama "dayanıklı tüketim malları üreten sanayi kolları tasfiye edilmesin" diyorlar. Özal ve ekibi, onun destekçileri, işte bu çelişkinden yararlanarak, yığınları uyutmak ve hedef şaşırtmak istiyorlar. Uyguladıkları iktisat politikasını, ulusal ekonomiyi ve devlet sektörünü yıkmak isteyen bu Amerikancı politikaları, "anti-tekel" olarak yüceltirmiş istiyorlar.

Demokrasi güçleri, işçi sınıfı hareketi açısından, yukarıda sözünü ettiğimiz iki çelişki de, kükusuz önemiştir. Bir kere, tüm bunlar, burjuvazinin kendi içindeki bunalımın çözülmesi bir yana, çelişki ve çatışmaların daha da yoğunlaştığını gösteriyor. Özümlüdeki dönemde, bu çelişki ve çatışmalar, şu ya da bu kadarında belli uzlaşmalar olabileceği gibi, bunlar daha da yoğunlaşarak, keskinleşebilir. Her iki durum da, ister istemez politik arenada ifadesini bulacaktır.

İkinci olarak, demokrasi güçleri ve işçi sınıfı hareketi açısından, Özal ve ekibinin uygulamaya başladığı politikalar karşısında, takin olacak tavır, yakalanacak "ana halka" ları açıktır. Birincisi, ulusal ekonomiyi yıkma götürücü, ülkeyi ABD tekellerinin talanına uğrattıracak ve Türkiye'yi maceracı sürükleyecek olan bu politikalara karşı çıkmaktır. İkincisi, devlet sektörünün tasfiyesine izin vermemektir. Çünkü, Türkiye'de devlet sektörünün savunulması, yalnızca demokrasi mücadelesi açısından değil; aynı zamanda, devrim mücadelesi açısından da yakalanacak "ana halka" dan birisidir.

Sınıp, Cumhuriyet'in'e, teşekkür telgrafı gönderdi

**Özal: «1984, millete refah yolu olacak»**

- Ulusu Hükümeti'nin gideriyak yaptığı yüzde 14'lük zammın üstüne, Özal Hükümeti petrol ürünlerine yüzde 3 oranında yeni bir zam yaptı.
- Gübre fiyatları yüzde 65 oranında artırıldı. Böylece, çiftçi ailelerine 100 milyar liraya yeni bir yük bindirildi.
- Bütün tekel maddelerinin fiyatları yüzde 33 ile yüzde 60 arasında artırıldı.
- Elektrikçe yüzde 30 zam yapıldı.
- Esnaf ve zanatkarların Halk Bankası'ndan aldıkları krediye karşılık ödedikleri faiz oranı yüzde 30 artırılarak yüzde 20'den yüzde 26'ya yükseltildi.
- Çiftçilerin Ziraat Bankası'ndan aldıkları kredilere karşılık ödedikleri faiz oranı yüzde 40 artırılarak yüzde 20'den yüzde 28'e yükseltildi.
- Bütün Sümerbank ürünlerinin fiyatları yüzde 10 artırıldı.
- Demir-çelik mallarına yüzde 5 zam yapıldı.
- Kağıt ve kağıt mamullerinin fiyatları yüzde 5 ile yüzde 10 oranında artırıldı.
- Alüminyum'un fiyatı ve bütün PETKİM ürünlerinin fiyatları yüzde 5 oranında artırıldı.
- Özal Hükümeti, 19 Ocak tarihinde petrol ürünlerinin fiyatlarını yeniden yüzde 4 oranında artırdı.





"Hayat, zıddiyetlerin çarpışmasından doğan eserdir. Zıddiyetlerin birliğidir. Bütün toplumlarda 'insanla toprağın kavgası gibi, edebi olmayıp nisbi olmakla beraber' mevcut olan birbirine zıt kutupların, herşeyleri gibi, felsefeleri de çelişki halindedir. Bu iki felsefe idealizm ve diyalektik materyalizmdir. Sorulmaz mı ki neden adı bir çocuk bezine dönen idealizmin sanatta yansıtılmasına eyvallah deniyor da sanat ve diyalektik materyalizmin bir araya gelmesine aaaah... deniyor?"

(Nazım Hikmet (1930)

# Nazım Hikmet'i izle fırçada, şiirde ve eylemde



## OTOBİYOGRAFI

1902 de doğdum  
doğduğum pehre dönmüdim bir daha  
geriye dönmeği sevmem  
üç yaşında Halepte paşa torunluğu ettim  
on dokuzunda Moskova komünist Üniversite öğrenciliği  
kırk dokuzunda yine Moskovada Tseka-Parti konukluğu  
ve on dördümden beri şairlik ederim  
kimi insan otların kimi insan bakiğın çeşidini bilir  
ben ayrıklıktan  
kimi insan ezberle sayar yıldızların adını  
ben hasretlerin  
hapishanelerde yatıttım büyük otellerde de  
açlık çektim açlık grevi de içinde ve tatmadığım yemek yok gibidir  
otuzunda asılmaı istediler  
kırk sekizimde Başış madalyasının bana verilmesini  
verdiler de  
otuz altıda yarım yılda geçtim dört metre kare betonu  
elli dokuzunda on sekiz saatla uçtum Pragdan Havana'ya  
Lenini görmedim nöbet tuttum tabutunun başında 924 de  
961 de ziyaret ettiğim anıt kabri kitaplarıdır  
partimden koparmaya yeltendiler beni  
sökmedi  
yıkılan putların altında da ezildim  
951 de bir denizde genç bir arkadaşla yürüdüm üstüne ölümün  
52 de çatek bir yürekle dört ay sırt üstü bekledim ölümü  
sevdiğim kadının deli gibi kışkırdım  
şu kadarcık haset etmedim Şarjolya bile  
aldattım kadınlarımı  
konuşmadım arkasından dostlarımın  
içtim sımsıkı sıkımsıkı olmadım  
hep alınmış teriyi çıkardım ekmeğim paramı ne mutlu bana  
başkasının hesabına utanmış yalan söyledim  
yalan söyledim başkasını üzmemek için  
ama durup dururken de yalan söyledim  
bindim tirene uçağa otomobile  
çoğunluk bilmiyor  
operaya gittim  
çoğunluk gidemiyor adını bile duymamış operanın  
çoğunluğun gittiği kimi yerlere de ben gitmedim 21 den beri  
camiye kiliseye tapınağa havraya büyüycüye

Bir büyük ozan  
Bir büyük adam  
Bir büyük yurttaş  
Yüzyılın şiirinde  
Benim için ta ki

NAZIM HİKMET, BİR SERGİ, İKİ MEKTUP / NİL YALTER

BİRİNCİ MEKTUP

İKİNCİ MEKTUP

## Paris Çağdaş Sanatlar Müzesi'nde bir sergi hazırlığı

Gününmüzün göçmen işçi görüntüsüyle Nazım Hikmet'in gurbet şiirlerindeki güçlü görsel görüntüyü biraraya getirmek istedim bu sergide. Yabancı işçilerin güncel sorunlarıyla öz kültürleri arasında bir bağlantı kurmaya çalıştım. Nazım Hikmet'in gurbet şiirleriyle Türk ve Kürt halk şiirleri arasında şekil benzerlikleri buldum. Bu şiirleri "özgürülüğün şarkısı" olarak fotoğrafların, desenlerin, video filmlerin içinde kullandım.

Halk şiiri gövdenin bir uzantısı. Gövdeden gövdeye, nesilden nesile, tahrilse bir devamlılık içinde uzanır gelir halk şiiri ve Nazım'ın sesi Almanya'da, Fransa'da, İsveç'te, Hollanda'da çalışan işçilere kadar.

Şekilsel yola çıkış noktası kimlik motifleri: Büyütülmüş motiflerin içinde düzensizden satırları, şiirleri ve şiirlerden esinlenerek çekilmiş fotoğraflar, çizilmiş desenler.

Konu, Paris'te terzi atölyelerinde çalışan işçiler. Karanlık bir atölye. 10 makina öndere çalışan 10 işçi. Patron başlarında. Makineleşmiş el ve kol hareketleri düzensizden komuş. İnsanların düşünceleri, düşleri, karanlık atölyenin, sokakların, kentin ötesinde başka bir ülkede dolayıyor. Başka bir ülkenin yüzleri, sokakları, rımkaları, kuzgunlukları kapsamış bu çalışan insanların düşünceleri, düşleri.

Karanlık atölyedeki amansız yaşam kavgası, Nazım'ın şu satırlarını anımsatıyor bana:

... Yaşamak.  
Ne acayip iştir ki

bu ne mene gidiştir ki Taranta-Babu,  
bugün bu  
"bu inanılmayacak kadar güzel"  
bu anlatılmayacak kadar sevinçli şey:  
böyle zor  
bu kadar  
dar  
böyle kanlı  
bu denli kepaçe...

## Paris Çağdaş Sanatlar Müzesi'nde bir sergi sonu...

Sergiyi toplama'yı gittim müzeye...Elimde bir bıçak, duvardan Nazım Hikmet'in, asdız ozanlarımızın satırlarını kuzumaya başladım teker, teker... Duvarlara sıkıca yapışmış altın satırlar. Cümleleri, kelimeleri yırtmak, bozmamak için sabırla çalışmaya koyuldum.

Sonra arkaarındaki yapışkanları çıkartmak gerekti... Tırnakla- rımla kopardım tırnak uçlarını kanayanıca kadar yapışkanları. Tepemde üç kişi "babuk boşaltmak gerekilior burasım" der... Üç ay çalıştım bu sergi için; Nazım Hikmet'i anmak için, asdız ozanla- rımız için, Faubourg-Saint-Denis'de oturan Türkiyeli işçiler için... Tırnakla- rımla yapışkanları kazarken öyle bir bakiy firtattım ki içine de, hemen yere öküüp beraber işe koyuldular. Bir süre sonra yerde 140 satır birbirine karıştı, yığın halinde. Hafifoldukla- rından bir kısmı yarı havada, tahtıralıvalı gibi sallanıyor yanlarınd- an geçtikçe. Düzensiz, dağınık yere serpilmiş fotoğraflar. Geçen insanlar bize bakıyorlar...

Yerde yığılmış satırlar ve insanlar. Yaşayan bir mezarlık gözü- mün önüne geldi bir an için. Şiir ve görüntü mezarlığı... Benim iş yerdeki anarşik yığın, yaşayan insanlar, parlayan satırlar. Kal- bimizde taşıdığımız ölümsüz şiirleri Nazım'ın.

Biz sanatçılar neden çalışmalarmızı müzelerle kapatıyoruz? Bu burjuva kültür çemberinde müzelerle hapisaneler, psikiyatri klinikleri ve askeri kasırlar arasında ne gibi ayrılıklar olabilir?

Abartmamak gerekir. Müzeden çıkubak taburcu ediyorlar sanatçı- yı. Gene de büyük bir kapalılık, yalnızlık değil mi sanatçı ve ürünü için şu dört beyaz duvar? Ortadaki video kutulan içine ka- patılmış değil mi konuşan insanlar? Kapana sıkıştırılmış gibi... Evet, seyrinci gelip geçiyor. Bazen ilgileniyor, seviriyor sanatçının gösterisini. Ama bu kurumuş sonu gelmiş burjuva kültürörünü hangi kolu seyrinci ile sanat üretimi arasında gerekç bir diyalog kurabilmek için çaba gösteriyor? Eleştirirler mi? Müze soru- rumluları mı?.. Kültür adamları mı?.. Sanatçılar mı?..

çoğunluğu gittiği kimi yerlere den bir gecem 21 den beri  
kısıtlı kısıtlı tapınağa havraya büyüyece  
ama kahve falına baktırıldım oldu

yazılarım otuz kırk dilde basılır  
Türkiyemde Türkçemle yasak  
kansere yakalanmadım daha  
yakalanmam da şart değil  
babkan filan olaçağım yok  
meraklısı da değdim bu işin  
bir de harbe girmedim  
sıgnaklara da immedim gece yarılan  
yollara da düşmedim pike yapan  
çocukları atında  
ama sevdiğim aldım ama yakın  
sözün kıyası yoldaşım  
bugün Berlinde kederden  
gebermekle olsam da  
insanca yaşadım diyebilirim  
ve daha ne kadar yaşamın  
başından neler geçer daha  
kim bilir.

Bu Otobiyoğrafi 1961 yılı 11 Eylülünde  
Berlin'de yazıldı

## Bir işçinin not defterinden

# Nazım Hikmet

O kiş, İstanbul İçerenköy'deki PTT sanatoryumu inşaatinde soğuk demirci olarak çalışıyordum. Kiş ne- deniyle beton döktükümeince, solu- ğu Babiali'de aldım. Gazete satıcılı- ğı yapıp karnımı doyuracak, artan parayı da hasta babama postalamaya- caktım. Gerçi benden dört yaş kü- çük kardeşim, boğaz tokluğuna bir kunduracının yamına çark girmiş, yedi nüfusu aileden birinin karnı da- nıya domuş sayılırdı. Bu yüzden üzüntülü, acılı, gızi bir sevinç vardı içimde.

Babali yokuşunun başında bir ga- zete dağıtııcısından yüzde on ekşi- ğine sabah gazetelerini alıyordum. Daha köprü kaptanından koştura- rak köprüünün başında kaptanması- nı bekliyordum. Benim gibi yüzlerce gazete satıcısı, köprüün kaptanması- nı bekliyor, soğukta birbirleriyle şakalaşıyorlar, hemen hepsi siğara içiyor, ellerini oğuşturuyor güldürdler. Acaba kadına şimdi ne yapacaklar diye düşünürken, uzun boylu, ince bıyıklı bir polis sordu:

zetelerimi kısa zamanda satıp biti- riyordum.

Birgün sabah gazetelerini sattık- tan sonra köprüden Babali'ye do- nüydüm. Ak saçlı, orta boylu, bir kadın köprüünün üstünde, elinde bir levhayla, büyük harflerle yazılmış "OĞLUM NAZIM HİKMET İÇİN İMZA İSTİYORUM" diyordu. De- mek Nazım Hikmet'in annesi bu ka- dındı. Kadının önünde imza sırasın- da yirmi kişiden fazla insan vardı. Nazım Hikmet'in annesinin elindeki kağıdı imzalıyorlardı. Heyecanla sı- raya girmiş bekliyorlardı. Birden yedi sekiz sivil polis, Nazım Hik- met'in annesinin elindeki imzalı ka- ğıdı aldı. Sıra bekleyenlerden ço- ğu dağılmıştı. Kim olduklarını bile- medim dört kişiyle birlikte beni de aşağıya, Köprü Karakolu'na sü- rüklediler. Nazım Hikmet'in annesi- ni bir arabaya bindirip götürdüler. Acaba kadına şimdi ne yapacaklar diye düşünürken, uzun boylu, ince bıyıklı bir polis sordu:

– Ulan piç kurusu, senin ne işin var komünistlerin arasında?

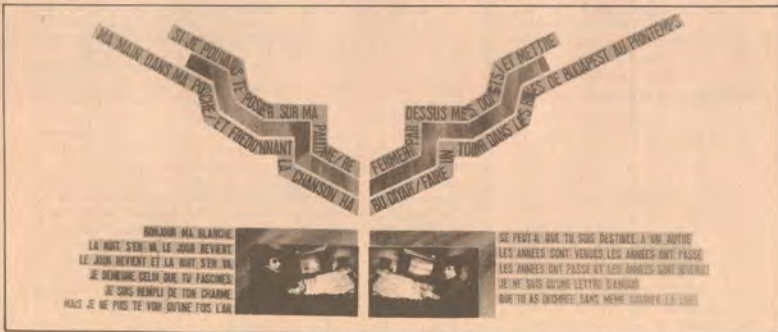
– Sey ab!

– Şimdi abinden de başlarım.

Elimde gazetelerle islanmasın diye taşıdığım kartonu göstererek:

– Git, gazetelerini al sat, piç

MOSKOVA 1951: Nazım Hikmet'in yeni bir yeri





olsıyla dünya halklarının yolunu aydınlatıyor

# Emek... notada Eylemde...

kötüm dünya için yazdı  
k a: çoğunluğuna ait insanlığın  
k yever ülkesinde yasaklı  
ğlin esi yok Nazım Hikmet'in  
cin endisiydi

yiğittliğin ve sevecenliğin  
PABLO NERUDA

## Nazım Hikmet için

Sen, acısındasın,  
Bitmez tükenmez kanlarını

Oyulmuş gözlerden  
dökülen yaşın

İrin dolu  
Kapanmamış yaraların

Ve sessizliğinde  
Sorgu altında çıgıkları  
duyulanların

Ve insanlar  
Sana gülümsüyorlar

Bir yerinden  
Bu büyük okyanusun

EUGENE GUILLEVIC

## Haberler böyle Nazım

Topraktan yoğrulmuş bir yüz,  
otlarla çevrili

Bir ışık heykeli  
bu mezarın kalkıyor  
iniyor zamanın merdivenlerini  
yaların tarlasını geçiyor  
kendi umutları, kâğıt meşalesi



## Nazım Hikmet: Barış savaşçısı

Enis COŞKUN (Türkiye Barış Demokrasi Genel Sekreteri)

En öz sözü Anna Segher söylüyor: "O, her zaman, özgürlükte ve siliğinde yaşadığı şey için, barış için şilr yazmıştır. Barış, bir kadını yumuşak veya bir demircinin ya da denizcinin sert ve kararlı yüz ifadesi mi olur, acaba barış güneş mi veya yarı gezilecek keşfedilmemiş bir yıldız mı benzer, ne olursa olsun, barışın üstüne titrenmelidir, Nazım'ın onun üstüne titredığı gibi."

Barış yaşamın ta kendisidir. Barış sevmek, yaşamı sevmektir. Ne ki barışı, yaşamı tek başına sevmek çağımızda yeterli olmuyor. Onun sorumluluğunu taşımak gerekiyor. Bu sorumluluk, kişinin çağına karşı duyacağı sorumluluğun da ötesinde ve fazlasında bir sorumluluktur. Çünkü bugün barış korumak, gelecek çağların, yarının kapısını açık tutmak gibi bir önem taşımaktadır. Gerçekten de gezegenimizin var olma yok olma çatlında bulunduğu günümüzde barış savaşını hiç ayırmıyız hepimiz, özellikle de düşün, sanat, bilim ve yazın alanlarındaki yaratıcı insanlarımız ve aydınlarımız

için böylesi bir nitelik taşımaktadır.

Nazım'ın evrensel kulan da onun gelecek çağları ve gezegeni korumak için verdiği bir savaşıdır. O, gezegenimizi dünyüyle, bugünü ve yarınıyla korumak için barış savaşçılarının tarafında; emperyalizme, faşizme, gericiğe karşı bayrak açanlar birleşmiştir. Bu kavga da yer almaktan ve kaçak değişim diyebilirden övünç duymuştur. O, bu savaşta milyonlardan biri olarak güçlenmiş ve milyonlardan biri olarak bayraklaşmıştır.

Bir şiirinde "benim kuvvetim yalnız olmayışumdandır" diyor. Doğru. O bu kavga da yalnız değildir. Bizim asıl övünçümüz de buradadır, Nazım Türkiye'nin yetiştirdiği ne ilk ve ne de tek barış savaşçısıdır. Barış-sever halkımızın seçkin evlatları en ağır koşullar altında barış savaşını sürdürüyorlar; Nazım'la gururlanıyor, Nazım'ı gururlandırıyorlar.

Bosuna değildir, ülkenin en ücra yerindeki köy kahvesinden, fabrikalardaki tezgahlara dek her yerde Türkiye Barış Demokrasi

vasından söz edilmesi. En haklı şeyi, barış savunucuları için yargılanan, en haksız ve ağır işlemlerle ve baskılarla karşılaştıkları halde barış davasının sancağını yere düşürmeyen zindanlarda ve mahkemelerde onurla taşıyan barışsavaşçılarımız halkımıza mal olmuşlardır. Onun için bugün buzunduğları zindanlarda değil, gerçekte halkın yüreğinde ve bilincinde yaşıyorlar.

Onlar Nazım'ın yaptığı gibi barışın üstüne titredikleri için, Nazım'la birlikte zindanlara konulmak istendiler. Ama bu onları yıldırmadı, geriletmedi. Onlar, halkımıza hizmet etmenin bilincini, Türkiye Barış Demokrasi Başkanı Mahmut Dikerdem'in savunmasındaki şu sözlerle dile getirdiler:

"İstenlikde inanıyorum ki, beni yıldıtsiren ve her şeyimi ona borçlu olduğum halkıma yaşamına boyanma miltvazı bir hizmette bulunabilmişsem, bunu otuz yedi yıllık mesleki görevimden çok, üç buçuk yıllık Barış Demokrasi Başkanlığında yerine getirebildim."

## Nazım Hikmet ve müzik



“Nazım Hikmet uçağın merdivenlerinden iniyor. Sür-  
bir yağının eşliğinde sanatçı kederli ve umutlu...”

yaralını taşıması geçiyor  
Kocaefi ormanları hâlâ meşeler  
ve karaağaçlarla yüklü  
öyle yüksek  
öylesine kalın  
ve hâlâ insanlar olüyor

şafak vakti  
silahlar aynı çehrelerin  
karşısına diziliyor  
senin ülkende

.....  
Nazım, haberler böyle işte  
ama gelecek senindir, bizmidir  
bu çıplak ve bağışlamaz uğultu  
flerleyen ormandan geliyor.

TAHAR BEN JALLOUN

# t'in annesi

## Fethi SAVAŞCI

oğlu piç! dedi. Arkamda duran, iri-  
yanı polis işareti etti. İri yarı polis  
bir kaç tokat attı. Ensemde tutup  
kapı dışarı atarken, arkamdan ba-  
ğırdı:

– Nazım Hikmet'i kurtaracağı-  
na, önce kendini kurtarı. Eşşoğlu  
eşek!

Aradan bunca yıl geçmesine rağ-  
men, ne zaman köprü karakolunun  
yanından geçsem, beni döven, iri-  
yanı polisi görür gibi oluyorum.

### Nazım Hikmet Gazetesi

İşte o sıralar 1950 yılı başları-  
nda Nazım Hikmet'i zindandan kur-  
tarma savaşı başladı. Bu eylem ilk  
önce ilercii ve demokratik basın-  
da belirdi. “Nazım Hikmet” adlı bir  
gazete çıkmaya başladı. Bir iki saat  
içinde gazetedən, diğer sabah ga-  
zetelerinin toplam satışından da  
fazlaydı satılan gazete. Nazım Hik-  
met'i kurtarmak için imza verenlerin  
listesine bakalım:

Üniversite öğretimi üyelerinden:  
Siddik Sami Onar, Ahmet Hamdi  
Tanpınar, Bülent Nuri Eşen, İrfan  
Sahinbaş, Mehmet Karaisa, İsmail  
Hakkı Karafaki, Vasfi Raşit Sevük,  
Mazhar Osman Usman, Besim Dar-

ı, Vehbi Eralp, Mukbil Gökdoğan,  
Sait Kuran, Hakkı Ziya Ülkün, Mina  
Urgan, Macit Gökberk, Berna Mo-  
ran, Halet Çambel, Behice Boran,  
Adnan Cemgil, Vedat Ar, Cermal Tol-  
lu, Bedri Rahmi Eyüboğlu, Necat  
Sürel, Zühtü Müridoğlu, Ziya Keser-  
oğlu, Zeki Kocamehmi.

Gazetecilerden: Zekeriya Sertel,  
Sabihâ Sertel, Mehmet Ali Aybar,  
İhsan Ada, Burhan Arpad, Nadir Na-  
di, Ahmet Emin Yalman, Sinan Kor-  
le, Melih Yener, Cemal Gürel, Vâ-  
lâ Nurettin, Recep Bilginer, Mekki  
Sait Esen, Lütfü Ya, Enis Tahsin  
Til, Sadettin Gökçepinar, Remzi To-  
zanoğlu, Kazım Sinael Dersan, Mu-  
vaffak Garan, Ali Nakî Karacan, Se-  
lim Ragıp Erçek, Sami Teziş, Ömer  
Samî Coşar.

Sanatçılarındaki aa, Halide Edip  
Adivar, Refik Halit Karay, Ercüment  
Ekrem Talu, Yaşar Nâbi Nâyer, Nu-  
rullah Ataç, Abdülkâki Gölpinârî,  
Sabahattin Eyüboğlu, Cahit Sıtkı Ta-  
rancı, Orhan Veli Kanık, Melih Ce-  
vedat Anday, Oktay Rifat Horozcu  
Ercüment Behzat Val, Nihal Kara-  
mağralı, Peride Celal.

Yani ükmenin en seçkin, en değeri-  
li en ünlü aydınlarından hemen tümü  
“Nazım Hikmet’e Özgürlük” kam-  
panyasına katılmışlardır.

## Sümeýra ÇAKIR

Dünyamızın ve tüm insanlığın geleceği  
için kaygıların arttığı günümüzde, dünya  
barış hareketinin büyüyüp genişlemesiyle  
birlikte, büyük ozanımız, barış savaşçısı  
Nazım Hikmet'in şiirleri ve şiirlerinden ya-  
pılan bestelerin, pek çok ülkede ve dillerde  
yayınlanarak söylenildiği tanık oluyo-  
ruz. Türkiye’li bir sanatçı olarak katıldığı  
çeşitli uluslararası toplantılarda yakından  
izlediğim bu olgu onun verici bir gelişme-  
dir.

Nazım Hikmet'in bestelenebilir şiirle-  
rinin bizim müziğimize kazandırılması,  
kültür ortamımız için bugün daha da bü-  
yük bir önem taşıyor. Ülkemizde bir çok  
besteci, şarkı yapımcısı, ozan kimi başarı-  
lı, kimi başarısız denemeler yapılar ve ya-  
pıyorlar. Nazım'ın şiirlerinin bestelenme-  
si konusu, sanat hayatımızda -yağın ol-  
masa da- tartışılıyor. Bu tartışmalar genel-  
likle şu noktalarda yoğunlaşıyor:

Nazım'ın şiiri saz eşliğinde göre mi,  
yoksa batı çalgılarında oluşan bir orke-  
stra eşliğinde göre mi bestelenmeli? Ya da  
saz ve orkestra birlikte kullanılsa daha mı  
uygun olur?

Halk müziği dizileri, ya da bir halk  
türküsü melodisi ile bir Nazım şiiri bağ-  
daştırılabilir mi? Yoksa Divan müziğimi-  
zi makam şemâsinin modern bir yorumu  
daha mı uygun düşer.

Yeva bütün bu geleneksel, ulusal mü-  
zik özgünlüğümüzün dışında bir müzik  
diliyle, “Batı”nın dinlemeye alışkınları  
içinde sadece doğu Türkleri yetinen  
bir yol mu izlemeli?

Çoğunluğu bu çerçevede geçen tar-  
tışmalar acıtır ki, yalnız biçimsel kavg-  
lara, zaman zaman da “Batı” karşısında  
duyulan aşağılık komplekslerine dayanı-  
yor. Biçimsel kaygıların olması konuş-  
suz olumsuz birşey değildir. Biçim konusun-  
daki arayış ve denemeler sanat uğraşısının  
vazgeçilmez bir parçasıdır. Fakat her de-  
neme ve arayışın sonucu ortaya çıkan ürün  
de kenediğinden “sanat eser” olma niteli-  
ğine kavuşamaz. Kullanılan biçimler üs-  
luplar ve teknikler duygular ve düşünce-  
leri iletmenin hizmetine girdiğinden, yani  
özü, içeriği dinleyiciye ulaştırımadaki yet-  
kinliği ile, değer kazanır. Bestecinin bir  
şiiri bestelemeye kullanacağı melodi, ritm  
çalgılar, çalgıların cinsi, sayısı, o şiirin mü-  
zikal anlatımı için yaratacağı biçimin ara-  
larıdır yalnızca. Bir şiiri bestelemek bir ya-  
na, onu şiir olarak okuyabilmek için bile,

çok iyi anlayabilmek, sonra da onu anlamı-  
na uygun ifade etmenin yolunu bulabil-  
mek ve ifade edilebilen olanaklarına sahip  
olmak gerekir.

Bilmiş bir şiire bir ezgi uygulamak ise,  
belki de dünyanın en zor işlerinden biri.  
Çünkü bir şiir, bir türküdür. Anlamına  
ve tavrına sıkı sıkıya bağlı bir iç melodi ve  
ritmi vardır. Müzik ve bestecilikle bir-  
az ilgilennmiş olanlar, söz için yazılan mü-  
ziğin, sözün anlamıyla birleşen bu iç  
melodisine aykırı düşmemesinin, tam ter-  
sine o iç melodi ile uyumlu olarak sözün  
duygusal ve düşünsel mesajını güçlendir-  
mesi gerektiğinin için abecesi olduğunu  
bilirler. Ama bu abeceyi bilmekle iş bi-  
rime. Bestecinin başarısız, yetenekle-  
riyle birlikte dünya görüşü, kişiliği ve mü-  
zik kültürü belirleyici rol oynuyor.

**Nazım Hikmet'in şiirlerini besteleleyen sanatçılarımız  
arasında Erdem Burî'nin özel bir yeri var. O, müziği ger-  
lana itip şiiri öne çıkarmak gibi bilinci bir tercih içinde.  
Aşağıda bu konuda Burî ile yaptığımız kısa bir söyleşiyi  
sunuyoruz.**

Erdem Burî, “En sevdiğim memle-  
ket yeryüzüdür” diyen Nazım Hikmet  
bir Türk şairidir ama aynı zamanda  
bir dünya şairidir de” diyor ve şunu  
ekliyor: “Onun anlatığı kavga, emek  
özlem, sevdâ dünyanın her köşesin-  
deki insanların uğraşısı, duyguları.”  
Burî Nazım Hikmet'i böyle görüyor  
ve bunu şairin dizelerinin müzikleştiri-  
meden önce kendi deyişimle, “bir kez  
daha kafasına sokuyor.”

“Nazım Hikmet şiirlerinde nasıl  
dünyadaki tüm insanlara sesleniyor-  
sa, ben de aynı şeyi yapmaya çalış-  
tım” diyor Erdem Burî, “Nazım Hik-  
met çeşitli ülkelerde bestelendi, bes-  
tecilerin kimi tümüyle ülkesinin, hat-  
ta o ülkenin bir yâresinin müziğini  
yazdı. Ben İstanbulluyum, makam  
müziğinden yola çıkıp evrensel ele al-  
maya çalışıyorum. Ancak bu bestele-  
rin başarılı olması için Nazım Hik-  
met'in dünya görüşünü benimsemek  
gerekir, bu dünya görüşünde iki

Sanatçının, sonsuz ifade olanakları ve  
yaratıcı esin kaynaklarına açık olarak, ama  
yeteneğini ve bilgisini sürekli geliştirerek  
sabırlı bir uğraşa girmesi gerekiyor. En  
önemlisi de başta kendi halkının olmak  
üzere, tüm insanlığın insanlık kültür de-  
ğerlerini her gün daha fazla tanımayla iç-  
tenlikle eğilmesi gerekiyor. Bundan yan-  
cımek, kolaylıkla kaçmak, hem sanatçı-  
yı ve hem de halkın sanatsal duyarlılığını  
bayağılaştırmaya götürür. Ben bir besteci  
değilim. Ama Nazım Hikmet'in şiirlerinin  
bestelenmesini düşündüğümde, işin kola-  
ya kaçıkları yapılan bestelemelerin, ne  
kültür ortamımıza ne de Nazım'ın yarat-  
tığı şiir dünyasına olumlu bir katkıda bulu-  
nacağı konusunda kuşkuyla taşıyorum. Ne  
yazık ki, ülkemizin, sayıları hiç de az olma-  
yan değerli bestecileri henüz bu konuya  
yeterince eğilmemişlerdir.

önemli ügesi vardır” diye sürdürüyor  
Burî, “evrensellik ve bağımsız bir öz-  
gürlük. Nazım'ı bestelerken eğer bu  
çizgi izlenmeseydi” Erdem Burî'nin gö-  
rüşüne göre “başarılı olamaz.” Öte  
yandan Nazım Hikmet şiirinin bir mü-  
ziği olduğunu ve buna uyum göster-  
mek gerektiğini vurgulayan Erdem  
Burî'nin amacı, “Nazım Hikmet'in şi-  
irini daha bir ortaya koymak, Nazım  
şairinin “altını bir daha çizmek.”

Erdem Burî'yi Nazım Hikmet'e vak-  
laştıran öğelerden biri de İstanbul  
Camıcadaki komşulukları, “Anem  
Nazım Hikmet'e yakın arkadaş”ı di-  
yor besteci, “ondan bana bir şeyler  
geçti, sonra yetişmemiz, sürgünlük  
hep ortak noktalar. Ben Nazım Hik-  
met'ten anlamaktan da şte taşıyorum”.

Nazım Hikmet ve müzikle ilgili gö-  
rüşlerini Erdem Burî şöyle not alıyor:  
“İstiyorum ki, dinleyenler benim değil,  
Nazım Hikmet'i dinesin. O'nun şiiri-  
nin altını biraz daha çizilebilseysem ne  
mutlu bana.”



## OKUYUCU POSTASI



## Türkiye Postası

## Mektuplarınızı bekliyoruz

Önümüzdeki sayılarda Federal Almanya'daki okurlarımızdan bu sayfaya özel bir konuda mektup yazmalarını istiyoruz.

Bilindiği gibi Federal Almanya'da bir ay süresek olan işyeri temsilciliği (Betriebsrat) seçimleri 1 Mart'ta başlıyor. Bu seçimler bütün yabancı işçiler, bu arada Türkiye'li işçiler için de kuşkusuz büyük önem taşıyor. Bu seçimlerde Türkiye'li işçilerin takınacakları tavrı yalnız yabancı işçileri, Türkiye'li işçileri değil, Alman işçileri de yakından ilgilendiriyor. Çünkü herşeyden önce birçok işyerinde, Türkiye'li işçilerin sayılan seçim sonuçlarını doğrudan etkileyecek büyüklüktedir.

Bu seçimler karşısında ilgisiz kalmak, "bana ne, nasıl olsa birşey değişmeyecek" demek, patronun ve patronun adamlarının başkasının işine yaramayacaktır. Aynı şekilde, Türkiye'li işçilerin çıkarlarının Alman işçilerinin ve diğer uluslardan yabancı işçilerin çıkarlarından ayrı olduğunu savunma görüşler de, bu seçimlerde, patronun aynı işyerindeki işçileri bölmese, güçlerini zayıflatmasına yardımcı olacaktır.

Biz, Türkiye Postası olarak, bütün okurlarımıza işyeri temsilciliği seçimlerine aktif olarak katılmaya ve diğer yabancı işçilerle ve Alman kardeşleriyle omuz omuza verecek, bütün işçilerin çıkarlarını koruyarak bir biçimde savunacak güçlü işyeri temsilcilerinin seçilmesini sağlamak için var güçleriyle çalışmaya çağırıyoruz.

Amma yalnız çalışmakla yetinmiyoruz. Federal Almanya'daki okurlarımızı işyeri temsilciliği seçimlerinde karşılaştıkları güçlükleri, Türkiye'li işçilerin katıldığı buluşmalar

## Eli öpülesi bir kadın

"Yaz" diyor taa Berlin'den bir ses. "Sizin oralarda iyi ve güzel şeyler oluyormuş, yaz" Olmasın oluyorsa da, nasıl yazmalı? Öyle şeyler oluyor ki, motor dişilleri gibi birbirine kenetlenmiş. İyi özümlmek, iyi yorumlamak ve de "anlaşılar bir biçimde" aktarabilmek gerek.

Kar-kış demeden kalmış yüzlerce kilometreyi teleyleyip gelmiş. Sol bacağı hapa yutmuş. Sağ bacak işlevini ha yitirdi, ha yitirecek... Ama dört elle sarılmış yaşama, ne küskün, ne umutsuz. O, bıçak gibi sert ayazda dörtbinin üzerindeki barış savasçısının yüreğini ısıtıyor. "Fransa nire, Mutlangen nire?"

İlk ilık birşeyler akıyor yüreğime. Bu kadın, bu eli öpülesi sakat kadın Fransa'dan gelmiş Mutlangen'e. Pershing-2'lere karşı yürüyor. Ötelerden tiri biri elini kolunu sallayarak yakası açılmadık küfürler savuruyor. Aldıran yok. Nazım ustasının deyimiyle "İt ürür, kervan yürür."

Evet, dörtbinin üzerinde insan, Pershing-2'lere karşı koyuyor. En önemlisi de, bu insanlar yıkım silahlarının nereden kaynaklandığını biliyorlar. Açıldın, kanın, gözyaşın, ölümün kaynağını bu insanlar adanlardan daha iyi bilmemişler.

Omuz omuza yürüyorlar. Birden usuna Türkiye Postası'ndan bir cümle geliyor: "Hangi ülke vardır ki, doğrudunu doyurmasın?" İyi kuşkun olmasın Yücel arkaadışın, yıllarıda böyle ülkeler arıyacak. Bak, biz kavganın Mutlangen'de oynanmış ila raundunu gazedik. Nasıl mı? Mutlangen'e gelen 8 Pershing-2 yerine yerleştirilemedi. Hardt denilen bir başka Amerikan kışlasına depoladılar. Şu sakat kadın, şu kambur nine, şu sarık bıyıklı genç arkadaşın korkutları! Hiç kimsenin kuşkusuna olmasın, bu adamlar "gündüzlerinde sömürümeye, gecelerinde aç yatılmayan" yıllarıda yürüyor.

Riza Yüksel/Schwäbisch-Gmünd

## OKUYUCU ŞİİRLERİNDEN SEÇMELER

## Sam amca

Üç yıl önce o da  
tıpki senin gibi dolayıyordu dışarda  
güzel yılların kavgasındaydı  
fabrikada, okulda, sokakta  
tikildi zindana

bir saat önce o da  
tıpki senin gibi düşünüyordu  
yoksul halkını  
yoksul halkını düşünmenin cezası büyüdü  
"yur" dedi, perde gerisinden sam amca  
havalandı bir küme kuş / vurdu

bir dakika önce o da  
tıpki senin gibi soluk alıp veriyordu  
sehpayı hazırlattı sam amca  
işyi boyunca geçirtti  
çakıp-söndü bir şişmeç / astılar

akşama TV "güvenlik güçlerine..." dedi  
"Mahkeme kararınca..." dedi  
ama, sam amcanın emriyle, demedi

Ali Kalan/Londra

## Nazım'a selam

Merhaba ustaların ustası,  
Şiir ustası, sevda ustası  
aydınlığın, sabrın, kavganın  
taşınmaz acıları ve hasretlerin ustası  
insanlık ustası, barış ustası  
özüseli ellerine merhaba!

Merhaba ustaların ustası  
umut ustası,  
dünya toprağının merhaba,  
şimdi daha becerikli ellerim  
hayatın içinde  
dokuma tezgahtarında, çeliği bükmede  
toprağı ıştırta ıştırta  
tohumu serpmeye,  
barışı yazıp çizip üretmede

## Dostluk kardeşlik içinde

Ne bomba ne de silah  
Barış düşünülür diye haykırarak  
Tüm dünyaya yaylak  
Dostluk Kardeşlik içinde

Kuralım fabrikalarımızı  
Döndürelim çarklarımızı  
üretelim mallarımızı

Dostluk kardeşlik içinde.  
Döndürelim mallarımızı  
Dostluk kardeşlik içinde

K.V.Eser/Stuttgart

## Emekçiler el ele

Bu kavgada, bu uğraşta  
Dün biz vardık, yine biziz.  
Özgürlük için savaşta,  
Dün biz vardık, yine biziz.

Yurdu ele satanları,  
Halka kan kusturanları.  
Emperyalist düşmanları  
Dün biz kovduk, yine biziz

Kanlar döktük, canlar verdik,  
Ne tükendik, ne eksildik.  
Gazilerin yarasını,  
Dün biz sardık, yine biziz.

Oniki Mart belasını,  
Kanlı damı sehpasını,  
Birçok baskı yarasını,  
Dün biz savdık, yine biziz.

Emekçiler hep birlikte,  
Antifasist tek cepheye,  
Faşizme karşı el ele,  
Dün biz vardık, yine biziz.

## Dağlar benî

Dağlar benî, dağlar benî.  
Ayn koydu dağlar benî.  
Zalım güretilik bir yandan,  
Hör görülmek dağlar benî.

Ele verdik, ele verdik.  
Bir çalıştık ele verdik.  
Yer altında yer üstünde  
Ömrümüzü ele verdik.

Canlar kurban, canlar kurban.  
Oldu nice canlar kurban.  
Nerden bulak halden bilen,  
Ona edek canlar kurban.

Günler geçer, günler geçer.  
Çile dolu günler geçer.  
Aydınların gürlüğün şafak,  
Bu karanlık günler geçer.

Cengiz Doğu/Neuburg

Ozan R.

İnşaat sektörüne girenler, Türkiye'deki işçilerin kafalarını bulunduran sorunları, bundan önceki seçimlerde yaptıkları çalışmalar, güçlükleri nize astıklarını ve benzeri konuları bize yazmalarını istiyoruz. Okurlarımızın deneyimleri, görüşlerini yansıtan bu mektupları yayınlıyacağız. Ortaya çıkan sorunları yanıtlarını araştıracağız. Böylelikle hem Türkiye'deki işçilerin bu seçimlerde kendilerini beklenen tavır göstermelerine yardımcı olma, hem de **Türkiye Postası** olarak bu seçimlere okurlarımızla birlikte aktif olarak katılmaya çalışacağız.

Riza Küşel/Schwäbisch-Gmünd

## Kış uykusundan uyanmak gerek

**Türkiye Postası** yayına başladığından bugüne dek birkaç kez yazmak istedim, ama olmadı. En son Cemalettin Kesim'in katledilişinin dördüncü yılında bir toplantıdan sonra yazmaya uygun gördüm ve görüşümü, kaleminin yazdığı, bilincimin varabildiği yere kadar anlatmaya çalıştım.

Her ölüm yitidimünde olduğu gibi C. Kesim'i Avrupa'da "**Yolumuz işçi sınıfının yoludur**" diyen tüm demokratik savaşçımdaki yerini anlatan konuşmaları, yorumları yapıyor. Oysa C. Kesim'in savaşımı ve hayatı birkaç anı ve ko-

nuşmayla geçirilemez, çünkü C. Kesim bir öğretiler, aktif bir sendikacı olduğu kadar yazılı basının önemli çok iyi bilen ve elindeki **Kurtuluş** gazetesini yöneten ulaştırmanın önemli, yığınlarla bağ kurmada basının rolünü iyi kavramış yığıl bir savaşçıydı.

Aynı şekilde A. İhsan Özgür de basının önemi böyle değerlendirdiği için **Savaş Yolu** gazetesini çıkartacağını ilk gün faşist katiller tarafından katledildi.

Çağımızda emperyalizmin basın-yayın aracılığıyla ilericiler, demokratik, yurtseverleri karalama ve olayları ters yüz etmesine karşın, çok kısıtlı olanaklarla savaşım veren bir ilericiler Birliği Almanya'da çıkartılan **Türkiye Postası** gazetesini yığınlarla ulaştırmakta hala zorlukları çekiyor. Bunun nedeni basının önemi hala doğu kavrayamayışımızdan olduğu kadar, dağıtım ve satışının da özveri isteyen bir iş olması...

Oysa hala yıllardır hem ilericiler, söz sahibi, hem de yatak yorgancının acıklı-ğında olanlar artık bu iş uykusundan uyanmalı ve bir daha faşizme kurban vermemek için kollektif bir çalışmaya **Türkiye Postası**'nı tüm Avrupa'da analırlar bir gazete durumuna getirmelidir. Kemal Türker'leri, Talat Öztürk'leri, A. İhsan Özgür'leri, Hüseyin Güzel'leri ve Cemalettin Kesim'leri layık olarak ve onların uğrunda yaptıkları ülkeleri halaya geçirmek istiyorsak, yalın zamanı değil, hayatın her alanında savaşmak, yılmadan, soğuk, kar, yağmur demeden çalışmak zamanıdır.

Bedri Ercan/Stuttgart

## Hollanda'dan hiç haber yok

Federal Almanya dışında kalan Batı Avrupa ülkelerinden kısa da olsa **Türkiye Postası**'nda haberler çıkmakta. Ama her nedense Hollanda'dan hemen hemen hiç haber çıkmıyor. Oysa Hollanda bugün Batı Avrupa ülkeleri içerisinde ekonomik kriz, işsizlik, işten çıkarmalar, faşist partinin gelişmesi, yabancı işçilere karşı büyüyen yabancı düşmanlığı bakımından kaynayan bir kazan.

Örneğin gün geçmiyor ki televizyonda bu konularda haberler, açık oturumlar olmasın. Geçtiğimiz haftalar **Türk** faşistleriyle Hollanda faşist partisi genel başkanı arasındaki bir telefon konuşması yayınlandı. Ayrıca Hollanda'daki ilericiler-Türkiyeliler örgütlerin de Türkiye'deki demokrasi güçleriyle dayanışma amacıyla önemli toplantılar, çalışmalar oluyor.

Ben bu haberleri hep şu anda yatmakta olduğum cezaevinde, yarım saatlik Türkçe yayın yapan radyodan dinliyorum. Oysa bu konularda **Türkiye Postası**'nda hiç bir habere rastlamadım. Böyle haberlerin gazeteye bildirilmesi ve gazetemizin de bunları yazması gerekmez mi?

M. Avcılar/Den Haag

## Satılık daha ne var?

Turgut Özal'ın kendi ağzından aldığı bir kaç sözle mektubuma başlamak istiyorum. Özal yabancı ülkelerde çalışan işçilere hitaben Alman TV'sinde yaptığı konuşmada ülkenizin, insanlarımızın, doğal kaynaklarımızın, bolluğunuz sözetti.

Özal Türkiye'nin topraklarını Avrupa ülkelerinin çoğundan fazla olduğunu söyledi. Doğru fazla olduğu da, köylünün elinde kecek bir avuç toprak yok!

Özal ormanlarımızın da Avrupa ülkelerinin çoğundan geniş olduğunu söyledi. Ama hangi işçi birkaç ton odun satın alabiliyor? Özal ülkemizin doğal kaynaklarımızdan da bahsetti. Doğru hem de çok zengin, dışardan alacak kadar çok! Hangi petrol kuyusu işletiliyor? Hangi kömür ocağı kendimize çıkarıyor?

Sonra Özal İstanbul köprüsünden sözetti. Ve bugün bu köprü satılığa çıktı. Amaç yurtdışındaki işçilerimizin ocağını söndürmek. Ülkemizi ABD'ye satan Özal, köprüye de bilizleri satıyor.

Sen ülkemize satılık köprü değil, çalışacak iş, hayat ver. Sen devletin malı değil, Koç'ların hıngiderlini, Sabancı'ların bir köprüsünü satılığa çıkarana!

Ercan Özdek/Fransa

## Die "Demokratie" der Militärs

(Analyse der neuen türkischen Verfassung)

## Generallerin "Demokrasisi"

(Yeni Türk Anayasasının Çözümlemesi)

Avukat Rolf Geffken'in yazdığı ve Klaus Thüsing'in önsözü yazdığı kitap çıktı. Almanca ve Türkçe olarak basılan kitabın sonunda 1982 Anayasası'nın Almanca tam metni de yer alıyor. Federal Almanya'daki bütün kitapçıların ve FIDEF Genel Merkezi'nden ve bağlı örgütlerinden temin edilebilir.

Fiyatı: 7.-DM.

## Türkiye Postası

Abone fişi

Adı-Soyadı

Adresi

Ülkesi

Abone Ücretini Vereinigung für Völkerverständigung und Solidarität, Postcheckkonto 4614 32 - 100, BLZ 100 100 10 Postcheckamt Berlin-West hesabına yatırınız ve bu abone fişi ile birlikte havale makbuzunuza **Türkiye Postası** Abone Servisi, Donau Str. 1, 1000 Berlin 44 adresine postayınız.

ABONE BEDELİ:

| F. Almanya       | Belçika | Danimarka | Fransa | İngiltere | Hollanda | İsviçre |
|------------------|---------|-----------|--------|-----------|----------|---------|
| 6 aylık 38.- DM  | 600 BF  | 120 krn   | 85 FF  | 8.40 L    | 35 G     | 95 Krn  |
| 1 yıllık 66.- DM | 1200 BF | 240 krn   | 170 FF | 16.80 L   | 70 G     | 190 Krn |

## NAZIM HİKMET

Yaşamı ve sanatı

29 Ocak 1984  
saat 15'de

Türkisches Zentrum  
Friedrich-Ebertstr.37  
Essen  
Telefon: 0201/223662

Yaşamak  
bir ağaç gibi  
tek ve hür  
ve bir orman gibi  
kardeşçesine  
bu hasret bizim

Hans van Ooyen  
ve Aydın Karahanşin  
katılmıyala

## Türkiye Postası

**Türkiye Postası** 15 günde bir Cuma günleri çıkar. **Herausgeber:** Vereinigung für Völkerverständigung und Solidarität, 1000 Berlin 44, Donaustr. 1. **Verantwortlicher Redakteur:** Ahmet Karam Donaustr. 1, 1000 Berlin 44, Donaustr. 1. **Telefon:** 624 60 92. **Herstellung:** Eigenvertrieb Druck: Henke Rollenoffset, 1 Berlin 48, Santistr. 49. **Banka Hesabı:** Vereinigung für Völkerverständigung und Solidarität, Postcheckkonto 461432-100, BLZ 100 100 10 Postcheckamt Berlin-West. **Abone Koşulları:** F. Almanya ve Batı Almanya'da 6 aylık (12 sayı) 30. DM, 1 yıllık (24 sayı) 60. DM. **Temsilciler:** Fransa: Paris, Tel: 01-268 26 90. **F. Almanya:** Frankfurt, Tel: 0611-68 41 98. **Belçika:** Brüksel, B.P. 83, Hollanda: Amsterdam, Tel: 020-942323, İngiltere: Londra, Tel: 01-801 7046. **Danimarka:** Kopenhag, Tel: 01-707 506. **İsviçre:** Stockholm, Tel: 08-367 576



## GÜLDÜŞÜN



Girgır Dergisi'nin 591. sayısında yer alan aşağıdaki karikatür ve kısa mizah yazısı kanımızca saygılar dolusu yazıdan çok daha etkili biçimde Türk-İş'in son genel kurulunu ve Türk-İş yönetiminin ihanetini sergiliyor. Girgır çalışanlarına, çizirlerine yöneticilerine yürek dolusu "elinize sağlık" deyip aktarıyoruz.

### Türk-İş Kongresi geçersizdir / TEKRAR YAPILMALIDIR



Evet, iddia ediyoruz. Türk-İş'in yaptığı kongre geçersizdir. Neden mi? Açıklayalım... Geçtiğimiz hafta Türk-İş'in kongresi yapıldı. Bütün işadamlarının sanayicilerin bulunduğu ve neye içinde geçen kongrede Şevket Yılmaz ve Sadık Şide tekrar seçildi. Bureya kadar herşey güzeldi. Ancak çok önemli bir durum vardı ki GIRGIR muhabirinin gözünden kaçmadı. Yukarıda gördüğünüz gibi koca işçi kongresine kendini bilmez işçinin bir neşasıla katılmıştır. (Okla işaretli)... Şimdi soruyoruz. Türk-İş kongresine işçi nasıl girer. Bu ne çarettir, bu işçinin orada işi ne? Bu işçi kongreye gölge düşürmüştür, kongre geçersizdir, yeniden yapılmalıdır.



## BİLMECE - BULMACA

## Bulmaca

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16



SOLDAN SAGA  
1. Nüsrati ideolo-  
jinin günümüz-  
deki temsil-  
cilerinden, Mi-  
sr'dayenideniti-  
bes, karamuz

Hece  
Bulmacası

Aşağıdaki heceleri yalnızca birer kez ama tümünü de kullanarak sorulan ölkeleri bulunuz. Ülkelerin başharflerini aynı sıraya koyduğunuzda bu ülkelerin bulunduğu iki anakarayı (eski dilde: Kıt) ba-

## ANLI SANLI YAZARLARDAN...

## ...ALLI PULLU SEÇMELER

Büyüğü küçüğü bir yana kimmiş bu uğursuzla ortaklık kuran acep?

... Dışişleri Bakanlığı sözcüsü sayın Akıman, Kıbrıs'taki Türk kontenjanından 1500 kişilik bir grubun memlekete çekilmesini büyük karar olarak isimlendirdi. Gerçekten büyük bir karar mı? Neden büyük olsun? Verilecek cevabı biliyoruz, Kuzey Kıbrıs Cumhuriyeti kurulduktan sonra maksadımızın kavga olmadığını sembol yolu ile anlatmak istiyoruz.... Biz bu ödünü verirken bir karşılık istedik mi? Acaba Amerika, Kuzey Kıbrıs Cumhuriyeti'ni tanyacak mı? **Büyük ortak**, hiç bir zaman **küçük ortak Türkiye**'nin çıkarlarına uygun bir yol tutmadı... (Cihat Baban, 10 Ocak 1984, *Son Havadis*)

"Demokrasi yapar" ve "işkenceden utanır" bir Adem

... Türkiye insan hakları ve azınlıklarla 1000 yıl kardeş gibi yaşamak faziletlerinin ilmini, Avrupa Konseyi'nin bütün üyelerine en az bir defa öğretecek gerçeklerin vatanıdır. **İşkenceden utanırız**, çünkü milletimize yakışmaz. **Türkiye'de azınlık diye bir şey yok**, Türk milleti vardır... (Ahmet Kabaklı, 11 Ocak 1984, *Ter-cüman*)

Siyasi Partiler Kanunu'muza yan bakanın...

... Bay Adler'i tekrar hatırlatalım. Avrupa Konseyi'ne mensup, İsviçreli parlamenterdir. Yeni bir rapor yazmak için memleketimize gelmiş, bu arada Siyasi Partiler Kanunu'muzun 81'inci maddesi hakkında kuşkularını belirtmiş... 81'inci madde toprak ve millet bütünlüğünü hararetle kucaklayan bir maddedir. Din ve mezhep kıskırtmalarını, siyasi partilerimizden anırdan bir maddedir. "Halklara özgürlük" ne'indeki nutukları yasaklayan bir maddedir. Herşeyden önce bu madde bizimdir. **Türk'tür**. Kendi Siyasi Partiler Kanunu'muza aittir. Hiç bir yabancı kanşamaz. **Yan gözle bile bakamaz**... (Rauf Tamer, 11 Ocak 1984, 11 Ocak 1984, *Ter-cüman*)

Öküzün boynuzu üstündeki tarih, fikir ve sanat varlıkları

... Bir tek iktidar vardır, o da **kültür iktidarıdır**. Yani hükümetler hafta devletler kültür üzerine kururlar. **Ekonomi üzerine kurulmazlar**. Marks gerçi ekonomi için altyapı, kültür için üst yapı'dır diyor. Böylece iktisadi modern bir öküze, benzeterek **dünya tarih, fikir ve sanat varlıkları** o öküzün boynuzları üzerinde oynatmaya kalkıyor. Öyleydi ama Marks hem kendini, hem de dünyayı aldatmıştır. Çünkü Marks'ın "Bilimsel Sosyalizm" dediği ekonomik sistemi çoktan topu attığı halde Marksist kültür diyetleceğimiz sanat, düşünce ve propaganda verimleri, bugün hâlâ bir milyardan fazla insanın beynini yıkamaya devam etmektedir... (Ahmet Kabaklı, 12 Ocak 1984, *Ter-cüman*)

## KARAKÖSE



Birçok barış örgütü, Kenan Evren'e ve Büyükelçiliğe protesto mektubu gönderdi

# İsveç'te Türkiye barış hareketiyle dayanışma sürüyor

- Dayanışma Komitesi İsveç Dışişleri Bakanı Bodström'e başvurarak, Barış Derneği davasının, Stockholm'de toplanan Güvenlik ve Güven verici Önemler Konferansı'nın gündemine alınmasını istediler.

Türkiye Barış Derneği yöneticilerinin ağır hapis cezalarına mahkum edilmesi, İsveç ve Türküyeliler tarafından protesto ediliyor. Birçok barış örgütü, Kenan Evren'e ve Stockholm Büyükelçiliği'ne protesto mektupları gönderdiler. Son olarak, Elektrikçiler Sendikası I. Bölge Yönetim Kurulu adına Başkan Eino Everhov ve Liberal Halk Partisi adına parlamenter Hadar Lars yapıtıkları açıklamalarda "Barış Derneği yöneticilerinin derhal serbest bırakılması" istediler. Eino Everhov, İsveç Hükümeti'ne başvurarak bu konuda diplomatik girişimlerde bulunulmasını istedi.

Ayrıca, İsveç Barış Komitesi Yönetim Kurulu adına, örgütün Şubat ayında yapılacak kongresine, "Türkiye Barış Derneği yöneticileriyle dayanışma" karar taslağı sunulacak. Stockholm Barış Komitesi'nin 4 Şubat'ta yapacağı barış senliğinde İsveç'te bulunan Barış Derneği Yönetim Kurulu üyeleri Sait Aydoğmuş ve Hasan Fehmi gecenin açılışını yapacaklar.

Öte yandan, 17 Ocak'ta Stockholm'de 35 ülkenin katılımıyla yapılan "Güvenlik ve Güven Verici Önemler Barış Konferansı" nedeniyle, Türkiye'de Demokrasi İçin İsveç Dayanışma Komitesi adına Ekrem Aydın, Sait Aydoğmuş, Enver Türkoğlu, Akat Sağner, Ahmet Erol, Hasan Fehmi Baki, Osman İkiz ve Refik Şener bir mektupla İsveç Dışişleri Bakanı Lennart Bodström'a başvurarak, Türkiye Barış Derneği yöneticilerine verilen ağır hapis cezalarının konferansta ve Türkiye Dışişleri Bakanlığı ile yapılacak görüşmede gündeme getirilmesini istediler.



Foto: Türkiye Postası

## BARİŞ DERNEĞİ YÖNETİCİLERİ

*Faşizmin yargıçlarının kararı okunuyor. Salon bombos. Ne avukatlar, ne de dinleyiciler var. Bombos salonda sadece süngüler, faşist yargıçlar ve milyonlarca, milyonlarca barış savaşçısı var.*

Türkiye Demokrasi İçin Dayanışma Komitesi üyeleri, 23 Ocak 1984 tarihinde İsveç Dışişleri Bakanlığı yetkilileriyle yaptıkları görüşmede, konunun 29 Ocak'ta toplanacak Avrupa Konseyi Parlamenterler Toplantısı'nda ele alınmasını ve Türkiye'nin Avrupa Parlamentosu'na sokulmasını istediler. Komite üyeleri, İsveç

Dışişleri yetkililerine Türkiye'deki gelişmeler hakkında bilgi vererek, "Türkiye demokrasi ve barış güçleriyle dayanışma" istemini dile getirdiler.

Türkiye Demokrasi İçin Dayanışma Komitesi üyeleri, ayrıca politik parti yöneticileri, demokratik kitle örgütleri yöneticileri ve Avrupa Konseyi İsveç temsilci-

leri ile yaptıkları görüşmelerde, Türkiye Barış Derneği yöneticileriyle ilgili istemlerini dile getirdiler ve dayanışmanın yükseltilmesini istediler. Bunun yanı sıra, İsveç Barış Komitesi'ne bağlı yerel barış komiteleri de, bölgelerinde "Türkiye barış güçleriyle dayanışma" geçeleri düzenlemeyi sürdürüyorlar.

## "Demokrasi İçin Birlik Avrupa Türküyeliler İşçiler Federasyonu" kuruldu

"Demokrasi İçin Birlik Avrupa ve Federal Almanya Komiteleri", "Düsseldorf İşçi Derneği" ve "Gelsenkirchen ve Cevresi Türküyeliler İşçi Derneği" 14 ve 15 Ocak günleri Düsseldorf'da düzenledikleri Birlik Kongresi'nde DİBAF (Demokrasi İçin Birlik Avrupa Türküyeliler İşçiler Federasyonu) adıyla ortak bir göçmen işçi federasyonu kurdular. Türküyeliler'in "göçmen işçi olmaktan gelen sorunlarına" daha etkin çözüm arayabilmek ve haklarını daha güçlü savunulabilmesi amacıyla kurulan DİBAF'ın bu kuruluş kongresinden dünya barışının korunması, Türkiye barış ve demokrasi güçleriyle dayanışma konularında da kararlar alındı.

80'e yakın bir kitlenin izlediği kongrede DİBAF'ın Genel Başkanlığı'na Osman Sakalsız seçildi.

FİDEF, KKDK, Birlik Yolu, KKDK Federasyon, Kürt Halkçileri, Serxwebun ve GERÇEK-ADK adına gönderilmiş basın mesajları yanında, Kongre'de ayrıca DKP Genel Yönetim Kurulu Yabancılar Sorumlusu adına Heins Lang'in ve TIP Genel Başkanı Behice Boran'ın da mesajları okundu. Yeşiller adına Jürgen Gott'un da kısa bir konuşma yaptığı Kongre'de TIP Genel Sekreteri Nihat Sargın ve DISK Genel Sekreter Yardımcısı Sina Pamukçu'da konuşklar arasında yer alıyordu.

## Tutuklularla dayanışma toplantısı

Düsseldorf'ta Politik Tutuklularla Da-

## HTİB'in 6. olağan Genel Kurulu yapıldı

## Dünya Barış Komitesi'nden bir heyet Batı Berlin



Düsseldorf'ta Politik Tutuklulara Dayanışma Komitesi 20 Ocak günü açılış konuşmasını Bank-Sen Genel Başkan Vekili İlhan Geçici'nin yaptığı bir toplantı düzenledi. Devrimci İŞİ, FİDEF ve Alman demokratlarının katıldığı toplantıda, Türkiye'de 25 Mart günü yapılacak yerel seçimler öncesinde 20 Ocak'taki dayanışma çalışmalarını "genel politik at" istemi üzerinde yoğunlaştırılmasının önemi üzerinde duruldu.

## “Dönüş primleri” paneli yapıldı

Batı Berlin'de, Türkiye ve Türkiye Kürdistan Anti-Faşist Örgütleri Komitesi'ni oluşturan Türk Merkezi, İşi Gerçeği, Birlik Yolu, Devrimci Kurtuluş, Av. Dev-Genç, Proleter Dayanışma, Kürdistan İşi Derneği ve Kültür Merkezi, 21 Ocak Cumartesi günü Kürdistan İşi Derneği'nde de “Gerçi Dönüş Primleri” konulu bir açık oturum düzenledi. Açık oturuma konuşmacı olarak SEW'den Klaus Feske, SPD milletvekili Eckhard Barthel, AL'den M. Becker, GEW'den Safer Çınar ve Rıza Baran katıldılar.

## Mainz Bedelli Askerlik Komitesi kuruldu

Mainz'da 14 Ocak günü 40'ın üzerinde Türkiye'li gencin katılımıyla Hauptbahnhof Gaststätte'de düzenlenen toplantıda 20 bin marklık askerlik bedelinin düştürülmesi istemiyle çalışmalar yapmak amacıyla bir komite kuruldu. Kurulan komitenin önümüzdeki günlerde yaptığı kampanyaya başlatması bekleniyor.

## Herten'de Pir Sultan Abdal gecesi

Herten'de Pir Sultan Abdal'ın yaşamı ve sanatı üstüne bir gece düzenlendi. Kültüratm'ın düzenlediği geceye Almanlar yanı sıra yüzlerce Türkiye'li katıldı. Pir Sultan Abdal'ın şiiri, etkileri ve Osmanlı'ya karşı mücadelesi Almanca ve Türkçe olarak anlatıldı. onun derneği ve savaşkan yaşamı Almanlar ve yerel basın tarafından ilgiyle karşılandı. Geceye, saz grubuyla birlikte Ankara Radyosu sanatçılarından Hamdi Tanses'de katılanlar Pir Sultan Abdal'ın yapıtlarından örnekler sundu.

## Yapıldı Batı Berlin'de Türk Merkezi'ni ziyaret etti

- Bank-Sen Genel Sekreteri Yücel Çubukçu, Genel Kurul'da yaptığı konuşmada, Türkiye'nin genel bir değerlendirmesini yaptıktan sonra yeni gelişmeler hakkında bilgi verdi.

HITİB'in kuruluşunun 10. yıldını Rotterdam, Den Haag ve Eindhoven şubelerinden sonra, Amsterdam Süresi de, 14 Ocak tarihinde 6. Olağan Genel Kurul'u yaptı. Üyelerin yaptığı eleştiri ve getirdikleri önerilerle bir forum niteliğinde döndüğüleri Genel Kurul'da Hollanda'da yaşayan Türklerin sorunları dile getirdi. Bank-Sen Genel Sekreteri Yücel Çubukçu'nun bir konuşma yaptığı Genel Kurul'da, yeni yöneticilerin seçimden sonra, toplantı “Kahrolsun faşizm”, “Ulusal demokrasi için eylen birliği” ve “10. yıldında daha güçlü HITİB” belgisiyle son buldu.

21-24 Ocak günleri Batı Berlin'de toplanan Dünya Barış Konseyi genel yönetim kurulundan bir grup, Türk Merkezi yönetim kurulunun davetlisi olarak derneği ziyaret ettiler. Aralarında ABD, Güney Afrika, Afganistan, Yunanistan, Kıbrıs, İsveç, Fransa, Sovyetler Birliği, Bulgaristan ve Belçika'dan delegelerin ve Türkiye Barış Derneği Genel Sekreteri Enis Coşkun'un bulunduğu heyet, Türk Merkezi üyeleriyle birlikte yemek yediler, söyleşiler yaptılar; Batı Berlin İşi Konusu'nun söyleşildiği derneği ve Gökkuşu orkestrasını dinlediler.

Yunanistanlı delegenin yaptığı konuşmasında Türkiye'nin içinde bulunduğu koşullara değindi. Nazım'ın dizelerinden esinlenerek, “her safak vakti kalpimiz Türkiye'de kursuna dizilir” dedi. ABD'den ve Kıbrıs'dan gelen delegeler de yaptıkları konuşmalarında halkların kardeşliğini vurguladılar, Türkiye demokrasi güçlerine özgürlük mücadelelerinde başından dilediler.



## Strasbourg'da dayanışma gecesi düzenlendi

Fransa'nın Strasbourg şehrinde 15 Ocak tarihinde, Strasbourg Türkiye İşçiler Derneği Türkiye demokrasi güçleriyle dayanışma gecesi düzenlendi. “Barış ve Demokrasi İçin Birleş” belgisi altında yapılan ve Heval ile H. Kıray'ın saz ve türkülerle katıldığı gecede, STİD'in müzik ve folklor grupları da yer aldı.

Gecede birer konuşma yapan Bank-Sen'in Doğu ve Güneydoğu Anadolu sorumlusu Fevzi Karadeniz ile Aralık ayında DİSK davasını izleyen Avukat K. Tchel, Cunta'nın Türkiye işçi sınıfı ve demokrasi güçlerine yaptığı baskıları anlattılar. Gecede ayrıca, ozan H. Hüseyin ile dayanışma dile getirilerek, maddi dayanışma amacıyla bir kampanya başlatıldı.

## CÜNEYT BAŞBUĞ Nokta

### Utanmayı da öğreteceğiz

Kaleden bozma hapisanesinde yatanlar için Sinop'ta “göküzünün deniz gibi” olduğunu söylüyor Sebahattin Ali. Denizin yanbaşında denize hasret sanatçının düşün dünyasının hâpsedilemediğinin bir kanıtı bu. Sinop gökyüzünün sanatçıya hangi duygularla denizi çağıştırdığını bilemeyiz. Büyük bir olaslıkla, Sebahattin Ali, eksikliklini duyduğu bir doğa parçasını elinin altından bir başka doğa parçasıyla teselli etmek için “yukarya çevirdi yüzünü”.

Bugün Sinop'ta yukarya çeviren yüzler çok daha değişik, sanatçının imgelediği dünya uzağında görüntüler rastgele. Düşünülebilecek en çirkin, en doğa ve insan düşmanı görüntüler gözleri tirmeye. Menderes'lerin, Demirel'lerin, Evren'lerin peşkes kektiği Sinop tepelerine, deniz gibi gökyüzüne kurulmuş Amerikan üsleri, casus uçakları, radarlar

uysal bir Karadeniz parçasının kıyısında yeralan bu topraklara ölüm ekiliyor. İşli yılmak için, öldürmek için gözlemek olan ABD üssünün Sinop'ta ne işi var. Bir nükleer savaşın ilk anlarında tüm ülkemizin yıkıma uğramasına neden olacak üslerin, casusluk araçlarının Türkiye'de ne işleri var. İnsan, doğduğu, büyüdüğü köyleri, şehirleri nasıl ölüme ipoteke verebilir. Neyin karşılığı bu ihanet?

Ankara'da, barakadan bozma beton bahçeli ilkokullarına bir öğleden sonra Amerikalılar gelmişlerdi. Arabalarından, üzerinde tokaşan iki el resmi olan kutular indiriler ve tek tek sınıflara dağıtıldılar. Öğretmenimiz kutuyu boşalttı. 8-9 yaşlarındaki çocukların tüm küçük düşleri geliyordu dışarı. Paçma, o güne dek görmediğim güzellikte misketler düştü. Öyle cam filan değil, bir cins taştan yapılmış, çok güzel renkleri olan misketler.

Çocuk kışkırganlığıyla uzun yıllar sakladım onları, oynamaya bile kıyamadım. Hiç ama hiç bir gün o güzel misketlerin neyin karşılığı olduğunu düşünmüyordum. Bir öğleden sonra okulumuza dağıtılan o hediyelemin ne denli büyük bir karşılığı olduğunu Vedat Demircioğlu ve arkadaşlarımdan öğrendim. Gazetelerin yazmadığı, radyonun söylemediği, öğretmenim anlatmadığını bir gün Dolmabahçe'de kolkola gördüğüm o ağabeyler öğretti. Misketlerin ezilen halkların kanı olduğunu, hediyelemin el konulan topraklarımızı karşılık verildiğini.

Önceleri, o güzel Amerikan misketlerini aldığım için duyduğum sevinçten çok utanırdım. Utanma, yerinde belli belirsiz bir burukluk bırakarak yitili, gittili.

Oysa, gökyüzünün denize benzediği Sinop'u ölüme peşkes çekenler hiç utanmıyorlar. Tüm ülkemizi yıkıma atacak anlaşımları gözü kırpmadan imzalayan ihanet, kanlı işbirliğinden payına düşeni utanmazca alıyor.

“Sevmeye kıyamadığımız güzel”, meleklerimiz Hilmitilân Ali'nin deyişile “kimlerin koynuna hilmitilân”. Onlara utanmayı da öğretmemiz gerekiyor.